

Krzyk, krew i pocięty metal. 16-latek nieprzytomny, 20-latek walczy o życie



Zmasakrowany pojazd, porzucane elementy karoserii i dramatyczna walka o życie poszkodowanych - tak wyglądała sytuacja po zderzeniu dwóch aut na trasie Chełm - Krasnystaw. Interweniował śmigłowiec LPR. str. 3

Spółdzielcy, przybywajcie na walne

Wybory do Rady Nadzorczej, podział nadwyżki finansowej i ambitne inwestycje za miliony złotych - to tylko niektóre z tematów, jakie poruszone zostaną podczas Walnego Zgromadzenia Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Spotkania odbędą się w dniach 2-5 czerwca. Wkrótce walne także w pozostałych spółdzielniach w mieście. str. 4



foto: Maja Kister / Facebook

Powalczy o tytuł
najpiękniejszej Polki

Maja w finale Miss Polski

str. 8

Druga tura z rekordową frekwencją

Wybraliśmy Prezydenta!



1 czerwca Polacy zdecydowali i wybrali nowego prezydenta RP. W drugiej turze wyborów oddawali głosy na Rafała Trzaskowskiego z Koalicji Obywatelskiej i Karola Nawrockiego popieranego przez PiS. Do ostatnich dni sondaże nie dawały wyraźnej przewagi żadnemu z polityków. Obie strony namawiały do pójścia do urn i frekwencja była rzeczywiście wysoka. str. 7

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

**WĘGIEL
PELLET**

TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW**

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836



Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

80 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNE



OPAŁ
KOLEJOWA
CHEŁM
780 723 400

DAWNY „MIELNICZENKO”
ORZECH, KOSTKA, GROSZEK, PELLET
ŁUZEM I WYKONANY
Kolejowa 45A Tel. 780 723 400

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL
ODSIĘWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAŁĄCZNIKA
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL ŁUZEM I WYKONANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

www.wegielchem.pl

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY

KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

**WĘGIEL ŁUZEM
I WYKONANY**
Pełny asortyment węgla
oraz PELLET
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

**skład opału
BORYS**
CHEŁM, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

SPRZEDAŻ RATALNA
Santander
CONSUMER BANK

**OKRĘGOWA STACJA
KONTROLI POJAZDÓW
BLUE CAR**

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”**

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**Ocieplenie celulozą
naprawy ciepłe poddaszy**

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

Panu Bogdanowi Drygasiewiczowi

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci



OJCA

składają

Prezydent Miasta, Zastępcy Prezydenta
oraz koledzy i koleżanki z Urzędu Miasta Chełm

CHEŁM

Zakończenie budowy już nie w tym roku

Konieczne dodatkowe roboty na dworcu PKP

W lipcu ub.r. ruszyły prace związane z przebudową Dworca Głównego PKP w Chełmie. Po starym budynku nie ma już śladu. Zakończenie robót planowane było w czwartym kwartale br., ale PKP S.A. od początku wskazywały, że data udostępnienia przebudowanego dworca jest uzależniona od przebiegu robót.

Prace budowlane trwają, a o ich postępach informuje Michał Stilger, rzecznik prasowy PKP S.A. Okazuje się, że jest konieczność robót dodatkowych. Rzecznik Stilger mówi, że chodzi m.in. o potrzebę zastosowania innych rozwiązań budowlanych przy pracach nad fundamentami.

- Stary budynek został już rozebrany, obecnie trwają prace nad konstrukcją i możemy już zobaczyć budowę filarów nowego budynku dworca - mówi rzecznik Stilger. - Z uwagi na koniecz-

ność wykonania robót dodatkowych nastąpiły zmiany w harmonogramie. Zakończenie przebudowy dworca kolejowego Chełm planowane jest w 2026 r. Ostateczny termin udostępnienia dworca pasażerom będzie uzależniony

nie tylko od przebiegu prac budowlanych, ale także wykonania rozruchów nowych instalacji i systemów oraz przeprowadzenia odbiorów technicznych i uzyskania odpowiednich po-

(mo)



CHEŁMSKI SZPITAL. Problemy cały czas są Zawieszenie oddziału na włosku?

Plotki o zawieszeniu działalności chirurgii w chełmskim szpitalu były przesadzone? Dyrekcja dementuje i zapewnia, że musiałaby najpierw złożyć wniosek do wojewody lubelskiego o zawieszenie oddziału, a takich działań nie podejmowała. - Robimy wszystko, żeby oddział funkcjonował - tłumaczy Agnieszka Kruk, dyrektor lecznicy i mówi, że brak specjalistów to problem nie tylko chełmskiego szpitala.

Znowu wraca temat chirurgii. W minionym tygodniu pisaliśmy, że w związku z trudną sytuacją kadrową oddział albo się zapadnie całkowicie, albo rozwinie, bo dyrekcja prowadzi rozmowy ze specjalistami, którzy rozważają możliwość podjęcia współpracy i realizowania zabiegów, które do tej pory nie były wykonywane w Chełmie.

A dzień później gruchnęła plotka, że chirurgia została zawieszona, że wstrzymano planowe zabiegi a pacjentów odsyłano do innych szpitali.

- To nie jest prawda i stanowczo to dementuję - mówi Agnieszka Kruk, dyrektor chełmskiego szpitala. - Mamy oczywiście brak kadrowe, za małą

obsadę specjalistów chirurgów. Ale boryka się z tym większość szpitali w kraju. Chirurgia nie była zawieszona i nie wiem, dlaczego niektórym zależy na tym, żeby rozsiewać takie negatywne opinie na temat sytuacji w szpitalu. Staramy się, żeby oddział funkcjonował normalnie, rozmawiamy z lekarzami, zachęcamy do tego, żeby przyszli do pracy do szpitala.

Dyrektor przekonuje, że problemy były przejściowe a przekładanie zabiegów czy badań może się pojawiać się na różnych oddziałach w różnych szpitalach i z różnych powodów, np. w związku z sezonem urlopowym.

- Oddziału nie zamknęliśmy, ani nie zawiesiliśmy jego działalności. Organizujemy pracę tak, żeby mógł funkcjonować. Gdybyśmy chcieli ograniczyć jego działalność, musielibyśmy to najpierw zgłosić do wojewody lubelskiego - mówi dyrektor.

Dorota Grabowska, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego, mówi, że dyrekcja Szpitala w Chełmie informowała o problemach z obsadą oddziału chirurgii wojewodę, ale podejmuje też intensywne działania w celu zabezpieczenia pracy oddziału. - Pozostajemy w stałym kontakcie roboczym - mówi rzecznik. (reb)

CHEŁM. Startuje budżet obywatelski Można zgłaszać projekty

Startuje kolejna edycja budżetu obywatelskiego. Mieszkańcy Chełma do 30 czerwca mają czas na zgłaszanie projektów za pośrednictwem strony internetowej www.chełm.budzet-obywatelski.org lub w wersji papierowej. Autor może złożyć dowolną liczbę projektów, a projekt osiedlowy może złożyć wyłącznie mieszkańiec danego osiedla. Weryfikacja i opiniowanie zgłoszonych projektów potrwa do 25 lipca, a ogłosze-

nienie listy projektów poddanych pod głosowanie nastąpi do 26 sierpnia. Głosowanie nad projektami zaplanowano od 8 do 12 września br. Z kolei oficjalne ogłoszenie wyników nastąpić ma do 19 września. Wtedy okaże się, które projekty chełmianie wybrali do realizacji w 2026 r. Do dyspozycji na zadania z budżetu obywatelskiego przeznaczono większą niż dotychczas pulę środków - nie 2,5 mln zł - a 2,8 mln zł. (mo)

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

USŁUGI
CAŁODOBOWE
BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Chełm, ul. Szpitalna 49
tel. 82 564 36 07 kom. 602 469 287
www.chełmskidompogrzebowy.pl

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO e-mail: romexluk@interia.pl Chełm ul. Ceramiczna 6A

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

ODESZLI

Dariusz Wolnicki, 42 lata
Sławomir Szewczuk, 61 lat
Balbina Sokołowska, 82 lata
Teresa Lis, 91 lat
Edward Drygasiewicz, 90 lat
Wiera Połajdowicz, 101 lat
Elżbieta Drzas, 67 lat
Rafał Ruciński, 39 lat
Stefan Zera, 86 lat
Witold Okoń, 79 lat
Tadeusz Kanclerz, 73 lata
Teresa Dragan, 65 lat
Monika Gromek, 61 lat
Ryszarda Krzyś, 75 lat
Tadeusz Kruk, 88 lat
Anna Iwasiuk, 68 lat
Leszek Dziekan, 65 lat
Mirosława Czepiel, 79 lat
Tadeusz Cywiński, 62 lat
Wiesław Drozd, 70 lat

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
• na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
• w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:
Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Krzyk, krew i pocięty metal.

16-latek nieprzytomny, 20-latek walczy o życie

Zmasakrowany pojazd, porzucane elementy karoserii i dramatyczna walka o życie poszkodowanych - tak wyglądała sytuacja po zderzeniu dwóch aut na trasie Chełm - Krasnystaw. Interweniował śmigłowiec LPR.

Trzy osoby zostały ranne w wyniku fatalnego wypadku, do którego doszło w czwartek (29 maja) wieczorem na skrzyżowaniu w Deputycach Królewskich w gminie Chełm. Jedną z ofiar jest w ciężkim stanie.

- Z dotychczasowych ustaleń policjantów wynika, że siedzący za kierownicą mercedesa 20-latek, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, zderzył się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu BMW, którym kierowała 49-latką - informuje nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zdjęcia z miejsca zdarzenia są wstrząsające. W wyniku bocznego uderzenia mercedes został zgnieciony w połowie.

Do akcji natychmiast ruszyły wszystkie służby ratunkowe: dwa zespoły ratownictwa medycznego (ZRM), straż pożarna i policja. Kierująca BMW 49-latką została ewakuowana z pojazdu przez strażaków. Była przytomna, kontaktowa, pamiętała przebieg zdarzenia. Doznała jednak poważnych obrażeń brzucha i miednicy. Po podaniu silnych leków przeciwbólowych, została przetransportowana karetką do najbliższego szpitala.

Znacznie gorzej wyglądał stan 20-letniego kierowcy mercedesa. Młody mężczyzna doznał rozległych obrażeń całego ciała. Na miejsce został wezwany śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego (LPR), który przetransportował nieprzytomnego 20-latkę do Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 4 w Lublinie.

16-latek, który podróżował wraz z 20-latką mercedesem, doznał obrażeń głowy i brzucha. Po utracie przytomności, został natychmiast przetransportowany do dziecięcego szpitala w Lublinie.



- Bliższe okoliczności tego zdarzenia są wciąż wyjaśniane. Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego. Pamiętajmy, że chwila nieuwagi może mieć tragiczne skutki - dodaje nadkomisarz Czyż.
(p, fot. SRM Chełm, KMP Chełm)

CZYSTY POWIETRZE

DOFINANSOWANIE do 170 100 zł

KOMPLEKSOWA USŁUGA

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
- WYMIANA ŹRÓDŁA CIEPŁA
- WYMIANA STOLARKI OKIENNEJ
- SKŁADAMY WNIOSKI



Malowanie elewacji

MYŚL GLOBALNIE, DZIAŁAJ LOKALNIE

SPEC-BUD tel. 607 452 099

KURCZĘTA • Kurki

ODCHOWANE • Kogutki

• Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje - lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info



Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37
Dla naszych Klientów oferujemy bezpłatne miejsce parkingowe vis a vis biura

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamówisz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100

OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
tel. 82 565 31 91 www.boxplan.pl

Wzruszająca uroczystość u ostatniego z żyjących w Chełmie żołnierzy niezłomnych

Porucznik Kupczyński skończył 100 lat!

30 maja 100 urodziny obchodził por. Stanisław Kupczyński ps. „Niski”, chełmianin, żołnierz AK i państwa podziemnego, który po wojnie za walkę z NKWD i UB został osadzony w więzieniu na Zamku Lubelskim i skazany na dożywocie. Do dostojnego jubilate w dniu jego urodzin z życzeniami przybyli m.in. przedstawiciele chełmskiego ratusza, poseł Anna Dąbrowska-Banaszek i dowódca NOSG gen. Bryg. SG Jacek Szcząchor.

Tym co przeżył Pan Stanisław można by obdzielić kilkanaście życiorysów. Stanisław Kupczyński ps. „Niski” urodził się 30 maja 1925 roku w Kuli-

ku koło Chełma. Przed wojną ukończył szkołę podstawową i pierwszą klasę w Gimnazjum i Liceum im. S. Czarnieckiego w Chełmie. W październiku 1943 roku przedostał się na Wołyń i walczył w oddziale „Korda”, wchodzącym później w skład 27. Wołyńskiej Dywizji AK. Służył również w oddziale AK „Zręba”, działającym w obwodzie krasnostawskim. Następnie wstąpił do oddziału AK-DSZ dowodzonego przez mjr. Józefa Wojtunia „Sęka”, „Zawieję”. U jego boku brał udział, m.in. w walce przeciwko oddziałom NKWD i UB w Lesie Siostrzytowskim w maju 1945 r. Porucznikowi Kupczyńskiemu, jako jednemu z nielicznych, udało się przeżyć tę walkę. 28 czerwca 1950 roku S. Kupczyński został aresztowany

przez chełmski Urząd Bezpieczeństwa i uwięziono na Zamku Lubelskim. Po zakończeniu ciężkiego śledztwa w lutym 1951 roku został skazany na dożywotnie więzienie. Wyrok odbywał w więzieniach w Rawiczu, Sieradzu, we Wronkach oraz w Strzelcach Opolskich. W 1955 roku Najwyższy Sąd Wojskowy w Warszawie zmniejszył mu karę do 12 lat więzienia, a w roku 1957 wyszedł na wolność i powrócił do Chełma, gdzie mieszka do dziś.

O pięknym jubileuszu bohatera pamiętali nie tylko najbliżsi, ale jak co roku również przedstawiciele NOSG i 19. NBOT, którzy odwiedzają Pana Stanisława w każde urodziny. Tym razem z życzeniami do Jubilata przybyli również przedstawiciele Miasta i poseł Anna Dą-



browska-Banaszek. Porucznik przywiatał wszystkich w bardzo dobrej formie. Były życzenia, wspomnienia i podziękowania. My również przytaczamy się do

zyczeń kolejnych lat w zdrowiu i pogodzie ducha. (RD, fot. UM Chełm)

CHEŁM. W ChSM i nie tylko...

Spółdzielcy, przybywajcie na walne

Wybory do Rady Nadzorczej, podział nadwyżki finansowej i ambitne inwestycje za miliony złotych - to tylko niektóre z tematów, jakie poruszone zostaną podczas Walnego Zgromadzenia Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Spotkania odbędą się w dniach 2-5 czerwca.

Do końca czerwca wszystkie spółdzielnie mieszkaniowe w Polsce mają ustawowy obowiązek przeprowadzenia Walnego Zgromadzenia członków. W przypadku Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej - największej w mieście - obrady zaplanowano w czterech częściach, każda rozpocznie się o godzinie 16:30. Pierwsza część, obejmująca osiedla „Śródmieście” i „Słowackiego-Kolejowa” (ADM I) zaplanowana jest 2 czerwca w Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Wołyńskiej 1. Druga część (os. XXX-lecia, ADM II) odbędzie się 3 czerwca w Szkole Podstawowej nr 8 przy ul. Połanieckiej 10. Część trzecią (os. „Kościuszki”, ADM III) i czwartą (os. „Słoneczne-Sikorskiego”, ADM IV) zaplanowano odpowiednio 4 i 5 czerwca także w SP nr 8 przy ul. Połanieckiej 10.

W porządku obrad znajdą się m.in. sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej, Zarządu oraz sprawozdanie finansowe za 2024 r. Spółdzielnia zakończyła miniony rok z nadwyżką bilansową w wysokości 514 122,41 zł, a Zarząd proponuje jej przeznaczenie na fundusz remontowy.

Tematem poruszonym podczas obrad Walnego będzie omówienie planowanych inwestycji.

- Pierwsze z dużych zaplanowanych zadań, realizowane w ramach premii termomodernizacyjnej z Banku Gospodarstwa Krajowego na kwotę około 11 mln zł, obejmują termomodernizację 4 budynków mieszkalnych przy Al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 19, 21, 23 i 25. Zakres tego zadania obejmuje: kompleksowe docieplenie budynków, montaż indywidualnych, kompaktowych węzłów ciepłych dwufunkcyjnych (dla centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej), instalację systemu solarnego wspomagającego przygotowanie ciepłej wody użytkowej, wyposażenie instalacji w nowoczesną armaturę oraz automatykę kontrolno-sterującą z możliwością zdalnego monitorowania parametrów pracy, remont balkonów - informuje zarząd ChSM.

Druga z dużych inwestycji, realizowana z grantów OZE z Banku Gospodarstwa Krajowego na kwotę około 13 mln zł, zakłada zmianę systemu ogrzewania z miejskiej sieci ciepłowniczej na odnawialne źródła energii dla trzynastu budynków

mieszkalnych przy : ul. Słowackiego 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 i 30, ul. Starościńskiej 4A, ul. I Pułku Szwoleżerów 11, 13 i 15.

Podczas Walnego wybrany zostanie także nowy skład Rady Nadzorczej na kadencję 2025-2028. Zgłoszono 22 kandydatury spełniające wymogi statutowe, a miejsc w radzie jest 11. Zgodnie z par. 50 ust. 1 Statutu ChSM, po zakończeniu ostatniej części Walnego Zgromadzenia, w ciągu 7 dni zbierze się Kolegium Walnego Zgromadzenia - złożone z przewodniczących i sekretarzy poszczególnych części spotkań. Kolegium potwierdzi treść podjętych uchwał i wskaże, które zostały przyjęte, a które odrzucone. (mo, w)

Walne w pozostałych spółdzielniach w Chełmie

SM Centrum w Chełmie - 2 czerwca o godzinie 16:30 w IV LO.
SM Bazylany - 11 czerwca o godz. 17.00 w Zakładzie Doskonalenia Zawodowego.
SM Demos - 12 czerwca o godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 2.
SM Starówka - 17 czerwca o godz. 16:30 w SP nr 2 w Chełmie.
Górnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chełmie - 26 czerwca o godz. 16.00 w SP nr 7.

CHEŁMSKIE. Docenieni przez wojewodę

Dyplomy za działalność

Z okazji Dnia Samorządu Terytorialnego chełmscy samorządowcy zostali uhonorowani dyplomami, m.in. za zaangażowanie w zrównoważony rozwój społeczności lokalnej a także inicjowanie i wspieranie działań na rzecz dobra wspólnego.

Wśród wyróżnionych, którym dyplomy wręczył wojewoda lubelski Krzysztof Komorski, znaleźli się: wójt gminy Żmudź Edyta Niezgoda, wójt gminy Dorohusk Wojciech Sawa, wójt gminy Wojsławice Henryk Gołębiowski a także radni powiatowi Agata Radzięciak, Tomasz Szczepaniak, Jarosław Wójcicki, radny miejski z Chełma Stanisław Mościcki oraz wiceprzewodniczący Rady Miasta Siedliszcze Tomasz Klin. (reb)



CHEŁM

Radni zmieniają pracę

Roszady w miejskich spółkach

Artur Juszcak zrezygnował z Chełmskiego Klubu Sportowego a Mirosław Czech ma zasilić miejską ciepłownię? Takie wiadomości pojawiły się w minionym tygodniu.

Artur Juszcak jest radnym powiatu chełmskiego, który z opozycji wszedł niedawno do koalicji rządzącej powiatem. Ta zmiana ma mu dać prawdopodobnie stanowisko etatowego członka zarządu powiatu, o czym pisaliśmy już na naszych łamach. W połowie maja radny zrezygnował już z funkcji prezesa Chełmskiego Klubu Sportowego. Jego miejsce zajmie prawdopodobnie obecny wiceprezes Dominik Małys. Juszcak nadal jest prezesem Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich, z czego (jeżeli potwierdzą się doniesienia o przejściu do starostwa) również będzie musiał zrezygnować.

Przed tygodniem pojawiła się też inna pogłoska. Mianowicie o tym, że Mirosław Czech, radny PiS, wybiera się do Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. W spółce ma powstać dla niego nowe stanowisko.

Czech jeszcze w minionym roku był dyrektorem oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Lublinie. Po zmianie władzy w kraju został odwołany ze stanowiska. Przed GDDKiA pracował jako dyrektor w aquaparku. Ma 67 lat. (reb)

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

tel. 512 392 940

Najtaniej w Chełmie!

Sprawdź naszą **APLIKACJĘ**

180 zł/km

EKO TAXI

82 540 80 00

- PŁATNOŚĆ KARTĄ W KAŻDEJ TAKSÓWCE
- PRZEJAZDY BEZGOTÓWKOWE DLA FIRM
- APLIKACJA DLA KLIENTÓW
- ZAKUPY, HOLOWANIE, ODPALANIE AUTA

Niepubliczna Szkoła Podstawowa „Razem” w Chełmie podsumowuje rok

Mała szkoła o wielkich możliwościach!

Ponad 20 lat temu narodziła się wizja, która dziś inspiruje, rozwija i zmienia życie setek dzieci oraz ich rodzin. Niepubliczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” w Chełmie to nie tylko placówka edukacyjna – to wspólnota, w której każde dziecko czuje się zauważone, wysłuchane i otoczone troską.

Szkoła inna niż wszystkie

W czasach, gdy wiele instytucji edukacyjnych stawia na liczby i statystyki, szkoła „Razem” udowadnia, że najważniejsze w edukacji jest... dziecko. Kameralne klasy, indywidualne podejście i pełne zrozumienia środowisko to nie tylko atuty – to codzienność. Tutaj nie ma miejsca na anonimowość. Każdy uczeń jest wyjątkowy i ważny. To szkoła bez czesnego, otwarta na wszystkich – niezależnie od sytuacji materialnej. Bo dobrej edukacji nie powinny dzielić bariery finansowe.

20 lat pasji, zaangażowania i rozwoju

Historia szkoły zaczęła się skromnie – w budynku wymagającym kapitalnego remontu. Dzięki niezłomnej determinacji organu prowadzącego oraz wsparciu społeczności, placówka przeszła spektakularną metamorfozę. Dziś to nowoczesna, estetyczna i w pełni wyposażona szkoła, spełniająca najwyższe standardy.

Tablice interaktywne, projektory, ergonomiczne meble, szybki Internet, klimatyzacja w każdej sali – to już nie luksus, lecz standard. Dzieci uczą się w komfortowych warunkach, korzystając z nowoczesnych rozwiązań, które wspierają kreatywność i zaangażowanie.

Zdrowie psychiczne dzieci – nasz priorytet

Szkoła „Razem” to lider w zakresie troski o dobrostan psychiczny uczniów. W październiku 2024 roku placówka zorganizowała ogólnopolską konferencję naukową poświęconą zdrowiu psychicznemu dzieci, objętą honorowym patronatem **Tomasza Szablowskiego**, Lubelskiego Kuratora Oświaty i **Jakuba Banaszka**, prezydenta miasta Chełm. Udział wybitnych specjalistów, takich jak psycholog **Katarzyna Wnęk-Joniec** i **Sławomir Urmański** z CBT w Warszawie, potwierdził rangę wydarzenia.

Nie poprzestano jednak na jednorazowej inicjatywie – od roku szkolnego 2025/2026 uruchomiony zostanie cykl warsztatów profilaktycznych, dosto-

sowanych do wieku uczniów. Tematyka obejmie m.in.: rozpoznawanie emocji, budowanie relacji, przeciwdziałanie samotności, radzenie sobie z presją i stresem. Bo silne psychicznie dziecko to szczęśliwe dziecko. W czerwcu br. odbędą się kolejne spotkania warsztatowe dla kadry i rodziców z psycholog Katarzyną Wnęk-Joniec.

Sukcesy naukowe i sportowe – efekty pasji i pracy

Szkoła „Razem” to miejsce, gdzie talent spotyka się ze wsparciem. Uczniowie zdobywają laury w konkursach przedmiotowych, osiągają sukcesy sportowe na poziomie ogólnopolskim i międzynarodowym – jak choćby w zawodach zapasniczych czy prestiżowym turnieju zapasów Soft Touch Open w Göteborgu.

Jeden z uczniów szkoły został stypendystą Marszałka Województwa Lubelskiego – to najlepszy dowód na to, że indywidualne podejście, systematyczność i odpowiednia opieka dają realne, mierzalne efekty.

Stypendia dla najzdolniejszych i potrzebujących

W szkole „Razem” nagradzani są nie tylko najlepsi – również ci, którzy mimo trudności pokonują własne bariery. Uczniowie osiągający średnią powyżej 5,0 otrzymują stypendia naukowe, natomiast dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi mogą liczyć na wsparcie finansowe w postaci stypendiów specjalnych. To wyraz uznania, ale też motywacja do dalszego rozwoju.

Nauka przez doświadczenie – wycieczki, wydarzenia i wspólne noce w szkole

Szkoła to nie tylko tablica i zeszyt. W „Razem” edukacja wychodzi poza mury sal lekcyjnych. Regularne wycieczki – także zagraniczne – pozwalają uczniom poznawać świat, uczyć się samodzielności i budować relacje. Od klasy pierwszej dzieci uczestniczą w kilkudniowych wyjazdach, a wyjątkowym wydarzeniem jest coroczne...



Tak wyglądał budynek Niepublicznej Szkoły Podstawowej Razem w 2004 roku...



...przypominał ruinę



A tak wygląda obecnie

nocowanie w szkole. To czas integracji, zabawy, nauki współpracy i budowania poczucia wspólnoty.

Wsparcie specjalistów – troska o każde dziecko

Na terenie szkoły dzieci mogą liczyć na kompleksową pomoc psychologiczno-pedagogiczną. To nie tylko praca z uczniami posiadającymi orzeczenia czy opinie – każdy, kto potrzebuje rozmowy, wsparcia czy dodatkowej troski, zostaje zauważony.

Placówka „Razem” oferuje pomoc: psychologa, pedagoga specjalnego, logopedy, tyflopedagoga i surdopedagoga, terapeuty SI (integracji sensorycznej), rehabilitanta. W soboty odbywają się zajęcia rozwijające kompetencje emocjonalno-społeczne, ważne dla każdego młodego człowieka.

„Razem” to nie tylko nazwa – to idea

Niepubliczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” to dowód na to, że kameralna szkoła może oferować ogromne możliwości. To miejsce, w którym dzieci uczą się nie tylko matematyki i języków, ale przede wszystkim empatii, współpracy, samoświadomości i wiary w siebie. Tu każde dziecko jest ważne. Każde może rozwinąć skrzydła. Bo razem naprawdę znaczy więcej. (sr)



Placówka przyciąga już na samym wejściu



Innowacyjne zajęcia muzyczne. Wykorzystana została na nich ogólnosiwiatowa metoda pracy z dziećmi System CHROMA-NOTES



Zajęcia rozwijające kompetencje emocjonalno-społeczne

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106



Nocni rajdowcy opanowali Chełm. Wszystko trafia na TikToka

Chełm nie śpi, gdy młodzi kierowcy wsiadają za kółko. Główne arterie miasta po zmroku zamieniają się w tor wyścigowy. Brawurowa jazda, driftowanie, wyścigi spod świateł, piski opon i ryk silników - to codzienność, z którą muszą zmagać się mieszkańcy szczególnie w okresie wiosenno-letnim. Ale to nie wszystko! Swoje „wycieczki” młodzi rajdowcy chętnie publikują w internecie. Sieć aż kipi od filmików, na

których widać jak kierowcy przekraczają dozwoloną prędkość i urządzają uliczne popisy z muzyką w tle - jak w amatorskiej wersji „Szybkich i wściekłych”. - To są dzieciaki z zerową wyobraźnią, których bawi, że mogą kogoś zabić - komentuje w mocnych słowach jeden z mieszkańców osiedla Rejowiecka. Rośnie presja, by zwiększyć liczbę patroli policji. Tym bardziej po dramatycznym wypadku z końca marca, kiedy

to grupa pijanej młodzieży szalała po mieście. Samochodem jechało łącznie 10 nastolatków, dwóch zmarło. Prowadził pijany 19-latek, a koledzy nagrywali filmiki telefonem i zachęcali do szybkiej jazdy po mieście. - Nie ma patroli w mieście, a już szczególnie drogówki wieczorami. Przecież widać, co się wtedy dzieje w Chełmie - mówił niedawno w rozmowie z „Nowym Tygodniem” Tomasz Błaziak, były

naczelnik wydziału ruchu drogowego chełmskiej komendy, zwracając uwagę na nieoznakowane samochody, które policja może kierować do patroli. Komenda przekazuje, że codziennie pełnią służbę patrole ruchu drogowego „w ilości adekwatnej do mogących wystąpić zagrożeń”. - Funkcjonariusze całodobowo zapewniają bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom dróg - podkreśla nadkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Trzeba zaznaczyć, że problem hałaśliwej i szybkiej jazdy, który nasila się w okresie wiosenno-letnim nie dotyczy tylko Chełma czy powiatu chełmskiego, ale pojawia się na terenie całego kraju. Nasze działania mają na celu wyeliminowanie tych uciążliwych dla mieszkańców wykroczeń drogowych. Przy tej okazji zachęcamy również do informowania nas o pojawiających się zagrożeniach. Można to zrobić, dzwoniąc na numer alarmowy bądź skorzystać z narzędzia, jakim jest Krajowa Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa, gdzie w sposób anonimowy można wskazać dany problem. Każde zgłoszenie jest przez nas szczegółowo sprawdzane - dodaje oficer prasowa. Od początku tego roku policjanci chełmskiej drogówki zatrzymali 95 praw jazdy, z czego 55 za przekroczenie dozwolonej prędkości powyżej 50 km/h w terenie zabudowanym oraz 269 dowodów rejestracyjnych, w tym 146 za stan techniczny pojazdu. Przeprowadzili też ponad 14 tysięcy kontroli drogowych pojazdów. W tym czasie na drogach naszego powiatu doszło do 3 wypadków mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku. (p, źródło TikTok)

PELLET DRZEWNY
Producent
HURT I DETAL
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm
seris konsalner seris.pl
Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne
Piwnice ogrodowe typu „Loch” produkt zastrzeżony
SZAMBA - zbiorniki: 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Pastwił się nad matką

Miał trzymać się z daleka, ale mimo sądowego zakazu dobijał się do domu swojej matki. Policjanci z Sawina wkroczyli do akcji i zatrzymali pijanego 39-latka. Mężczyzna do aresztu.



(28 maja) Do Prokuratury Rejonowej w Chełmie doprowadzony został 39-letni mieszkaniec powiatu, który nie stosował się do orzeczonych środków karnych. Łotr miał sądowy zakaz zbliżania się i kontaktowania ze swoją matką, nad którą się pastwił. Decyzją sądu, musiał też wynieść się z rodzinnego domu. Mimo to najpierw w piątek, a potem w poniedziałek (26 maja) pijany wtargnął do mieszkania kobiety. Interweniowali policjanci z posterunku w Sawinie.

- Gdy pozwolił na to jego stan, 39-latek został przesłuchany i usłyszał zarzuty - informuje nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Na wniosek śledczych sąd zastosował wobec objętego wcześniej policyjnym dozorem podejrzanego tymczasowy areszt. 39-latkowi grozi do 5 lat więzienia. - W myśl obowiązujących przepisów również policjanci mają możliwość wydać wobec osoby stosującej przemoc domową nakaz natychmiastowego opuszczenia wspólnie zajmowanego mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia oraz zakaz zbliżania się do wspólnie zajmowanego mieszkania i jego bezpośredniego otoczenia, a także zakaz kontaktowania się z osobą doznającą przemocy domowej, zakaz zbliżania się do osoby doznającej przemocy domowej oraz zakaz wstępu do miejsc, w których przebywa lub uczęszcza osoba doznająca przemocy domowej np. szkoły, miejsca pracy itp. Te nakazy lub zakazy mogą być wydane łącznie i obowiązują od momentu ich wydania na okres 14 dni - przypomina rzeczniczka KMP Chełm. (p)

Bandyta z młotkiem

Z młotkiem na seniora, z rowerem na rabunek. Recydywista z gminy Chełm siał terror i strach - teraz siedzi w areszcie. I dobrze!



W jednej z miejscowości w gminie Chełm doszło do serii szokujących incydentów z udziałem 39-letniego mężczyzny. Najpierw, jadąc na rowerze, wyrwał torebkę 56-letniej kobiecie, w której znajdowały się dokumenty, telefon komórkowy, kosmetyki oraz inne drobne przedmioty. To jednak nie koniec jego przestępczej działalności. Z ustaleń funkcjonariuszy wynika, że mężczyzna wielokrotnie groził 76-letniemu mężczyźnie, w którego mieszkaniu często gościł. Groźby te były szczególnie niebezpieczne, gdyż sprawca używał przy tym młotka jako narzędzia zastraszania.

Krwawa wizyta u kolegi

Zwykła wizyta u kolegi przerodziła się w szarpaninę. Podczas kłótni jeden z mężczyzn sięgnął po szczyroryk i ranił drugiego - podobno w obronie własnej. Połała się krew.

Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, w piątkowy ranek (23 maja) 62-latek udał się z wizytą do swojego rok młodszego kolegi na os. Słoneczne. Czy zamierzali wypić herbatkę i wspominać stare czasy? Tego nie wiadomo. Pewne jest, że niebawem sytuacja wymknęła się spod kontroli. 61-letni gospodarz złapał za szczyroryk i dźgnął

swojego gościa w okolice karku. Rana na szczęście okazała się niegroźna. Zaatakowany mężczyzna wezwał na miejsce pogotowie, które przetransportowało go do szpitala. Sprawca twierdzi, że działał w obronie własnej. Z jego relacji wynika, że kolega wszedł do pokoju z pretensjami i na wstępie zaczął go szarpać. Ten w obronie własnej chwycił za leżący obok łóżka szczyroryk. Dźgnięty szczyrorykiem w kark, jak oświadczył, nie do końca wie, skąd się tam wziął i nie ma zamiaru składać zawiadomienia o przestępstwie. Wyszedł już ze szpitala i wrócił do domu. (p)

Policjanci z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zatrzymali 39-latka, który w chwili zatrzymania był pijany. Po wytrzeźwieniu został przesłuchany i usłyszał zarzuty kradzieży szczególnie zuchwałej oraz gróźb karalnych. - Czekaj go surowsza kara, gdyż odpowie w warunkach recydywy, ponieważ był już karany za podobne przestępstwa. Sąd, oceniając zebrany w tej sprawie zebrany materiał dowodowy, przychylił się do wniosku śledczych i zastosował wobec niego izolacyjny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy. Podejrzan został już doprowadzony do zakładu karnego, gdzie spędzi ten czas - informuje nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa chełmskiej komendy policji. (p)

Druga tura z rekordową frekwencją.

Wybraliśmy Prezydenta!



1 czerwca Polacy zdecydowali i wybrali nowego prezydenta RP. W drugiej turze wyborów oddawali głosy na Rafała Trzaskowskiego z Koalicji Obywatelskiej i Karola Nawrockiego popieranego przez PiS. Do ostatnich dni sondaże nie dawały wyraźnej przewagi żadnemu z polityków. Obie strony namawiały do pójścia do urn i frekwencja była rzeczywiście wysoka.

Gdy oddawaliśmy to wydanie do druku, wybory jeszcze trwały (do godz. 21).

W pierwszej turze, 18 maja, frekwencja do godziny 17.00 wyniosła w kraju 50,69 proc. Podczas drugiej tury była o ponad 4 proc. wyższa - 54,91 proc. W województwie lubelskim do urn poszło - 54,57 proc. wyborców a w mieście Chełmie - 52,72 proc. Tymczasem w powiecie chełmskim do godziny 17.00 zagłosowało 50,10 proc. wyborców, we włodawskim - 53,57 proc. a krasnostawskim - 51,73 proc.

Na karcie do głosowania znalazły się dwa nazwiska - **Rafał Trzaskowski** z Koalicji Obywatelskiej i **Karol Nawrocki**, popierany przez PiS. Od początku rozgrywka odbywała się między tymi właśnie kandydatami, których popierają największe ugrupowania polityczne. W pierwszej turze na Trzaskowskiego zagłosowało ponad 6,1 mln osób (31,36 proc. poparcia) a na Nawrockiego prawie 5,8 mln osób (29,54 proc.). Ta niewielka różnica widoczna była także wśród wyborców w Chełmie. Trzaskowski otrzymał w pierwszej turze 8869 a Nawrocki 8639 głosów. Zdecydowanie inaczej było za to na terenach wiejskich. W powiecie chełmskim Nawrocki zdobył 13 755 głosów podczas gdy R. Trzaskowski tylko 5201 - mniej niż Sławomir Mentzen z Konfederacji, na którego zagłosowało 6529 osób.



W sondażach przed drugą turą różnica między kandydatami wyraźnie się zmniejszała. Jedne prognozy dawały nieznaczną przewagę Trzaskowskiemu, inne Nawrockiemu. Liczył się każdy głos, dlatego wszystkie partie mobilizowały swoich wyborców, zachęcały do udziału w głosowaniu a niektórzy marszałkowie województw, m.in. lubelskiego, obiecali nagrody tym samorządom, w których będzie najwyższa frekwencja. I była bardzo wysoka. **(reb)**

Konkursy podsumowane. Laureaci. Są chlubą swoich szkół i rodzin

Znamy już nazwiska laureatów tegorocznych konkursów przedmiotowych organizowanych przez Kuratorium Oświaty w Lublinie. Wśród nagrodzonych nie zabrakło reprezentantów naszego regionu - uczniowie z Chełma, powiatu chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego zdobyli łącznie aż 18 tytułów laureata. Pięć z nich wywalczyli uczniowie Pierwszej Społecznej Szkoły Podstawowej w Chełmie, z czego dwaj młodzi Ukraińcy, którzy wygrali w konkursach geograficznym i historycznym.

Uroczyste podsumowanie konkursów, zorganizowane przez chełmską delegaturę Kuratorium Oświaty w Lublinie, odbyło się w środę, 28 maja, w Szkole Podstawowej nr 7 w Chełmie. Uczniowie odebrali pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe, a towarzyszyli im nauczyciele i dyrektorzy szkół.

- Jesteście chlubą swoich szkół i rodzin - podkreślił **Tomasz Szabłowski**, lubelski kurator oświaty, zwracając się do młodych laureatów.

Gratulacje oraz życzenia dalszych sukcesów przekazali również **Maciej Baranowski**, dyrektor chełmskiej delegatury Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie oraz **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma.

W tym roku Kuratorium Oświaty w Lublinie przeprowadziło 12 konkursów przedmiotowych dla uczniów szkół podstawowych. Dotyczyły one takich dziedzin jak: język polski, języki obce (angielski, niemiecki, rosyjski, francuski, hiszpański), historia, matematyka, fizyka, chemia, biologia i geografia.

- Łącznie w etapie szkolnym wzięło udział 24 827 uczniów - o 5 555 więcej niż w ubiegłym roku. Do etapu rejonowego zakwalifikowało się 1 937 uczniów, a do wojewódzkiego - 1 080. Tytuł laureata zdobyło 439 uczniów, z czego 106 uzyskało ten tytuł w więcej niż jednym konkursie - mówiła **Teresa Mościcka**, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie.

W gronie laureatów znaleźli się również uczniowie z Chełma, powiatu chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Oto nazwiska laureatów: **Konkurs historyczny:** Karol Jastrzębski - SP nr 3 we Włodawie, opiekun - Agata Popik; **Konkurs z języka niemieckiego** - Karol Jastrzębski - SP nr 3 we Włodawie, op. Jagoda Kuczeńska-Świdnicka; **Konkurs geograficzny:** Mykhailo Kononov



i Dymitr Pawłowicz - obaj Pierwsza Społeczna Szkoła Podstawowa w Chełmie (PSSzP w Chełmie), op. Maria Olucha; **Konkurs historyczny:** Mykhailo Kononov - PSSzP w Chełmie, op. Ewa Betuik, Bartłomiej Grzywna - Niepubliczna Szkoła Podstawowa nr 2 w Chełmie (NSzP nr 2 w Chełmie), op. Mariusz Kujawa, Anna Łoza - SP w Wierzbicy, op. Wioletta Staszewska; **Konkurs z języka angielskiego:** Antoni Sołtys - SP nr 6 w Chełmie, op. Katarzyna Derecka, Oliwia Hawryluk - SP w Siennicy Nadolnej, op. Wioletta Lis, Lidia Kachniarz - SP nr 2 we Włodawie, op. Przemysław Tułacz; **Konkurs matematyczny:** Antoni

Sołtys - SP nr 6 w Chełmie, op. Magdalena Chojnacka, Cezary Kalicki - NSzP nr 2 w Chełmie, op. Anna Borysik, Kacper Falenta - SP nr 7 w Chełmie, op. Urszula Jemielniak; **Konkurs biologiczny:** Stanisław Wawrzyszuk - PSSzP w Chełmie, op. Edyta Koszałka; **Konkurs z języka francuskiego:** Maja Wronowska - PSSzP w Chełmie, op. Katarzyna Dubiel; **Konkurs fizyczny:** Jakub Pałka - SP w Siedliszcu, op. Tomasz Stachowski, Michał Tomaszewski - SP w Urszulinie, op. Adam Zieliński; **Konkurs polonistyczny** - Elżbieta Ciepałowicz - SP w Małochwieju Dużym, op. Teresa Berbec. **(w)**

Wypadek w Natalinie. Interweniował śmigłowiec LPR

W niedzielny ranek (1 czerwca) w miejscowości Natalin w gm. Kamień doszło do groźnego wypadku z udziałem motocykla i roweru. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, starszy mężczyzna jadący rowerem nagle rozpoczął manewr

skrętu w lewo w momencie, gdy był wyprzedzany przez kierującego motocyklem marki Kawasaki.

Obaj uczestnicy wypadku - zarówno rowerzysta, jak i motocyklista - doznali obrażeń i zostali przetransportowani do szpitala. Stan rowe-

rzysty okazał się na tyle poważny, że do akcji zadysponowano śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Policja pod nadzorem prokuratury prowadzi postępowanie mające na celu wyjaśnienie dokładnych okoliczności zdarzenia. Funkcjonariusze

apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie szczególnej ostrożności - szczególnie podczas wykonywania manewrów wyprzedzania i skręcania, które mogą prowadzić do tragicznych w skutkach kolizji. **(p)**

Wścieklizna już niegroźna

Wojewoda lubelski uchylił rozporządzenie dotyczące zwalczania wścieklizny zwierząt na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego oraz miasta Chełm.

Rozporządzenie obowiązywało od lutego br. Zostało wprowadzone po

tym, jak w Rożdżałowie (gm. Chełm) wykryto wściekliznę u padłej kotki, która wcześniej pogryzła swoich gospodarzy. Zwierzę nie było szczepione i trzeba je było uśpić, podobnie jak pięć innych kotów przebywających w tym gospodarstwie. Informację o dziwnie zachowujących się zwierzętach zaczęły docierać do inspekcji

weterynaryjnej z innych miejscowości powiatu chełmskiego i samego Chełma. W rozporządzeniu obszarem zagrożonym chorobą, a co za tym idzie dodatkowymi obowiązkami dla właścicieli zwierząt i obostrzeniami, objęto miasto Chełm i kilkadziesiąt miejscowości w gminach Chełm, Kamień, Leśniowice, Rejowiec i Żmudź.

W ubiegłym tygodniu rozporządzenie zostało uchylone, a tym samym obostrzenia i restrykcje już nie

obowiązują, czego mieszkańcy wciąż nie są świadomi - na wielu tablicach z nazwami miejscowości pod koniec ubiegłego tygodnia wciąż wisiały tabliczki z informacją o obszarze zagrożonym wścieklizną. **(rd)**



SPRZEDAŻ SERWIS

klimatyzacje

hydraulika

pompy ciepła

ATMOSFERA

732 865 972

Maja Kister powalczy o tytuł najpiękniejszej Polki Chełmianka w finale Miss Polski

29 czerwca w Nowym Sączu odbędzie się finał konkursu Miss Polski 2025. O koronę najpiękniejszej Polki powalczą 24 finalistki z całego kraju. Województwo lubelskie będzie reprezentować pochodząca z Chełma 23-letnia Maja Kister.



Maja Kister (w środku) 29 czerwca powalczy o tytuł Miss Polski 2025 (fot. Miss Polski i Facebook)

Maja Kister jest absolwentką Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, gdzie studiowała lingwistykę stosowaną. Obecnie pracuje jako recepcjonistka w hotelu i rozwija swoją markę osobistą, specjalizującą się w treningach i diecie. Jej życiowe motto brzmi: „Twoje naj-

większe zwycięstwa są ukryte za drzwiami, które boisz się otworzyć”. Te słowa przypominają jej, jak ważne jest wychodzenie ze strefy komfortu i mierzenie się z wyzwaniami.

Półfinały Miss Polski 2025 odbyły się 25 maja w warszawskim hotelu Golden Tulip. Spośród

50 kandydatek jury wyłoniło 24 finalistki, które już za niespełna miesiąc będą rywalizować o tytuł najpiękniejszej Polki. Finał konkursu Miss Polski odbędzie się 29 czerwca na scenie Amfiteatru Parku Strzeleckiego w Nowym Sączu (transmisja w telewizji Polsat). (w)



Polka wśród Masajów oczarowała chełmian

Organizowane przez Stowarzyszenie WeRWA i Chełmską Bibliotekę Publiczną ostatnie przed wakacyjną przerwą spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżników było wyjątkowe. „Polka wśród Masajów” czyli **Renata Madziara** opowiedziała chełmskiej publiczności o swoim życiu wśród Masajów w Tanzanii. Były to historie niezwykle, doświadczone niepowtarzalnymi zdjęciami i nagraniami. Renata Madziara jest doktorem nauk

humanistycznych, podróżniczą i społeczną, która buduje studnie w Tanzanii, prowadzi fundację „Masai Heart of Tanzania Foundation” i bloga „Polka wśród Masajów”. Mieszka w Górach Sowich na Dolnym Śląsku, a od 2022 roku jej drugim domem jest Tanzania. Jej opowieści o codziennym życiu Masajów urzekły chełmskich słuchaczy. Dzięki niej mieli okazję dowiedzieć się tego, w jaki sposób koczowniczy lud - jakim

są Masajowie - patrzy na świat, jakie są ich zmartwienia i radości, a także zwyczaje, tak nieprawdopodobne dla Europejczyków. R. Madziara opowiedziała o wyzwaniach, jakie czekają na nią w buszu Tanzanii. Zwróciła też uwagę na wielką potrzebę wykopania nowej studni w Lesoit, która tak bardzo ułatwiłaby codzienne funkcjonowanie Masajom (oto link do zrzutki na budowę tej studni: <https://zrzutka.pl/xy5jte>). (opr. mo)

CHEŁM. Talent czystej wody. 11-letnia Zuzia Góra zaprasza na pierwszą profesjonalną wystawę swoich rysunków

Nie lada sztuka spod ręki jedenastolatki

Rysuje, maluje, tworzy z wyobraźni - i to na poziomie, który zaskakuje niejednego dorosłego. Choć ma dopiero 11 lat, Zuzia Góra z Rudki pod Chełmem właśnie szykuje się do swojej pierwszej autorskiej wystawy. Wernisaż już 11 czerwca w Hotelu Edels w Chełmie.



Najmłodsza wśród dorosłych artystów

W Chełmskim Domu Kultury niedawno odbyła się wystawa grupy „Alternatywa” pt. „Plenerowe reminiscencje”. Wśród prezentujących się artystów znalazła się **Zuzanna Góra** - najmłodsza uczestniczka grupy.

Zuzia ma 11 lat i uczęszcza do 5 klasy Szkoły Podstawowej w Żółtańcach. Jak sama przyznaje, w przedszkolu nie wyróżniała się plastycznie.

- Chętnie coś sobie bazgrałam, ale moje rysunki niczym się nie wyróżniały - mówi.

Przełom nastąpił w szkole podstawowej.

- Kiedy Zuzia zaczęła czytać książki, zaczęła też je... ilustrować - wspomina mama, **Sylwia Bedlińska-Góra**. - Zauważyłam, że kiedy coś przeczytała albo usłyszała, malowała do tego ilustracje. Te rysunki były proste, ale bardzo oryginalne. Potrafiła wyobrażenie przełożyć na papier w wyjątkowy sposób. Wiedzieliśmy, że musimy jej pomóc ten talent rozwijać.

Od „Plastusia” do „Alternatywy”

Zuzia od kilku lat uczęszcza na zajęcia plastyczne. Swoją pasję rozwijała w pracowni „Nie lada sztuka”, prowadzonej przez **Elizę Kalman** i **Małgorzatę Piędel** oraz na zajęciach w Chełmskim Domu Kultury. Najpierw była to grupa „Plastus”, potem „Kreska”, gdzie jej wyjątkowy potencjał dostrzegła instruktorka i artystka **Anna Szumera**.

- Pan Ania powiedziała, że wyróżniam się poziomem, że dużo można ze mnie „wyciągnąć”. Zaproponowała mi dołączenie do grupy „Alternatywa”, gdzie malują sami dorośli - opowiada Zuzia.

- **Pani Ania Szumera jest naszym mentorem - dodaje pani Sylwia.** - To ona dostrzegła w Zuzi potencjał, potrafi ją mobilizować. Oczywiście jesteśmy z córki bardzo dumni i bardzo nam miło, że dostała szansę, by się rozwijać.

Talent, który dojrzeva

Ostatnie trzy lata to dla Zuzi intensywny czas twórczy. Poza zajęciami w ChDK, uczęszcza na warsztaty plastyczne w Lublinie, prowadzone przez artystę **Mikołaja Kowalskiego**.

- To zajęcia z form przestrzennych. Zuza może nie do końca się w tym odnajduje - jej żywioł to raczej ołówki i kredki, chętnie sięga także po farby akrylowe - tłumaczy pani Sylwia i dodaje, że Zuza najprawdopodobniej „odziedziczyła” talent po dziadku.

- My z mężem nie mamy artystycznych uzdolnień, ale mój tato jest bardzo „techniczny”. Całkiem niedawno dowiedziałam się, że w młodości chciał pójść do Liceum Plastycznego w Zamościu, ale ostatecznie zrezygnował. Przyznam, że nie miałabym nic przeciwko, aby Zuza wybrała w przyszłości tę szkołę. Oczywiście pod warunkiem, że będzie tego chciała i będzie na to gotowa. Zuza rysuje też na tablicy graficznej, więc jeśli będzie chciała iść w tym kierunku, to będę jej kibicowała, ale chciałabym, aby ten tradycyjny rysunek również pozostał jej bliski - mówi pani Sylwia.

Zibi i „Wojownicy”

Poza rysunkiem Zuzia uwielbia język angielski - szczególnie mówienie i śpiewanie. Ma też wernego towarzysza w twórczości - ukochanego kota Zibiego.

Jej największym marzeniem jest zostać ilustratorką i zaprojektować okładki do książek z serii „Wojownicy” autorstwa Erin Hunter.

- Najbardziej lubię rysować zwierzęta. Gdy kończę pracę, często patrzę na nią w lustrze i mówię do siebie: „Jestem z siebie dumna” - przyznaje młoda artystka.

Ma też radę dla innych dzieci, które chciałyby rozwijać swoje pasje. - Nie ukrywajcie talentu. Róbcie to, co kochacie. Wtedy wychodzi najlepiej. A może kiedyś dzięki temu staniecie się sławni na cały świat i będziecie zarabiać miliony - śmieje się Zuzia.

Wyjątkowy debiut

11 czerwca o godz. 17:00 w Hotelu Edels w Chełmie (al. Przyjaźni 9) odbędzie się pierwszy wernisaż Zuzanny Góry. Wstęp wolny.

- Już dziś serdecznie zapraszamy. Pokażemy prace z różnych etapów - od pierwszych rysunków po aktualne. Będzie też ciekawostka: praca z 2022 roku zestawiona z tą samą, wykonaną teraz. Różnica pokaże, jak bardzo Zuza się rozwinęła. Dodatkową atrakcją będzie symboliczna aukcja jednej z prac. Młodszy brat Zuzi uwielbia licytację. Marzy o tym, żeby móc powiedzieć: „Sprzedane!”, więc to on poprowadzi tę aukcję. Nie chodzi o pieniądze, ale o dobrą zabawę - mówi S. Bedlińska-Góra.

Ci, którzy nie będą mogli uczestniczyć w wernisażu, będą mieli okazję obejrzeć wystawę dzieł później - **12 czerwca w godz. 11:00-15:00, również w Hotelu Edels**. Prace Zuzi można również zobaczyć na jej stronie na Facebooku: **Susanna Creates**. (w)





W WIOSENNEJ OFERCIE:

- ⇒ kwiaty balkonowe, tarasowe i ogrodowe
- ⇒ nasiona warzyw, kwiatów, ziół i traw
- ⇒ drzewka i krzewy owocowe
- ⇒ sadzonki truskawek i winorośli
- ⇒ róże i krzewy ozdobne
- ⇒ podłoża do wysiewu i pikowania
- ⇒ kwiaty doniczkowe - największy wybór w mieście
- ⇒ nawozy ogrodnicze i środki ochrony roślin
- ⇒ agrowłókniny i folie na tunele
- ⇒ glebogryzarki, kosiarki i kosy spalinowe
- ⇒ odzież i obuwie BHP
- ⇒ i wiele innych

BISKO
DOM I OGROD

Chelms,
ul. Rampa Brzeska 27
tel./fax 82 565 62 51
tel. 82 565 39 93

Zapraszamy
codziennie 8-19, soboty 8-16

www.bisko.pl



ZNAJDŹ NAS NA
facebook.com/Bisko-Dom-i-Ogród

Ogród pachnący i kolorowy Kwiatowe inspiracje

Wiosna i lato to w ogrodzie najpiękniejsze pory roku. Rośliny wchodzą w pełną vegetację, zaczynają nas zachwycać pięknymi liśćmi i kwiatami i coraz bujniejszą formą. To jednak nadal dobry czas, by uzupełnić naszą kolekcję roślin o nowe gatunki i odmiany. Polecamy rośliny, które w każdym ogrodzie będą się pięknie prezentować.



Hortensja ogrodowa nie należy do szczególnie wymagających roślin i jeżeli chodzi o stanowisko, w którym będzie rosła, to poradzi sobie równie dobrze na stanowiskach słonecznych, jak i w miejscach nieco zacienionych. Rzecz, o jakiej nie można zapomnieć, jest kwaśny odczyn gleby oraz regularne podlewanie krzewu. Ciekawostką jest to, że odcień kwiatów może zależeć od pH gleby, a zmiana odczynu podłoża, wpłynie na zmianę barwy kwiatostanów. Jedynie hortensja niebieska potrzebuje kwaśnego podłoża, pozostałe czyli różowa, czerwona i biała mogą rosnąć w ziemi o odczynie lekko kwaśnym lub obojętnym. Największą zaletą hortensji jest długie kwitnienie. Odmiany o kulistych kwiatostanach będą zdobiły ogród przez wiele tygodni. Aby zwiększyć ilość zawiązujących się pąków kwiatowych, należy wiosną, po przymrozkach przeprowadzić niezbędną cięcia. Jednak trzeba zwrócić uwagę na to, że hortensja ogrodowa dzieli się na odmiany, które kwitną zarówno na pędach tegorocznych, jak i tych z ubiegłego roku. Nieprawidłowością jest więc usuwanie jesienią przyrostów z pąkami, gotowymi na kwitnienie na następną wiosnę.



Lawenda jest jedną z roślin, przeżywającą w ostatnim czasie istny renesans. Swoją przecudną wonią obejmuje sąsiadujące z nią tereny, a jednocześnie bez

większych problemów daje uprawiać się w doniczkach na parapecie lub na tarasie. Lawenda nie należy do szczególnie wymagających roślin. Lubi jednak ciepło i światło słoneczne, nie toleruje również nadmiaru wody w korzeniach. Dlatego lawendę najlepiej jest sadzić w gruncie na nasłonecznionych stanowiskach z półprzepuszczalną, piaszczystą glebą.



Azalia wielokwiatowa jest jednym z najbardziej popularnych i atrakcyjnych krzewów ozdobnych w ogrodach na całym świecie. Dzięki swoim dużym, barwnym kwiatom i wszechstronnemu zastosowaniu, azalie te są cennym dodatkiem do każdego ogrodu. Najlepiej rosną w półcienistych miejscach, chronionych przed bezpośrednim nasłonecznieniem w najgorętszej części dnia. Idealne stanowisko zapewni im kilka godzin delikatnego słońca rano lub późnym popołudniem. Należy unikać miejsc narażonych na silne wiatry oraz pełnego słońca, które mogą przyczynić się do szybkiego wysychania gleby i przypalania liści. Azalia wielokwiatowa jest krzewem, który zapewni spektakularne kwitnienie i zieloną ozdobę ogrodu przez wiele lat, pod warunkiem zapewnienia jej odpowiednich warunków. Prawidłowo dobrana lokalizacja, kwaśna gleba, odpowiednie podlewanie i nawożenie, a także ochrona przed mrozem, to kluczowe aspekty, które pozwolą cieszyć się pięknem azalii wielokwiatowych.



Paciorecznik ogrodowy Canna jedna z najbardziej popularnych roślin kwitnących w ogrodzie choć ostatnio trochę zapomniana. Jej intensywnie wybarwione kwiaty są bardzo ciekawym elementem każdej rabaty. Wymaga słonecznego stanowiska i ciepłego osłoniętego od wiatru. Ponadto preferuje przepuszczalną, próchniczą i żyzną ziemię. Przed rozpoczęciem uprawy paciorecznika powinno

się zbadać poziom kwasowości – optymalnym podłożem dla rośliny będzie gleba o odczynie lekko kwaśnym do neutralnego. Kwitnie od lipca do pierwszych przymrozków.

Ci, którzy nie mają ogrodów lecz mają tarasy i balkony, mogą stworzyć sobie mały mini ogród w doniczkach i do takich ogrodów polecam:



Oliwka w doniczkach, zwłaszcza oliwka europejska (*Olea europaea*), może być piękną dekoracją domu i balkonu. Aby roślina dobrze rosła, potrzebuje żyznego, dobrze przepuszczalnego podłoża o pH 6–7 drenażu i podlewania. Warto pamiętać, że oliwka europejska jest rośliną mrozoodporną, ale tylko w strefach klimatycznych, gdzie temperatura nie spada poniżej -7°C. W przypadku naszego klimatu należy oliwkę wnosić na zimę do domu. Zaleca się podlewanie oliwki mniej więcej 2 razy w tygodniu w sezonie letnim. W okresie zimowym częstotliwość podlewania może być zmniejszona do raz na 1-2 tygodnie, w zależności od pogody i temperatury.



Oleander to przepiękny, egzotyczny krzew, który występuje w wielu odmianach. Jego drobne kwiaty w kolorach bieli, różu, czerwieni, a nawet rzadko występującej żółci odmieniają Twój ogród. Oleander nadaje się także do uprawy balkonowej. Uprawa oleandra nie jest skomplikowana. Warto jednak wiedzieć, że potrzebuje słonecznego stanowiska oraz dobrze przepuszczalnej gleby. Mimo że jest rośliną tolerancyjną na suszę, jeżeli roślinie w doniczce, zadbać o regularne podlewanie w okresie wegetacyjnym. Krzew ten możesz dowolnie formować – także w regularne, geometryczne kształty.

UWAGA! Wszystkie części oleandra są trujące dla człowieka i zwierząt domowych! Niezależnie od gatunku rośliny.



Palma mrozoodporna *Trachycarpus fortunei* nazywana również Szorstkowiec Fortune'a Jest mało wymagającym gatunkiem palmy o dużych wachlarzowatych liściach. i jeśli zapewnimy tej palmie dobre warunki wzrostu, nie będzie ona sprawiać większych problemów należy do roślin światłolubnych ale można go uprawiać na każdym stanowisku. Pamiętajmy jednak, że szorstkowiec nie lubi ostrego słońca oraz przeciągów. Najlepiej aby stanowisko jego uprawy było jasne, ale ze światłem nieco przefiltrowanym. Jest w stanie przetrwać krótkotrwałe mrozy nawet do -17°C. Teoretycznie można go uprawiać w gruncie w zasięgu siódmej strefy mrozoodporności roślin, czyli w północno-zachodniej części Polski. Jednak w praktyce jest to niezwykle trudne, gdyż młode rośliny są delikatne i często uszkadza je nie tylko mróz ale i wysuszające, zimne wiatry. Dlatego, jeśli chcemy uprawiać szorstkowca w ogrodzie, najlepiej wkopywać palmę do gruntu wraz z donicą, a na zimę przenieść ją do widnego pomieszczenia.



Sundaville to niezwykle efektowne rośliny rodzaju *Mandevilla* (syn. *Dipladenia*). Cechują się dekoracyjnymi kwiatami w różnych barwach, dużą siłą wzrostu i bardzo dobrą odpornością na niesprzyjające warunki pogodowe. Kwitną obficie od wiosny do późnej jesieni. Są to rośliny wieloletnie, należy je jednak w okresie zimowym przechowywać w chłodnych pomieszczeniach i ograniczyć podlewanie. Polecane jako pnące doniczkowe na balkon, taras, jak również do jasnych pomieszczeń - wymagają wtedy stosowania podpórek, a także do skrzynek balkonowych i wiszących koszy. Sundaville jest doskonała jako elegancki, okazjonalny prezent. Sundavilla nie znosi przeciągów i zalania i kluczowe jest to, żeby zapewnić jej wysoką wilgotność powietrza. Im wyższa temperatura, tym wyższa powinna być też wilgotność powietrza. Latem należy podlewać ją regularnie kilka razy

w tygodniu i nawozić co około 10 dni płynnym nawozem do roślin kwitnących.



Pelargonium Calliope to nowa odmiana hybrydowa, która łączy w sobie najlepsze cechy gatunków zwisających i rabatowych, a przy tym jest bardzo odporna na niekorzystne warunki atmosferyczne. Prezentuje się efektownie zarówno w kompozycjach, jak i solo. Warto wyeksponować ją przez posadzenie w wysokich donicach lub zwisających pojemnikach. Pelargonium będzie piękną ozdobą ogrodowych rabat, balkonów, tarasów. Pelargonium Calliope charakteryzuje się silnym i intensywnym wzrostem. Początkowo jej pokrój jest taki sam jak w przypadku pelargonii rabatowych. Jednak z czasem ulega on zmianie i zaczyna zachowywać się jak przedstawicielka odmian zwisających. Jest stosunkowo prosta w uprawie, dlatego polecana jest osobom, które dopiero zaczynają swoją przygodę z hodowlą roślin. Ogromną zaletą tej odmiany pelargonii jest odporność na trudne warunki atmosferyczne (głównie deszcz i wiatry).

A na koniec o ogrodach ziołowych w donicach lub w skrzyniach



Nawet początkujący ogrodnik bez problemu poradzi sobie z uprawą ziół na balkonie. Zioła w doniczkach są łatwe w pielęgnacji, bo nie są to rośliny wymagające. Najczęściej wystarczy ich regularne podlewanie, by w krótkim czasie móc cieszyć się jadalnymi produktami, które wzbogacą codzienne kulinaria. **Jakie zioła nadają się do uprawy na balkonie?** Do tych najpopularniejszych zaliczają się: bazylia, cząber, majeranek, kolendra, mięta, rozmaryn, szalwia, tymianek, lubczyk.



Poradnik przygotowała
pani Urszula Dadas,
ekspert w BISCO Dom i Ogród w Chelmie

CHEŁMSKIE. Nie tylko drogami mieszkańcy żyją

Gminy idą w rekreację

Chełmskie gminy inwestują w sport i rekreację. Powstaną ścieżki pieszo-rowerowe, place zabaw i boiska do gry w piłkę, pumptrack a nawet tężnia solankowa.

Większość chełmskich gmin realizuje dotowane z budżetu państwa lub Unii Europejskiej projekty związane ze sportem, rekreacją albo kulturą. I bardzo dobrze, bo inwestycje w drogi, kanalizację czy wodociągi są bardzo ważne, ale nie mogą być jedynymi kryteriami rozwoju i potencjału gmin. I nie mogą przesłaniać innych potrzeb mieszkańców. Ten rok zapowiada się ciekawie w kilku naszych samorządach. Jedne dostały już pozwolenie na budowę, inne złożyły dokumenty i czekają na zielone światło, aby móc startować z inwestycjami. A co planują?

W Dorohusku-Osadzie powstanie tor rowerowy tzw. pumptrack wraz z całym zapleczem tj. placem do wypoczynku, parkingiem, oświetleniem i elementami małej architektury. Oprócz tego gmina planuje przebudowę trybun sportowych, postawienie zadaszenia, ogrodzenia i budki spikera przy stadionie.

Gmina Siedliszcze planuje zagospodarować teren przy ul. Lubelskiej - pustą działkę między ulicami Przemysłową i Jasną. Powstanie ścieżka pieszo-rowerowa, elementy małej architektury, oświetlenie parkowe, kontenerowy budynek sanitarny.

Siedliskie Towarzystwo Regionalne chce wybudować tężnię solankową przy ul. Szpitalnej. Inwestycja wymaga wkopania zbiornika na solankę i podziemnego zbiornika retencyjnego, wszystkich przyłączy wodno-kanalizacyjnych, kontenerowego budynku WC

dla niepełnosprawnych, oświetlenia, monitoringu, rozbudowy alejki parkowej i wielu innych.

Rejowiec chce doposażyć gminne boisko w dwie trybuny, tablicę wyników, maszt na flagę i oświetlenie a także przebudować budynek sali gimnastycznej przy szkole podstawowej. A w ramach sukcesywnych prac rewitalizacyjnych zamierza wyremontować elewację pałacu w Rejowcu, wymienić okna i drzwi w budynku, odnowić balkony, schody i zewnętrzne balustrady.

Fundacja Rozwoju sąsiedniego Rejowca Fabrycznego chce zagospodarować teren skweru miejskiego, zamieniając go w przestrzeń do rekreacji i wypoczynku.

Na sport stawia także gmina Kamień, która dostała już pozwolenie na budowę boiska do piłki nożnej oraz boiska wielofunkcyjnego. **(reb)**

GMINA LEŚNIEWICE. Urzędnicy dali zielone światło

Otwarta droga do obory

Zielone światło dla budowy obory na około 160 krów w Płiskowie. Leśniowiccy urzędnicy wydali decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla tej inwestycji, określając wymogi i obowiązki, które ma spełniać inwestor.

W styczniu br. gmina Leśniewice wszczęła postępowanie o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na „Budowie obory dla krów mlecznych wraz z infrastrukturą towarzyszącą” w Płiskowie. Chodzi o oborę, która pomieści do 160 krów. Inwestorem jest jeden z okolicznych mieszkańców, który zajmował się dotąd tego rodzaju działal-

nością. De facto chodzi o jej rozbudowę i odsunięcie dalej od zabudowań. Leśniowiccy urzędnicy, w związku z wnioskiem inwestora zobligowani byli wystąpić o opinie do organów uzgadniających, tj. Wód Polskich, sanepidu, Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska. Opinie tych organów były pozytywne. W międzyczasie do gminy wpłynął sprzeciw od stron postępowania, które nie zgadzały się na tę inwestycję. Leśniowiccy urzędnicy wydali jednak decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla tej inwestycji, dając jej zielone światło. Tłumaczą, że nie mieli podstaw, aby postąpić inaczej. Stwierdzono brak potrzeby przeprowadzania oceny oddziaływania na środowisko. Jednocześnie określono warunki, wymagania i obowiązki, które

spełnić ma inwestor. Czyszczenie i dezynfekcję obory ma przeprowadzać co najmniej raz w roku, a podczas załadunku pojazdów asenizacyjnych gnojowicę należy stosować hermetyczne połączenie węzowe zbiornik-pojazd. Inwestor zobowiązany będzie też zadbać o to, aby powstała na terenie gospodarstwa gnojowicę transportować szczelnymi pojazdami w sposób nie powodujący uciążliwości zapachowych, a kiszonki przechowywać w ofoliowanych belach, w jak największym oddaleniu od zabudowy mieszkaniowej. Gnojowica z obory ma być usuwana co najmniej dwa razy w roku oraz wywożona i transportowana w takiej porze dnia, gdy najbardziej prawdopodobne jest, że nie ma ludzi w budynkach sąsiednich. **(mo)**

GMINA BIAŁOPOLE

Oaza spokoju w morzu przestępczości?

Podczas gdy inne regiony powiatu chełmskiego zmagają się z falą przestępczości, gmina Białopole utrzymała wysoki poziom ładu i porządku - wynika z najnowszych danych policji.

Informację o stanie ładu i porządku przedstawił na ostatnim posiedzeniu rady gminy Białopole kierownik posterunku w Wojśławicach, aspirant sztabowy **Janusz Zgórski**. Z policyjnego raportu za ubiegły rok wynika, że na terenie gm. Białopole doszło do 41 przestępstw, z czego w 36 przypadkach

wszczęte zostały postępowania przygotowawcze (chodzi m.in. o 2 pobicia, 2 uszkodzenia mienia i 3 kradzieże, w tym z włamaniem oraz rozbójnicza, a także 7 oszust internetowych). To więcej niż przed rokiem, ale - jak zaznaczył asp. sztab. Zgórski - i tak stosunkowo mało na tle pozostałych gmin, które obsługuje komisariat w Żmudzi (tj. Wojśławice, Leśniewice, Żmudź). - Łącznie z tych czterech gmin w 2024 roku wszczęto 189 postępowań. W porównaniu do innych Białopole jest najbezpieczniejszą gminą - mówił na sesji kierownik posterunku w Wojśławicach.

Jak podkreślił asp. sztab. Zgórski, ubiegły rok był też najspokojniejszym w historii - wypadków nie odnotowano, ofiar żadnych nie było.

W 2024 r. mundurowi odnotowali 11 kolizji, zatrzymali 4 pijanych kierowców i ściągnęli z ulicy 8 nietrzeźwych, przeprowadzili 158 interwencji, w tym 15 domowych, a także 43 postępowania w sprawach o wykroczenie, z czego 27 zakończyło się skierowaniem wniosku do sądu o ukaranie sprawcy. Nałożyli też 47 mandatów - głównie za wykroczenia drogowe i spożywanie alkoholu w miejscu publicznym. **(p)**

GMINA LEŚNIEWICE. Wodociągi do przebudowy

Dość tych awarii!

Częste awarie przestarzałych wodociągów spędzały sen z powiek mieszkańcom Leśniowic i okolic, ale wkrótce z tym koniec. Dzięki 3,1 mln zł unijnej dotacji gminna sieć wodociągowa zostanie zmodernizowana.

Gmina Leśniewice pozyskała niedawno z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 dofinansowanie na projekt pod nazwą „Modernizacja sieci wodociągowej na terenie gminy Leśniewice”. Dotacja wynosi 3 111 336,71 zł, a wartość

całego projektu to 4 477 766,16 zł. To ważne dla gminy przedsięwzięcie, które poprawić ma jakość wody i zapobiec powtarzającym się awariom. Projekt zakłada przebudowę i rozbudowę sieci wodociągowej w Leśniowicach oraz Majdanie Leśniowskim. Zbudowane zostaną tam nowe rurociągi sieci wodociągowej, obok istniejącego rozdzielczego układu wodociągowego, sprawiającego częste problemy eksploatacyjne i liczne awarie. Istniejące przyłącza zostaną przepięte do nowej sieci wodociągowej, a obecnie pracujące sieci będą wyłączone z eksploata-

cji, poddane zakorkowaniu i zamuleniu. W planie jest też wymiana wadliwych zasuw i hydrantów w 65 lokalizacjach w obrębie wsi: Teresin, Alojzów, Majdan Leśniowski, Leśniewice, Politówka, Janówka, Kol. Leśniewice, Sielec, Kumów Majoracki, Kumów Plebański, Kasiń, Nowy Folwark, Rakołupy, Płisków, Rakołupy Małe, Horodysko, Rakołupy Duże.

Realizacja projektu potrwać ma do końca 2026 r. Leśniowiccy urzędnicy w najbliższym czasie ogłoszą przetarg, który wyłonić ma wykonawcę inwestycji. **(opr. mo)**

Burmistrz Siedliszcza

O G Ł O S Z E N I E

o podjęciu w gminie Rejowiec Fabryczny uchwały o przystąpieniu do sporządzenia planu miejscowego, na podstawie którego ma być lokalizowana elektrownia wiatrowa

Na podstawie art. 6c ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 317) zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Gminy Rejowiec Fabryczny uchwały nr XIV/88/2025 z dnia 16 maja 2025r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów obrębów ewidencyjnych Krzywowa i Pawłów w gminie Rejowiec Fabryczny. W rozumieniu ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych ((t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317) gmina Siedliszcze stanowi gminę pobliską dla planowanej inwestycji. Zgodnie z ogłoszeniem Wójta Gminy Rejowiec Fabryczny z dnia 26 maja 2025 roku osoby zainteresowane mogą składać wnioski do ww. planu miejscowego w formie papierowej lub elektronicznej, w siedzibie Urzędu Gminy w Rejowcu Fabrycznym, ul. Lubelska 16, 22-170 Rejowiec Fabryczny, w godzinach urzędowania oraz korespondencyjnie na ww. adres lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, tj. poczty elektronicznej na adres: urząd@gminarejowiecfabr.pl lub adres skrzynki podawczej EPUAP: /n5jc3yq45j/skrytka. Wnioski należy składać na formularzu, dostępnym na stronie podmiotowej BIP ugrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/index.php?id=313

w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Wniosek musi zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby wnioskującego oraz adres poczty elektronicznej jeśli posiada a także wskazanie czy wnioskujący jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Wnioskujący może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres korespondencyjny lub numer telefonu.

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny poinformował również, że zgodnie z art. 6e ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317), w dniu 13.06.2025 roku o godzinie 16:00 odbędzie się pierwsze spotkanie otwarte nad możliwymi do ujęcia w tym planie rozwiązaniami. Spotkanie otwarte odbędzie się w formie prowadzonej za pomocą środków porozumiewania się na odległość, umożliwiających zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag, tj. w formie spotkania online. Informację o łączy do spotkań online będzie można uzyskać najpóźniej w dniu spotkania, pod adresem: ugrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/index.php?id=313

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny poinformował również o drugim spotkaniu otwartym, które odbędzie się w dniu 13.06.2025 roku o godzinie 17:00. Drugie spotkanie otwarte odbędzie się w formie spotkania bezpośredniego, w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowie ul. Lubelska 23a .

Jednocześnie, na podstawie art. 39 pkt 1 oraz art. 40 i 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1112), zawiadamiam o przystąpieniu do opracowania prognozy oddziaływania na środowisko w celu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 40 ww. ustawy wnioski mogą być wnoszone:

- w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, 22-170 Rejowiec Fabryczny
- ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, 22-170 Rejowiec Fabryczny
- za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: urząd@gminarejowiecfabr.pl lub adres skrzynki podawczej EPUAP: /n5jc3yq45j/skrytka

Wnioski do ww. projektu planu miejscowego i jego strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w terminie od 30.05.2025 do 30.06.2025 r. Informuję, że organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny.

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Siedliszczu pozyskiwanych od osób, których dane dotyczą, wynikające z art. 13 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) RODO, można uzyskać na stronie: ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/

GMINA ŻMUDŹ. Trwa ważna inwestycja

Miliony na wodociągi

Dobra wiadomość dla mieszkańców Klesztowa, Ksawerowa i Puszczy. Dzięki unijnej dotacji na budowę sieci wodociągowej z przyłączami będą mieli nieograniczony dostęp do dobrej jakości wody pitnej.

Niedawno, żmudzcy urzędnicy podpisali w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie umowę o przyznanie 5 mln zł unijnego dofinansowania na projekt „Budowa sieci wodociągowej z przyłączami w miejscowości

Klesztów, Ksawerów i Puszcza”. Dotację pozyskano z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Jest już po przetargu, a wykonawcą tego zadania zostało Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych Hydroservice Kamiński Stanisław z Lublina. Zakres planowanej inwestycji obejmuje budowę sieci wodociągowej o długości 6564,40 m wraz z 23 przyłączami wodociągowymi. Zapewni to mieszkańcom nieograniczony dostęp do dobrej jakości wody pitnej. Planowany termin zakończenia zadania to wrzesień 2025 r. **(mo)**

Zaczynamy Lato z Cemex



Dzień Otwarty Cementowni CHEŁM

sobota
7 czerwca
13:00-19:00

Z okazji **65-lecia** Cementowni Chełm odbędzie się uroczyste **odśnięcie muralu** upamiętniające działalność zakładu



65
lat
Cementowni Chełm

Start przed biurowcem Cementowni Chełm

Zadbaj o zdrowie

- Profilaktyczne badania stanu zdrowia
- Konsultacje z dietetykiem, trenerem osobistym
- Nauka samobadania piersi i jąder na fantomach
- Bike Blender – Wykręć sobie koktajl

Stawiamy na BHP

- Symulatory dachowania i zderzenia
- Pokazy pierwszej pomocy
- Cementowóz, radiowóz policyjny i wóz strażacki

Dla najmłodszych...

- „Zielone warsztaty Cemex” – robienie ekobizuterii
- Wielkoformatowe gry podłogowe
- Dmuchańce
- Stoisko MDK

Zrównoważony rozwój

- Oferta produktowa firmy Cemex
- Quiz o zapylaczach i tworzenie domków dla owadów
- Sekrety ekosystemów leśnych
- Tworzenie gadżetów z odpadów, kul kwietnych i świeczek z węzy pszczelej
- „Koło fortuny” z nagrodami
- Konkurs na temat zrównoważonego rozwoju

Strefa smaku

- Posiłek zapewniony przez organizatorów
- Strefa relaksu

GOŚĆ SPECJALNY!

Marcin Kostrzyński
„Marcin z Lasu”

Zwiedzanie Zakładu

Zwiedzanie w godz od 14:00 do 18:00, zapisy będą prowadzone przez pracowników służby ochrony

Debata

Debata z wyjątkowymi gośćmi:
„Cementownia Chełm – wczoraj, dziś i jutro”

Wystawa

Zapraszamy na inaugurację wystawy pamiątkowych zdjęć Cementowni Chełm oraz na wystawę dot. 200 lat budownictwa betonowego

Bezpłatny transport autobusowy

Autobusy wyruszają z parkingu przy dawnym Tesco **od 12:30 do 18:00** co pół godz. i zatrzymują się tylko na żądanie przy przystankach na terenie miasta.
Ostatni przejazd z Cementowni o godz. 19:30



SKANUJ KOD QR
I POZNAJ PEŁNY
PROGRAM!

FUNDACJA
CEMEX
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ



WSTĘP
WOLNY



WEJŚCIE NA ZAKŁAD
W PŁASKIM
I ZAKRYTYM OBUWIU



BEZ
ALKOHOLU

Remont cerkwi i dzwonnicy w Wojśławicach

Trwa remont dawnej cerkwi unickiej, obecnie cerkwi prawosławnej pw. Kazańskiej Ikony Bogurodzicy i św. Proroka Eliasza oraz dzwonnicy cerkiewnej w Wojśławicach. Prace są finansowane z funduszy europejskich.

Prace prowadzone są w ramach projektu pod nazwą „Śladami trzech kultur i wyznań - remont cerkwi i dzwonnicy w Wojśławicach”. Remont cerkwi i dzwonnicy w Wojśławicach został dofinansowany z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Przedstawiciele chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie informują, że inicjatorem projektu jest ks. dr Jarosław Szczur, proboszcz Parafii prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie. Przypominają też historię murowanej cerkwi unickiej pw. św. Eliasza Proroka, wzniesionej w 1771 r. z fundacji Marianny z Daniłowiczów Potockiej, kasztelanowej słońskiej, starościny krasnostawskiej. Po 1875 r. cerkiew przejęta została przez

Kościół prawosławny. Wielokrotnie remontowana w XIX i początkach XX w. utrzymywana była przez kolejnych właścicieli i użytkowników w dobrym stanie zachowania. Bez zniszczeń przetrwała okres I i II wojny światowej. Jednak po zakończeniu II wojny światowej, z chwilą opuszczenia w 1947 r. Wojśławic przez wiernych wyznania prawosławnego, nastąpiła jej szybka dewastacja. Wyposażenie wnętrza cerkwi wywieziono, a częściowo skradziono lub zniszczono. W 1950 r. urządzono w nawie magazyn nawozów sztucznych, w zakrystii magazyn skór surowych, a przed cerkwią składnicę materiałów pędnych. Dzięki interwencji Jana Góraka, ówczesnego dyrektora Muzeum Wsi Lubelskiej, zrezygnowano z projektu rozbiórki cerkwi. W 1964 r. wnętrze świątyni uprzętnięto i skuto zasolone dolne partie tynków oraz usunięto zniszczoną posadzkę w zakrystii. We wnętrzu zabytku urządzono prowizoryczny magazyn Muzeum Wsi Lubelskiej. Kolejny okres dewastacji świątyni nastąpił po roku 1975, po rezygnacji Muzeum Wsi Lubelskiej z prowadzenia

w obiekcie magazynu muzealnego. Niezabezpieczone wnętrze obiektu pełniło funkcję śmietnika i szaletu. W 1982 r. zabytkiem „zaopiekował się” jeden z mieszkańców Wojśławic, który urządził w kruchcie cerkwi garaż. Protest części mieszkańców osady spowodował przekazanie świątyni Parafii prawosławnej w Bończy.

W 1994 r. rozpoczęto remont cerkwi, który po dwóch latach został przerwany na 10 lat z braku funduszy. Prace przy architekturze świątyni dokończono w 2006 r., a w 2008 r. przeprowadzono konserwację polichromii wnętrza cerkwi.

Z kolei budowę murowanej dzwonnicy cerkiewnej rozpoczęto w 1913 lub 1914 r., a dokończono w 1929 r. Po II

wojnie światowej dzwonnica pełniła funkcję pomieszczenia mieszkalnego, sklepu z towarami chemicznymi, przystanku PKS czy magazynu spółdzielni mleczarskiej. W tym też czasie dewastacji uległ cmentarz cerkiewny, ogrodenie oraz drzewostan.

(opr. mo, fot. FB Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków).



GMINA SAWIN. Część prac już zakończona, część czeka na rozpoczęcie Co się dzieje w gminnych inwestycjach?

Na ścieżce rowerowej już pojawił się asfalt, wodociąg czeka na odbiory, trwa modernizacja oczyszczalni ścieków i dogrywanie szczegółów budowy centrum sportowo-edukacyjnego. Wójt Sawina Agnieszka Dąbrowska podsumowała inwestycje realizowane w gminie.

Podczas czwartkowej sesji rady gminy Sawin (29 maja), wójt Agnieszka Dąbrowska podsumowała trwające inwestycje. O tym, że na ścieżkę rowerową wrócił już wykonawca i do inwestycji dołoży marszałek województwa pisaliśmy w poprzednich numerach Nowego Tygodnia. Asfalt pojawił się

już na odcinku ścieżki biegnącej przez Sawin.

26 maja zakończyła się budowa wodociągu Bachus-Chutcze. Nowa sieć ma ponad 10 km. Okazało się, że nie wszyscy mieszkańcy, pomimo wyrażenia chęci, zostali podłączeni do sieci. - Na etapie prac nie było możliwości ich dodania, bo wydłużyłoby to czas realizacji zadania i gmina nie wywiązałaby się w terminie. Ale teraz po jej zakończeniu każdy, kto chce się podłączyć dostanie warunki z gminy - tłumaczyła wójt.

Nadal trwają kluczowe dla gminy inwestycje tj. modernizacja ujęcia wody i rozbudowa oczyszczalni ścieków. - Prace przy ujęciu idą zgodnie z har-

monogramem. Są uszczelniane zbiorniki. Izolacja na zbiorniku nr 2. Zostały zaizolowane o docieplone ściany fundamentowe, wykonane podłoże wewnętrzne i tynki, posadowione filtry i zewnętrzne zbiorniki żelbetowe. Częściowo zamontowana stolarka okienna oraz drzwi wewnętrzne i z zewnętrzne, zostały położone rurociągi techniczne - wyliczała wójt. - Częściowy odbiór miał miejsce w grudniu, zgłoszono teraz problemy ze szczelnością jednego ze zbiorników, firma wykonuje prace, nad którymi czuwa inspektor nadzoru.

Postęp prac widać też przy oczyszczalni. Wykonano instalację kanalizacji, trwają prace przy ociepleniu budynku technicznego przy reaktorze. - Częścio-

wy odbiór był kwietniu. Jeden z radnych zgłaszał na komisji, że są tam problemy, że zalega woda w rowie, że są nieprzyjemne zapachy. Ma to związek z tym, że jest wysoki poziom wód gruntów, a rów nie jest drożny, tworzy się zastoisko wody. Niestety taką mamy oczyszczalnię i teraz należy doprowadzić inwestycję do finału - wyjaśniała wójt.

- Kolejna trudna inwestycja jest budowa centrum sportowo-edukacyjnego. Stadionu z całą infrastrukturą. W ubiegłym roku podpisaliśmy umowę z firmą w trybie zaprojektuj i zbuduj. Do tej pory trwają uzgodnienia. Odbyło się kilka narad budowlanych. Występowaliśmy do firmy, żeby przyspieszyła prace. Nie możemy się zgodzić na rozwiązania,

które czasami proponuje projektant, bo my musimy trzymać się programu funkcjonalno-użytkowego. Bierzymy pod uwagę organizację, które będą korzystać z obiektów, żeby finalnie ta inwestycja, która ma wartość prawie 9 mln zł, została wykonana w sposób dobry i służyła wszystkim - relacjonowała wójt. Zgodnie ze wstępnym harmonogramem, który może zostać dotrzymany, budowa Orlika w ramach centrum, rozpocznie się w trzecim kwartale tego roku.

W lipcu rozpocznie się budowa ulicy Topolowej, a także wymiana opraw oświetleniowych w lampach ulicznych. Gmina ma też już pozytywną opinię ministerstwa kultury i dziedzictwa narodowego dotyczącą remontu świetlic wiejskich w Sąpczycach i Serniawach a czeka jeszcze na decyzję dotyczącą świetlicy w Krobonoszy. (reb)

GMINA LEŚNIEWICE. Nabór przedłużony po raz trzeci Mało chętnych na mieszkania SIM

Leśniowiccy urzędnicy trzeci raz musieli przedłużyć poszukiwanie chętnych na wynajem 11 mieszkań, które zostaną wybudowane w Leśniowicach w ramach spółki Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa. Stosowne wnioski można składać do końca czerwca br.

Gmina Leśniowice otrzymała 474 tys. zł. wsparcia ze środków Rządowego Fun-

duszu Rozwoju Mieszkalnictwa na objęcie przez nią udziałów w Społecznej Inicjatywie Mieszkaniowej pod nazwą SIM Lubelskie Sp. z o. o. Celem spółki jest budowanie mieszkań oraz ich eksploatacja na zasadach najmu o umiarkowanym czynszu. Mieszkania w SIM dedykowane są osobom i rodzinom nieposiadającym własnego mieszkania w danej miejscowości, dysponującym środkami na regularne opłacanie czynszu, których

dochody są za niskie na zaciągnięcie kredytu na mieszkanie. Na działce pomiędzy urzędem gminy a bankiem w Leśniowicach powstać ma trzykondygnacyjny budynek z 11 mieszkaniami na wynajem w ramach inwestycji realizowanej przez spółkę SIM Lubelskie. Ale popyt na mieszkania nie jest tak duży, jak się spodziewano. Nabór wniosków na wynajem mieszkań przedłużano najpierw pod koniec stycznia br., potem na początku

marca, a teraz przedłużono go po raz kolejny. Do wynajmu planowanych jest 11 mieszkań, a obecnie wciąż brakuje jeszcze dwóch chętnych. Jest już wydane pozwolenie na budowę trzykondygnacyjnego bloku w Leśniowicach, w których powstać mają mieszkania na wynajem.

W zamieszczonej ostatnio w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej Urzędu Gminy Leśniowice informacji o przedłużeniu naboru wniosków czytamy, że będą one przyjmowane do 30 czerwca br. Wnioski są dostępne w leśniowickim urzędzie, a także na jego stronie internetowej.

Mieszkania na wynajem w planowanym bloku SIM w Leśniowicach mają powierzchnię od 36,92 m kw. do 52,65 m kw. Czynsz wynosić będzie 20,70 zł za m kw., co oznacza, że w zależności od metrażu najemcy zapłacą miesięcznie od 764,24 zł do 1 089,86 zł. Wysokość kaucji zabezpieczającej wynosić będzie 6-krotność miesięcznego czynszu za dany lokal tj. od 4 585,44 zł do 6 539,16 zł. Szacowany koszt partycypacji najemców w inwestycji wynieść ma 15 procent jej wartości, tj. - także w zależności od metrażu - od 64 tys. 610 zł do 92 tys. 137,5 zł. (mo)

Sprzedam działkę 2300 m² z budynkiem o pow. 407 m² plus piwnice

z przeznaczeniem na działalność produkcyjną bądź pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną do 3 kondygnacji (możliwa adaptacja budynku).

Nieruchomość położona jest w Pokrówce przy ul. Gminnej

tel. 605 547 720

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Gminy Chełm Nr XIX/150/2025 z 27 maja 2025 roku **Wójt Gminy Chełm** informuje,

że na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18, na stronie internetowej urzędu: www.gminachelm.pl, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, został wywieszony

wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębach: Ochoża-Kolonia, Rożdżałów, Zagroda, Żółtańce na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 02 czerwca 2025 roku do dnia 23 czerwca 2025 roku.

Bliższe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro lub telefonicznie pod numerem 82 575 02 34 w godz. 8.00 do 15.00.

Pokrówka, dnia 2 czerwca 2025 roku

Prezydent Miasta Chełm informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 02.06.2025 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze przetargu ograniczonego obejmujący nieruchomość stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy **ul. Różanej** oraz wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia obejmujący lokal mieszkalny przy **ul. 11 Listopada 6B**.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieśnięcia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Historia nie do końca wyjaśniona

80. rocznica mordu w Wierzchowinach

6 czerwca przypada 80. rocznica mordu w Wierzchowinach, wsi w dzisiejszej gminie Siennica Różana. Zginęło wtedy 194 mieszkańców - mężczyzn, kobiet i dzieci narodowości ukraińskiej. Według oficjalnej wersji mordu dokonali żołnierze NSZ, ale do dziś są w tej kwestii wątpliwości. Wielu działaczy z ŻŻ NSZ w Lublinie twierdzi, że ta historia została zmanipulowana i sfałszowana.

Zacząło się już w kwietniu

W kwietniu 1945 roku lubelski oddział Narodowych Sił Zbrojnych rozpoczął walkę z Ukraińcami. Władze NSZ opracowały specjalną instrukcję. Była w niej mowa o konieczności likwidacji band ukraińskich w powiatach hrubieszowskim i chełmskim. Był tam też zapis o konieczności pacyfikowania Ukraińców i wszelkich kolaborantów. Zdaniem władz NSZ Ukraińcy szybko się sowietyzowali, szli na współpracę z PKWN, wstępowali do UB, KBW i do służby więziennej. Decyzją Komendy Okręgu Lubelskiego NSZ z 30 kwietnia 1945 r. utworzono zgrupowanie z oddziałów „Jacka”, „Sokoła”, „Zemsty” i „Romana”, w sumie 300 żołnierzy. Dowódcą mianowano majora „Szarego”, wtedy jeszcze kapitana (dr med. Mieczysław Pazderski). Te połączone siły utworzyły oddział do zadań specjalnych. 21 maja w Stefanowie została sporządzona lista 19 osób, mieszkańców Wierzchówin do likwidacji. Na 4 czerwca zarządzono koncentrację oddziałów w Woli Żulińskiej. Stąd 300 żołnierzy pod dowództwem „Szarego” ruszyło w stronę Woli Krupskiej i dalej do Wierzchówin – wioski dziś w gminie Siennica Różana w powiecie krasnostawskim na pograniczu z powiatem chełmskim. W roku 1945 była zamieszkała była w większości przez Ukraińców wyznania prawosławnego o sympatiach lewicowych. Przed wojną część mieszkańców należała do Komunistycznej Partii Zachodniej Ukrainy. W czasie okupacji mieszkańcy wspierali partyzantkę radziecką i AL, a potem działali w PPR. Chętnie

wstępowali do MO i UB. Niektórzy pracowali w chełmskim więzieniu.

Trzy wersje wydarzeń w Wierzchowinach

Pierwsza wersja, ta oficjalna, mówi, że mordu 194 mieszkańców Wierzchówin dokonali żołnierze NSZ przebrani w mundury Wojska Polskiego. Anonimowy świadek opowiadał, że wojsko otoczyło wieś, nauczyciel miejscowej szkoły informował, gdzie mieszkają Ukraińcy. Żołnierze chodzili od zagrody do zagrody, legitymowali mieszkańców. Ukraińców rozstrzelali na miejscu. Strzelali do dzieci, kobiet i starców. Według wspomnień Stanisława Nieworaja w oddziale „Szarego” było dwóch chłopców piętnastolatków. Jeden z nich przyznał się, że zabił szpadlem dwoje starszych. Istnieją jednak dokumenty mówiące o tym, że u „Szarego” nigdy nie było nieleńnych żołnierzy. – Przeważnie strzelano bez wyboru, od najmniejszych dzieci do starców, taki był rozkaz Mieczysława Pazderskiego ps. „Szary” – tak zeznał w UB Marian Lipczak ps. „Doniec”, żołnierz „Szarego”. Po latach okazało się, że „Doniec” kłamał na życzenie przesłuchujących go ubeków. W 1946 roku za działalność w „reakcyjnym podziemiu” został skazany na karę śmierci. Kłamał, żeby ratować życie, liczył na ulaskawienie. Nie udało się. Po złożeniu zeznań na życzenie, wyrok wykonano.

Propaganda PRL przez lata rozpowszechniała tę wersję wydarzeń - z tym, że podawano różne liczby ofiar. Raz było to 194 innym razem 250, a były też informacje o 400. Pierwsze relacje o mordzie w Wierzchowinach podał „Sztandar Ludu”, ilustrując je zdjęciami. – Przeglądałem kilkadziesiąt tomów akt dotyczących Wierzchówin - opowiadał dr **Rafał Drabik** z lubelskiego IPN. Znalazłem wiele zdjęć, z czego większość to zdjęcia Polaków pomordowanych w pogromach na Wołyniu. Trafiły one do śledztwa w sprawie Wierzchówin i ilustrowały relacje w „Sztandarze Ludu”. Jest w aktach zdjęcie podpisane Wierzchówiny a na

nim kobieta w kozuchu i śnieg. W czerwcu 1945? Bzdura. Według dr. Drabika nie jest prawdą, że w Wierzchowinach rozstrzelano Ukraińców tylko dlatego, że byli Ukraińcami. Nie było też sprawdzania dokumentów. Technicznie było to niemożliwe. Wierzchówiny to wieś rozległa a NSZ-owcy nie mieli aż tyle czasu. Jest taki termin historyczny, jak Proces Wierzchowski zwany też Procesem 23. Dziwne, ale w tym procesie nikogo nie skazano za Wierzchówiny.

Jest druga wersja wydarzeń. „Szary” z żołnierzami przyszedł do Wierzchówin wykonać wyroki według opracowanej wcześniej listy. Rozstrzelał 12 osób. Trzech z listy akurat nie było w domu. Po godzinie 15.00 Polscy Powstańcy z Oddziału Akcji Specjalnej NSZ (tak się oficjalnie nazywała grupa dowodzona przez mjr. „Szarego”) opuścili Wierzchówiny, zabierając skonfiskowany majątek rozstrzelanych i niezwłocznie ruszyli w kierunku Kasiłanu. Po jakichś dwóch godzinach do Wierzchówin weszła grupa złożona z funkcjonariuszy UB przebrana w mundury NSZ i żołnierzy Wojska Polskiego wracających z frontu. To oni dokonali mordu. Wszystko po to, żeby ta prowokacja na zawsze pogrzebała zbrojne podziemie. Są dokumenty na to,

że 6 czerwca 1945 roku puszczono w teren grupę pozorowaną. Nie ma natomiast dokumentów, jakie ta grupa miała zadanie, co robiła i gdzie.

Jest również trzecia wersja wydarzeń przedstawiona przez prokuratora lubelskiego IPN. Według tej wersji, 6 czerwca 1945 roku „Szary” z oddziałem zjawił się w Wierzchowinach. Po wykonaniu wyroków śmierci i konfiskacie mienia rozstrzelanych poszedł w kierunku Kasiłanu, a następnie Putnowic i Huty. Wtedy do Wierzchówin przyszli mieszkańcy sąsiednich wsi. Dokonali samosądu w odwecie za zastraszania i krzywdy wyrządzone przez Ukraińców. Może chodziło o donosy i wydanie ubekom ich najbliższych. A iskrzyło od początku wojny. Po sąsiedztwie, w gminie Rejowiec, 1 kwietnia 1941 roku gestapo przeprowadziło aresztowania nauczycieli, pracowników Cukrowni Rejowiec, urzędników, kolejarzy, rzemieślników i niektórych rolników. Do dziś ten dzień wspominany jest w Rejowcu jako *czarny prima aprilis* albo *czarny wtorek*. Głównymi sprawcami tego nieszczęścia byli miejscowi nacjonaliści ukraińscy. Od pierwszych dni okupacji poszli na współpracę z Niemcami. Rozstrzelano wtedy 41 osób, w tym

6 nauczycieli.

Są też dokumenty PUBP, że partyzanci w strukturach poakowskich, na przykład samodzielny oddział Stanisława Sekuły ps. „Sokół” dokonywał samowolnych rekwizycji w gospodarstwach ukraińskich. Zachowało się też sprawozdanie dekadowe PUBP z kwietnia 1945 roku „...banda około 100 osób napadła na wieś Pniaki, gmina Staw, gdzie została otoczona cała wioska i wypędzono Ukraińców do Rosji...”. Wiadomo, że na tych terenach grasowały też pospolite bandy rabunkowe, które mogły skorzystać z okazji. Niestety do dzisiaj historia z Wierzchówin nie została do końca wyjaśniona.

Z inicjatywy ks. młtrata **Jana Łukaszuka** z parafii prawosławnej pw. św. Jana Teologa w Chełmie powstało w Wierzchowinach mauzoleum mające upamiętniać ofiary pogromu z 1945 roku. Każdego roku podczas obchodów Święta Męczenników Ziemi Chełmskiej i Podlaskiej, po zakończeniu nabożeństwa w chełmskiej cerkwi, duchowieństwo wraz z pielgrzymami gromadzi się przy tej symbolicznej mogile, aby uczestniczyć w sprawowanej panichidzie za spokój dusz zamordowanych prawosławnych mieszkańców tej wsi.

Juliusz Stachira



Tylko trzy minuty, a poruszają do głębi

Pawłów 44

Wykorzystując sztuczną inteligencję i wspomnienia swojego dziadka - ocalałego z bombardowania Pawłowa - Adam Niewalda stworzył przejmujący film. „Pawłów 44” to krótki, ale niezwykle emocjonalny spot, który przypomina o jednej z najbardziej tragicznych kart w historii gminy Rejowiec Fabryczny. Choć trwa niespełna 3 minuty, wywołuje ogromne emocje.

24 kwietnia 1944 r. To data, która w historii Pawłowa zapisała się krwawymi zgłoskami. Biorąc odwet na lokalnej społeczności za udział w walce o wolność i niepodległość Polski, niemieccy okupant bombardowali miasteczko. W wyniku nalotu niemal wszystkie budynki spłonęły, śmierć poniosło 19 osób, a 30 zostało rannych. Każdego roku społeczność gminy Rejowiec Fabryczny upamiętnia te tragiczne wydarzenia. Tegoroczne obchody miały wyjątkowy charakter. Gościem uroczystości był **Adam Niewalda** - miłośnik lokalnej historii i specjalista nowoczesnych technologii, który wykorzystując sztuczną inteligencję stworzył film nawiązujący do pacyfikacji Pawłowa.

„Pawłów 44” to niespełna 3-minutowy film przepełniony emocjami. Autor bazował na wspomnieniach swojego dziadka, który przeżył naloty.

Spot „Pawłów 44” to subiektywna opowieść o tym, jak silne wspomnienia potrafią przetrwać dekady, zakorzenione głęboko w pamięci zbiorowej i indywidualnym doświadczeniu. Dzięki relacjom ocalałych, archiwalnym materiałom oraz technologii umożliwiającej rekonstrukcję przeszłości, udało się oddać emocje, lęki i dramat ludzi, którzy 81 lat temu stanęli w obliczu niewyobraźnego okrucieństwa (...). Dziadek opowiadał o strachu unoszącym się w powietrzu, o huku bomb, o ludziach, którzy z dnia na dzień stracili wszystko - pisze autor.

Spot powstawał przez trzy tygodnie. Wszystko zaczęło się od jednej sceny, która najmocniej utkwiła w wyobraźni autora - kościoła pw. św. Jana Chrzciciela w Pawłowie, który przetrwał mimo bombardowania. Ten symboliczny kontrast - zniszczenie wokół i ocalała świątynia - stał się dla niego punktem wyjścia do budowania narracji. Następnie zaczął szukać w internecie relacji świadków tamtych wydarzeń. Trafił na dostępne materiały archiwalne

i zachowane świadectwa opublikowane w „Głosie Pawłowa”. To na tej podstawie mógł odtwarzać obrazy, a później próbować je ożywić.

Pan Adam wierzy, że nowoczesne technologie - jeśli są wykorzystywane z szacunkiem i odpowiedzialnością - mogą stać się ważnym narzędziem edukacji historycznej.

„Dzisiejsze pokolenia uczą się inaczej

- są bardziej obrazowe, wrażliwe na formę, przyzwyczajone do komunikatów krótkich, ale mocnych w przekazie. Dlatego tak istotne jest, by historia była opowiadana na nowo - nie w oderwaniu od faktów, lecz w sposób, który pozwala je poczuć, zrozumieć i zapamiętać. Jeśli chcemy, by pamięć trwała, musimy szukać języka, którym młodzi będą chcieli ją przyjąć. A technologia,

choć sama w sobie neutralna, w rękach świadomych twórców może stać się wyrazem szacunku wobec przeszłości i sprawać - z myślą o przyszłości - by pamięć nie była ciężarem, ale źródłem zrozumienia i siły” - uważa.

Spot można już obejrzeć na Facebooku Gminnego Ośrodka Kultury im. Ryszarda Kapuścińskiego w Pawłowie. **(opr. w)**



GMINA CHEŁM

U honorowani za zasługi

Z okazji Ogólnopolskiego Dnia Samorządu Terytorialnego Wojewoda Lubelski Krzysztof Komorski uhonorował za zasługi na rzecz wspólnoty lokalnej „Odznaką Honorową Za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego” Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji Wójta Gminy Chełm Wiesława Kociubę oraz Dyplomem i Medalem 105-lecia Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Uhonorowanymi z tej okazji zostali również radny Rady Gminy Chełm - a wcześniej wieloletni zastępca wójta -

Lucjan Piotrowski oraz radny Krzysztof Dziechciaruk. Uroczyste wręczenie odznak i medali odbyło się 27 maja w Sali Kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. Rok 2025 to nie tylko 35-lecie samorządu, ale również 105-lecie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, dlatego też 30 maja w Dniu Działacza Kultury Dyplom z Medalem 105-lecia Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego otrzymał Ryszard Mielniczuk, Dyrektor Wydziału Promocji, Kultury i Sportu.



GMINA ŻMUDŹ. Radna docieka w sprawie urzędniczego transferu

Z sekretariatu urzędu do ośrodka kultury

Na sesji Rady Gminy Żmudź radna Katarzyna Radziewicz domagała się wyjaśnień od wójta Edyty Niezgody dotyczących zatrudnienia nowej dyrektorki ośrodka kultury. - W ośmiennych gminach przeprowadzali konkursy, a u nas nie - stwierdziła radna. Urzędnicy zapewniają, że wszystko odbyło się zgodnie z prawem.

Od niedawna Gminne Centrum Kultury w Żmudzi ma nową panią dyrektorkę. To Agata Radelczuk, która dotychczas pracowała w sekretariacie Urzędu Gminy Żmudź. Poprzednia dyrektorka żmudzkiego GCK odeszła na emeryturę. Sprawę urzędniczego transferu poruszyła na ostatniej sesji Rady Gminy

Żmudź radna Katarzyna Radziewicz. Oznajmiła, że mówi się o tym w gminie „pokątnie” i domagała się wyjaśnień w tej sprawie od Edyty Niezgody, wójta gminy Żmudź.

- Gminy ościenne, na przykład gmina Kamień i inne prowadzą konkursy przy obsadzaniu takich stanowisk, a u nas tego nie było - oznajmiła radna Radziewicz. - Stosownie byłoby, aby wójt przedłożyła nam informację w tej sprawie.

Gospodarz gminy Żmudź zapewniła, że miała taki zamiar.

- Pracownik (Agata Radelczuk - przyp. red.) został przeniesiony za porozumieniem stron, ze stanowiska na stanowisko - stwierdziła wójt Niezgoda. - Nie podejmowaliśmy konkursu tylko zabezpieczyliśmy stanowisko pracy

w GCK swoimi pracownikami.

Na pytanie radnej Radziewicz o to, co ze stanowiskiem pracy w sekretariacie żmudzkiego urzędu, gospodarz gminy Żmudź oznajmiła, że objęła je pracownica będąca na zastępstwie. Radni nie dążyli już więcej tego tematu, ale na prośbę naszej dziennikarki żmudzczy urzędnicy wysłali do redakcji informację o szczegółach tych urzędniczych zmian kadrowych.

- Sposób powoływania dyrektora instytucji kultury jest uregulowany w ustawie z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej - informują w UG Żmudź. - Art. 15 tejże ustawy mówi, że dyrektora powołuje organizator (w naszym przypadku Pani Wójt) po zasięgnięciu opinii związków zawodo-

wych działających w instytucji kultury oraz stowarzyszeń i organizacji twórczych właściwych ze względu na rodzaj prowadzonej działalności. Przed powołaniem Pani Agaty Radelczuk na stanowisko dyrektora Gminnego Centrum Kultury jej kandydatura została pozytywnie zaopiniowana przez organizację pozarządową działającą w sferze kultury na terenie Gminy Żmudź. Wcześniej Dyrektor GCK był powołany w tym samym trybie. Ustawa w art. 15a daje możliwość powierzenia zarządzania instytucją kultury osobie fizycznej bądź prawnej natomiast w art. 16 mówi, że dyrektora można wyłonić w drodze konkursu, ale podstawowym trybem jest powołanie.

W odpowiedzi UG Żmudź czytamy też o kwalifikacjach nowej dyrektorki GCK:

„... ma bardzo duże zdolności organizacyjne i interpersonalne. Jest współzałożycielem i opiekunem Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej, współzałożycielem Kobiecej Drużyny Pożarniczej. Posiada duże doświadczenie w pisaniu, realizowaniu i rozliczaniu projektów dofinansowywanych ze środków zewnętrznych. Pani Agata Radelczuk jest organizatorem turniejów strzeleckich dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych. Posiada ukończony kurs wychowawcy wycieczek dla dzieci i młodzieży...”

W związku z powołaniem A. Radelczuk na dyrektorkę żmudzkiego GCK jej dotychczasowe obowiązki w sekretariacie UG Żmudź przejęła od 1 maja br. Katarzyna Gilewicz. Pani Katarzyna została zatrudniona w lipcu ub.r. w ramach robót publicznych Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie na potrzeby zastępstwa pracownicy przebywającej na urlopie macierzyńskim. (mo)

GMINA RUDA-HUTA

Problemy z zasięgiem

Płacą, ale dzwonić nie mogą

Mieszkańcy kolejnych miejscowości w naszym regionie skarżą się na problemy z zasięgiem sieci komórkowych. W niektórych rejonach zasięgu nie ma praktycznie przez całą dobę, w innych, bliżej wschodniej granicy, telefony automatycznie łączą się z ukraińskimi operatorami, co wiąże się z dodatkowymi opłatami. Na problem zwrócili ostatnio uwagę radni gminy Ruda-Huta.

Sprawa została poruszona podczas sesji, która odbyła się 27 maja. Radna Leokadia Walczuk zwróciła się z prośbą o interwencję i zaproszenie na posiedzenie przedstawicieli firm telekomunikacyjnych, które posiadają nadajniki na terenie gminy.

- Dojeżdżając do Dobryłowa, telefon automatycznie przełącza się na zasięg z Ukrainy, a w Żalinie nie ma sygnału w ogóle. Jeśli nie zapłacimy abonamentu, to wyłączą nam telefon, a tymczasem my nie mamy możliwości normalnego korzystania z usługi - mówiła radna.

Wójt gminy Ruda-Huta Jarosław Walczuk zapowiada, że do operatorów sieci komórkowych zostaną wystosowane oficjalne pisma w tej sprawie.

- Rzeczywiście są miejsca, gdzie jest duży problem z zasięgiem albo telefony łączą się z ukraińskimi sieciami, co powoduje naliczanie dodatkowych kosztów - przyznaje wójt. - Można też odnieść wrażenie, że sygnał krajowych operatorów jest słabszy niż kiedyś. Jeśli któryś z przedstawicieli firm telekomunikacyjnych będzie chciał wziąć udział w sesji i wyjaśnić sytuację, to oczywiście zapraszamy. Wyślemy operatorom pisma, w którym poinformujemy o problemie.

Ale podobne problemy są w wielu miejscowościach w innych gminach. Np. w Żółtańcach (gm. Chełm) praktycznie nie ma zasięgu sieci Plus.

Droży Czytelnicy, jeśli w Waszych miejscowościach są problemy z zasięgiem sieci komórkowych prosimy przekazać nam takie informacje mailem na adres redakcja@nowytydzien.pl lub na numer telefonu 82 565 44 44. Zajmiemy się tym. Może uda się coś pomóc. (w)

CHEŁMSKIE. Bon ożywi pojezierze i przygraniczne gminy

Chcą wsparcia dla lokalnej turystyki

Są pieniądze na Bon Turystyczny dla Podlasia, dlaczego nie ma na wsparcia dla przedsiębiorców z branży turystycznej na Lubelszczyźnie? - Nasze lokalne pensjonaty, restauracje, hotele i inni działający w branży turystycznej także są w trudnej sytuacji - uważają radni do sejmiku województwa lubelskiego z KO i apelują do marszałka o wsparcie także naszego regionu.

Najpierw pandemia koronawirusa a potem wojna na Ukrainie dała się we znaki przedsiębiorcom z branży turystycznej. Spadła ilość wizyt w obiektach noclegowych, restauracjach. Stracili też przedsiębiorcy, którzy działają w innych usługach powiązanych z branżą turystyczną. Z pomocą dla nich wyszło państwo, które kilka lat temu wprowadziło Bon Turystyczny, obowiązujący na terenie całego kraju.

Na dodatkową formę wsparcia dla branży turystycznej w swoim regionie zdecydował się samorząd województwa podlaskiego, który wprowadził Podla-

ski Bon Turystyczny. Bon uprawnia do otrzymania dofinansowania do minimum 2 noclegów w obiektach, które są zarejestrowane w Programie. Warunkiem uzyskania przez turystę Bonu jest złożenie wniosku o dofinansowanie. Nie może on być mieszkańcem województwa podlaskiego. Program jest realizowany jest od 24 marca do 31 grudnia 2025 roku.

Marszałkowi Podlasia zależy na zwiększeniu liczby turystów i wspieraniu lokalnych przedsiębiorców działających w tej branży. - Dlaczego z takim samym wsparciem nie wystąpią władze województwa lubelskiego? pytają radni z Koalicji Obywatelskiej.

A radny Wojciech Sosnowski złożył w tej sprawie interpelację do marszałka województwa lubelskiego.

- To rozwiązanie mogłoby realnie wesprzeć rozwój turystyki oraz lokalnych przedsiębiorców w naszym regionie. Przykład Województwa Podlaskiego pokazuje, że taki program może być dużym sukcesem. Przeznaczono tam na ten cel 2 mln zł - dzięki temu tysiące turystów odwiedzi Podlasie, a lokalne

pensjonaty, restauracje, hotele i atrakcje zyskają nowych klientów - tłumaczy.

- To szczególnie mogłoby pomóc przedsiębiorcom z nadgranicznych gmin i pojezierza łączyńsko-włodawskiego - dodaje Dariusz Grabczuk, radny do sejmiku województwa lubelskiego z Chełma. - Mamy ogromne walory turystyczne, przepiękne tereny, które warto pokazywać i wspierać ich rozwój. Pracując nad wprowadzeniem takiego bonu w naszym województwie, trzeba brać pod uwagę specyfikę regionu, bazę noclegową i dobrze wypromować bon poza województwem lubelskim.

Zdaniem radnego Bon turystyczny przyczyniłby się do zwiększenia zainteresowania wypoczynkiem w regionach mniej uczęszczanych przez turystów. - Wiele gospodarstw agroturystycznych, pensjonatów i hoteli w regionie odnotowałyby wzrost rezerwacji - mówi D. Grabczuk.

Interpelacja trafiła do marszałka 12 maja. Wrócimy do sprawy, kiedy pojawi się odpowiedź samorządu województwa. (reb)

100-lecie OSP Rożdżałów



25 maja odbyła się Uroczystość Jubileuszu 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Rożdżałowie. Rozpoczęła się od przemarszu druhowów z ośmiu jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Chełm. Kolumnę poprowadził dh Lucjan Hołysz Dowódca Uroczystości. Następnie został złożony raport dh Marianowi Starownikowi Prezesowi Zarządu Oddziału Wojewódzkiego OSP RP w Lublinie oraz inspekcja i przywitanie z druhami-ochotnikami. Przy dźwiękach hymnu narodowego została wciągnięta flaga państwowa na maszt, przez poczet flagowy w składzie: dh Arkadiusz Klekotka, dh Radosław Szewczuk i dh Andrzej Iwaniec.



Mszę Świątą polową celebrował ks. Andrzej Sereda, proboszcz Parafii Najświętszej Maryi Panny w Kumowie.

Po mszy było powitanie gości. Swoją obecnością zaszczytili nas m.in. prof. Józef Zajac - Senator Rzeczypospolitej Polskiej, dh Marian Starownik - Prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w Lublinie, dh Kazimierz Smal - Prezes Zarządu Powiatowego Związku OSP RP, st. bryg. Wojciech Chudoba - Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, gen. bryg. Sławomir Klekotka - Komendant Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej, druh OSP Rożdżałów, Maciej Baranowski reprezentujący Wojewodę Lubelskiego Krzysztofa Komorskiego, Dyrektor Chełmskiej Delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, nadkomisarz

Dariusz Narejko reprezentujący Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie. Obecni byli również gospodarze gminy, wójtowie z dyrektorami wydziałów, przewodniczący rady na czele z radnymi, licznie przybyli mieszkańcy okolicznych miejscowości. Dh Lucjan Jarocki Prezes OSP Rożdżałów przedstawił historię działania jednostki. Doniosłym momentem było wręczenie odznaczeń.

Złoty Znak Związku otrzymała Ochotnicza Straż Pożarna z Rożdżałowa. W skład pocztu sztandarowego weszli: dh Jacek Bornus, dh Łukasz Kliszcz i dh Tomasz Skrzypek.

Medal Honorowy im. Bolesława Chomicza otrzymał Druh Lucjan Hołysz - Naczelnik OSP Rożdżałów.

Złotym Medalem za zasługi dla pożarnictwa odznaczeni zostali: dh

Ryszard Kosiniec (OSP Rożdżałów), dh Andrzej Iwaniec (OSP Rożdżałów), dh Erwin Tapałaj (OSP Strupin Duży), dh Kamil Tapałaj (OSP Strupin Duży), dh Krzysztof Moroz (OSP Strupin Duży).

Srebrnym Medalem za zasługi dla pożarnictwa odznaczeni zostali: dh Łukasz Bornus (OSP Rożdżałów), dh Sławomir Pokrzycki (OSP Rożdżałów), dh Łukasz Kliszcz (OSP Rożdżałów), dh Arkadiusz Klekotka (OSP Rożdżałów), dh Klaudiusz Tapałaj (OSP Strupin D.), dh Adrian Tapałaj (OSP Strupin D.).

Brązowym Medalem za zasługi dla pożarnictwa odznaczeni zostali: dh Jarosław Kotek, dh Rafał Palczyński, dh Sławomir Cieloch (OSP Rożdżałów), dh Jerzy Dyczko (OSP Rożdżałów), dh Artur Mosiuk (OSP Strupin D.), dh Henryk Socha (OSP Strupin D.), dh Paweł Ko-



śniewski (OSP Strupin D.), dh Tomasz Werner (OSP Strupin D.), dh Emil Poznanski (OSP Strupin D.), dh Piotr Poznanski (OSP Strupin D.).

Srebrnymi Odznakami Za Zasługi dla Pożarnictwa Województwa Lubelskiego zostali odznaczeni dh Lucjan Jarocki, dh Jacek Bornus, dh Jerzy Józak (OSP Rożdżałów) oraz Brązowym dh Mirosław Mysiak (OSP Stare Dępczycze).

Odznakę Strażak Wzorowy otrzymali z jednostki OSP Rożdżałów: dh Paweł Judczyc, dh Paweł Szejn, dh Jakub Iwaniec, dh Gabriel Jelinek, dh Hubert Mroczek.

Medalami Za Wysługę lat zostali odznaczeni druhowie z OSP Rożdżałów: 65 lat: Edward Duch, Dionizy Betiuk; 60 lat: Lucjan Hołysz, Jerzy Józak. 50 lat: Jacek Bornus, Lucjan Jarocki, Marek Klekotka, Ryszard Kosiniec. 40 lat: Jerzy Palec. 30 lat: Andrzej Iwaniec. 25 lat: Sławomir Pokrzycki, Łukasz Kliszcz, Jarosław Kotek, Sławomir Cieloch. 20 lat: Łukasz Bornus, Jerzy Dyczko, Arkadiusz Klekotka. 15 lat: Paweł Szejn. 10 lat: Rafał Palczyński, Gabriel Jelinek, Hubert Mroczek, Jakub Iwaniec.

Z okazji Jubileuszu Prezes Jarocki wręczył druhom oraz gościom honorowym Pamiątkowe Medale.

Podziękowania i gratulacje druhom złożyli kolejno prof. Józef Zajac - Senator RP, dh Marian Starownik Prezes ZOW Związku OSP RP w Lublinie, dh Kazimierz Smal - Prezes Zarządu Powiatowego Związku OSP RP, wiceprezes ZOW Związku OSP RP w Lublinie, st. bryg. Wojciech Chudoba - Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, Wiesław Kociuba Wójt Gminy Chełm, Andrzej Oleksiejuk Przewodniczący Rady Gminy Chełm, Maciej Baranowski reprezentujący Wojewodę Lubelskiego

Krzysztofa Komorskiego. W imieniu byłych członków OSP Rożdżałów głos zabral gen. bryg. SG Sławomir Klekotka, a następnie dh Lucjan Jarocki. Część oficjalna zakończyła się defiladą jednostek OSP.



W części artystycznej wystąpili Zespół I TO I OWO z Żółtaniec, uczennice ze Szkoły Podstawowej w Strupinie Dużym, Bartłomiej Miszczuk z Rożdżałowa, Zespół Paulinki ze Strupina D. Dla dzieci i młodzieży były animacje, a na zakończenie zabawa taneczna.

Był tort dla drużyny z Rożdżałowa od KGW Rożdżałów, mała gastronomia przygotowana przez Koła Gospodyń Wiejskich z Rożdżałowa, Nowosiółek, Jagodnego i Okszowa.

Organizatorami uroczystości był Zarząd Oddziału OSP RP Gminy Chełm, OSP Rożdżałów, Centrum Bibliotek i Kultury Gminy Chełm w Okszowie oraz Wydział Promocji, Kultury i Sportu Gminy Chełm.



Ratownicy narzekają na warunki

Pogotowie ratunkowe zniknie z Sawina?

Czy punkt pogotowia ratunkowego, który od kilku miesięcy jest w Sawinie może zniknąć z terenu gminy? Ratownicy skarżą się na warunki, które mają w lokalu po dawnej bibliotece. A gminna radna, która pracuje w pogotowiu zarzuca wójt, że nie podejmuje żadnych działań w tej sprawie.

Od października minionego roku funkcjonuje nowa sieć pogotowia. Jedną ze zmian było przeniesienie karetki z Woli Uhruskiej do Sawina, większej gminy, która leży na ruchliwej trasie między Chełmem a Włoda-

wą. Z przeniesienia karetki ucieszyli się mieszkańcy Sawina, bo obecność ratowników daje im większe poczucie bezpieczeństwa. Podstacja została ulokowana w budynku dawnej biblioteki przy ul. Chuteckiej i kiedy wydawało się, że ratownicy już na dobre zadomowili się w Sawinie, to teraz mówi się, że mogą zniknąć z gminy. Mówiła o tym radna Marlena Zieleźnik, podczas ostatniej sesji rady gminy, 29 maja. Radna jest ratownikiem medycznym pracującym w chełmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego. Pytała, co z remontem budynku, w którym mieści się SRM? - Bo jeżeli nic się nie zmieni,

zwłaszcza, jeżeli zespoły będą musiały stacjonować przez zimę, to noszą się z zamiarem przeniesienia punktu stacjonowania - mówiła.

Zarzut może niektórych zaskakiwać, bo gdy w październiku gmina cieszyła się, że do Sawina trafiła karetka, pojawiła się też oficjalna informacja na stronie urzędu, że na potrzeby stacjonowania ambulansu wyremontowano i przygotowano lokal w starej bibliotece.

„Na potrzeby utworzenia Miejsca Stacjonowania Zespołu w Sawinie, w porozumieniu z Panią Emilią Ignatowicz-Steć, Dyrektorem Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie,

wyremontowano i przygotowano lokal, który już teraz służy ratownikom. Funkcjonowanie ZRM na terenie naszej gminy skróci czas dojazdu do pacjenta w razie nagłego zagrożenia zdrowotnego, zabezpieczając teren naszej gminy, jak również gmin sąsiadujących” - podawali urzędnicy.

Wójt Agnieszka Dąbrowska zapewniła, że żadne oficjalne pismo od dyrekcji SRM w sprawie przeniesienia punktu do niej nie wpłynęło. Ale radna przypominała, że wójt rozmawiała na temat warunków z dyrekcją i pracownikami. I ratownicy mówili, co trzeba zrobić, jakie prace wykonać, ale do tej

pory tego nie zrobiono. Część prac, jak malowanie, ratownicy wykonali we własnym zakresie.

- Tam wchodziły w grę sprawy wentylacji i zamontowania dodatkowej umywalki tzw. wanny. Liczyliśmy, że może uda się pozyskać pieniądze na termomodernizację. Dlatego nie chcieliśmy zbyt ingerować w ten budynek. Co nie znaczy, że tych prac, które mogą być wykonane, nie da się wykonać. Ale to nie jest tak, że podchodzimy do tego opieszale - tłumaczyła wójt Dąbrowska.

Na razie jednak nie wiadomo, co i kiedy gmina zamierza tam zrobić. **(reb)**

DOROHUSK. Pod patronatem „Nowego Tygodnia” Śpiewali dla Ziemi



22 maja w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Dorohusku obył się II Wojewódzki Konkurs Piosenki Przyrodniczej „Tobie Ziemi śpiewam” pod patronatem Wójta Gminy Dorohusk i naszej redakcji.



Prezentacje konkursowe oceniali jury w składzie **Barbara Szarwiło**, aktorka i reżyserka w Teatrze Ziemi Chełmskiej, miłośniczka Agnieszki Osieckiej, której piosenki śpiewa w zespole Banda Barbary. Reżyserka największych muzycznych widowisk w Chełmskim Domu Kultury. **Anna Radecka**, nauczyciel muzyki w SOSW w Dorohusku, śpiewa w CHADEK GOLSPERL CHOIR, **Marian Skiba**, muzyk-akordeonista i kontrabasista, przez 25 lat prowadził zespół wokalny „Demex”, działający w Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie, wieloletni członek Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej (obecnie prowadzi w zespole zajęcia wokalne). Gra w zespołach „Zgrany Band” i „Shalom Chełm”. **Bartek Kaziemierzczak**, dyrektor ChDK, animator kultury, muzyk, autor piosenek, kompozytor muzyki do spektakli teatralnych. Nagradzany na wielu festiwalach piosenki poetyckiej, zdobywca Grand Prix im. Jonasza Kofty podczas Ogólnopolskiego Przeglądu Piosenki Autorskiej OPPA 2023 w Warszawie oraz Nagrody Związku Polskich Autorów i Kompozytorów ZAKR „Kryształowy Kamerton”. Konkurs skierowany był do uczniów klas 1-8 Szkół Podstawowych oraz Przedszkoli z woj. lubelskiego. A oto zwycięzcy. W kategorii Przedszkola-Zespoły: I miejsce ex aequo zajęły Rozśpiewana 11-stka z PM nr 11 w Chełmie i Kropelki z SP w Sawinie. II - Motylki ZSP w Dorohusku, III miejsce ex aequo Ekoludki z PS w Sawinie i Przedszkolaki ZSP w Dorohusku. Wyróżnienie otrzymali: Eko- Banda z PS w Sawinie oraz Duet **Elena** i **Krystian Kaszowscy** z SP w Świerżach.

W kategorii Soliści-Przedszkola I miejsce - **Weronika Kutryj** z PM w Sawinie, II - **Amelia Kołtun**



z ZSP w Dorohusku, II **Dagmara Walczuk** - SP w Świerżach a III **Rafał Adamczuk**. Wyróżnienie otrzymały **Natalia Sawicka** z GOK w Pawłowie oraz **Jagoda Dzik** z PM nr 11 w Chełmie.

W kategorii Zespoły kl. 1-3: I miejsce Wesołe Nutki z Tereszpola-Zaoredzie, II - Ekoludki z Rudy-Huty, III - Blondyneczki z Sawina. Wyróżnienie otrzymały Śpiewające Nutki ze Żmudzi.

W kategorii soliści kl. 1-3 I miejsce zajęła **Zuzanna Terepora** z Żółtaniec, II - **Nikoła Dobrowolska** z Sawina i **Gabriela Marcyniuk** z Rudy-Huty a III - **Lena Żwirski** z ZSP w Dorohusku i **Martyna Sawicka** z GOK w Pawłowie. Wyróżnienie otrzymały **Milena Masełko** z Dorohusku, **Apolonia Kowalska** z Sawina i **Lena Janiak** ze Żmudzi.

W kategorii zespoły kl. 4-6 I miejsce zajęła **Blanka Tomaszewska** z SP nr 3 we Włodawie, II - **Alicja Krzeszczyk** z Sawina i **Milena Pieczykolan** ze Strupina Dużego, III - **Maja Palczyńska** ze Strupina Dużego. Wyróżnienie otrzymały **Zofia Mazurek** z Sawina i **Zuzanna Mielnik** z GOK w Pawłowie.

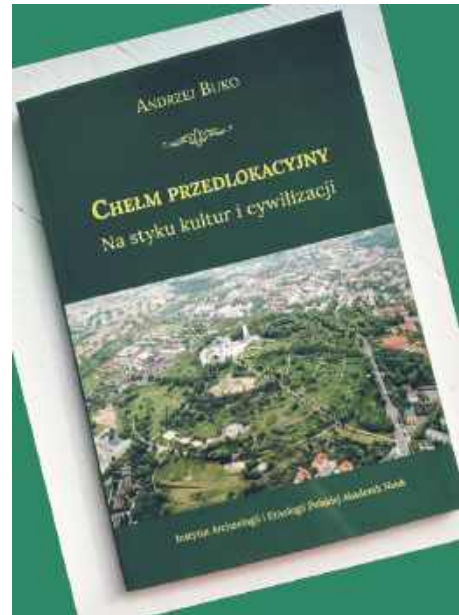
W kategorii zespoły kl. 4-8 I miejsce zajęły Cantabile z ZSP w Dorohusku, II - Uczniowie Zespołu Szkół w Sawinie, III - Promyki z Sok w Leśniowicach i Śpiewający Kwartet z SP w Dubience. Wyróżnienie otrzymał Łyszcz z GOK w Pawłowie, Duet **Natalia Dąbrowska** i **Amelia Wielicka** ze Strupina Dużego.

W kategorii soliści kl. 7-8 I miejsce zajęła **Paula Radomska** z PSP w Białopolu oraz **Zuzanna Burszcza** z GOK w Pawłowie, II - **Wiktoria Jesiończak** z ZSP w Dorohusku a III - **Sandra Wierchowska** z SP w Świerżach. Wyróżnienie otrzymały **Urszula Błaszczuk** i **Diana Wilczura** z ZSP w Dorohusku. (reb)



Wyjątkowa publikacja o naszym mieście Książka o „niezwykłym Chełmie”

„Położony na środkowo-wschodniej peryferii współczesnej Polski Chełm jest miastem niezwykłym. Jak niewiele innych, poszczycić się może dziedzictwem historycznym różnych kultur i cywilizacji - czytamy w wyjątkowej publikacji o naszym mieście autorstwa profesora **Andrzeja Buko** z Polskiej Akademii Nauk, Chełmianina Roku 2012, który od lat promuje dziedzictwo archeologiczne Chełma i okolic.



Książka pt. „Chełm przedlokacyjny. Na styku kultur i cywilizacji” ukazała się nakładem Instytutu Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk w Warszawie. Jest już dostępna w sprzedaży. Jej autor, prof. **Andrzej Buko**, ceniony w kraju i poza jego granicami naukowiec, prof. Uniwersytetu Warszawskiego i Polskiej Akademii Nauk, prowadził ba-

dania archeologiczne m.in. zespołu rezydencjonalno-sakralnego na Górze Katedralnej, Sanktuarium pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, a także w Stołpiu koło Chełma. Profesor Buko, który w 2012 roku otrzymał tytuł Chełmianina Roku, od lat popularyzuje dziedzictwo archeologiczne Chełma i jego okolic w kraju i za granicą, podkreślając niezwykłość miasta i jego ważną rolę na pograniczu kultur i cywilizacji.

- Najnowsza publikacja prof. Andrzeja Buko traktuje o najstarszych dziejach miasta - okresie przedlokacyjnym - przed 1392 roku - informują pracownicy chełmskiej delegatury WUOZ w Lublinie. - Książka adresowana jest zarówno do specjalistów, jak i do szerszego kręgu odbiorców. Powstała w ramach planu naukowego realizowanego w Instytucie Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk. Zachętą do sięgnięcia po najnowszą publikację o Chełmie może być fragment „Wprowadzenia” do książki: „Położony na środkowo-wschodniej peryferii współczesnej Polski Chełm jest miastem niezwykłym. Jak niewiele innych, poszczycić się może dziedzictwem historycznym różnych kultur i cywilizacji. Ich świadectwem jest przetrwałe w kopalnej formie dziedzictwo kulturowe nawiązujące ideowo do spuścizny Słowian Wschodnich i Zachodnich, kultur zachodnioeuropejskich i śródziemnomorskich, w tym do cywilizacji bizantyjskiej. W wyniku oddziaływania wielu czynników powstało na ziemi chełmskiej innowacyjne etnokułturowo miejsce spotkań ludzi i kultur średniowiecznej Europy”.

Publikacja „Chełm przedlokacyjny. Na styku kultur i cywilizacji” liczy 218 stron. Książkę uzupełnia i wzbogaca obszerna bibliografia, kalendarium wybranych wydarzeń z dziejów pogranicza południowo-wschodniej Polski, bogaty materiał ilustracyjny (111 rycin) oraz streszczenie w języku angielskim.

Z publikacją można się było zapoznać bliżej podczas zakończonych właśnie IV Chełmskich Targów Książki. W promocyjnej cenie można ją kupić w Muzeum Ziemi Chełmskiej. (opr. mo, fot. FB MZCh)

CHEŁM. Działo się w Społecznej...

A to ci niespodzianka na Dzień Dziecka



Rodzice uczniów i nauczyciele Pierwszej Społecznej Szkoły Podstawowej w Chełmie w tajemnicy przygotowali niezwykle spektakl z okazji Dnia Dziecka. Była to nowoczesna wersja wiersza „Rzepka” autorstwa **Juliana Tuwima**. Inscenizacja ta, z piękną choreografią, dekoracją i muzyką zachwyciła publiczność. Nauczyciele i rodzice zadbał o to, aby spektakl miał interaktywną formułę - każdy zespół klasowy został zaproszony do wykonania ciekawego zadania. Wszyscy znakomicie wypełniali zobowiązania: segregowali nasiona i jajka, poszukiwali narzędzi ogrodniczych, wystukiwali rytmy, budowali budę dla Mruczka, a także wspólnie tańczyli „żabi” taniec i rozwiązywali zagadki. Zabawa była przednia, a niespodzianka dla uczniów z okazji Dnia Dziecka wyjątkowo udana. (red)



ZAPROSZENIE

ZESPÓŁ SZKÓŁ
CENTRUM KSZTAŁCENIA ROLNICZEGO
W OKSZOWIE

zaprasza na

Okszowskie Agro Show

8 czerwca 2025

start: godz. 13.00

W PROGRAMIE
pokaz maszyn do zbioru zielonki
w trakcie pracy oraz wystawa stacjonarna
sprzętu rolniczego

ATRAKcje DLA DZIECI

- majsterkowno
- dmuchańce
- wata cukrowa
- popcorn
- i inne

PATRONAT MEDIALNY

tydzień nowy tydzień

Bent



impresa odbędzie
się na terenie
ZSKR w Okszowie



GMINA WOJSŁAWICE

Sportowo-pożarnicze święto w Kukawce

Druhny i druhowie dali z siebie wszystko



Zawody przebiegały w doskonałej atmosferze. W ramce zwycięstwa drużyna OSP Turowiec

Za nami kolejna edycja Zawodów Sportowo-Pożarniczych Gminy Wojsławice. Wydarzenie poza rywalizacją drużyn OSP, jest okazją do integracji mieszkańców, wspólnego dopingowania i dobrej zabawy.

Druhny i druhowie z gminy Wojsławice zmierzali się w ćwiczeniach bojowych i sztafecie pożarniczej, sprawdzając swoją sprawność, refleks i zgranie. Rywalizacja była zacięta, emocji

nie brakowało, ale ostatecznie laur zwycięstwa trafił do OSP Turowiec.

Tuż za nimi na podium uplasowała się OSP Kukawka, a trzecie miejsce zdobyła OSP Huta. Kolejne lokaty zajęły: 4. miejsce - OSP Wojsławice, 5. - Nowy Majdan, 6. - OSP Rożęcina.

Organizatorzy szczególnie podkreślili świetną postawę Kobiecej Drużyny Pożarniczej z Huty, Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej z Huty oraz Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej z Nowego Majdanu. Zawody nie

mogłyby się odbyć bez wsparcia sponsorów, którym organizatorzy składają serdeczne podziękowania. Wydarzenie wsparli: Bank Spółdzielczy w Wojsławicach, Prowork, MSM Michał Wlazło, PPHU ANTRO, XL-BUD Materiały Budowlane Wypożyczalnia Krzysztof Baj, PHU Iwona Lesiuk, Firma Handlowo-Usługowo-Produkcyjna GROSZEK Jacek Kozuch oraz Michał Fijołek - usługi minikoparką. Więcej zdjęć na www.nowytydzien.pl.

(w, fot. Gmina Wojsławice)

Ekologiczny Dzień Dziecka w „Siódemce”

W Szkole Podstawowej nr 7 w Chełmie odbył się wyjątkowy, ekologiczny Dzień Dziecka, zorganizowany we współpracy z Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej w Chełmie, Okręgowym Polskim Związkiem Łowieckim, Chełmskim Parkiem Wodnym oraz z całą społecznością szkolną. Było to niezwykle wydarzenie pełne zabawy, nauki i wspólnego działania na rzecz środowiska. Na uczniów „Siódemki” czekało mnóstwo

atrakcji - od warsztatów recyklingowych, przez ekologiczne gry i zabawy terenowe po spotkania z leśnikami i myśliwymi, którzy opowiadali o ochronie przyrody i roli lasów w ekosystemie. Były też konkursy z nagrodami, eko-zagadki, pokazy sprzętu używanego w gospodarce komunalnej i leśnictwie, a także nauka segregacji odpadów i sposobów dbania o środowisko. To był dzień pełen uśmiechu, radości i cennych doświadczeń. (opr. mo)



DO WYGRANIA WÓZEK AERIA Z GONDOLĄ RAMBLE XL



Nagrodę - markowy wózek 2 w 1 - ufundował wiodący polski dystrybutor takich marek jak Joie, Nuna, Valco Baby, Bugaboo firma 4 Kids z Krakowa.

Do wygrania wózek Aeria z gondolą Ramble XL.

Losowanie odbędzie się pod koniec czerwca 2025 r.

W losowaniu udział wezmą wszystkie kupony od stycznia 2025 do dnia losowania. Zapraszamy do udziału.

Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-17, sobota 9-15



WKRÓTCE
LOSOWANIE
WÓZKA

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Nie tylko dla tych, co niedosłyszą – profilaktyczne badania słuchu dla każdego seniora

Wielu osobom wydaje się, że na badanie słuchu należy iść dopiero wtedy, gdy naprawdę przestajemy słyszeć. Tymczasem – podobnie jak kontrola wzroku czy ciśnienia – **regularne badania słuchu po 60. roku życia to ważny element dbania o zdrowie.** Nawet jeśli „wszystko słysząc dobrze”, warto sprawdzić, czy słuch faktycznie jest w normie.

Pogorszenie słuchu często postępuje powoli i niezauważalnie. Z czasem może wpływać na trudności w rozmowach, wycofanie z życia towarzyskiego, czy nawet

gorsze samopoczucie. Osłabienie słuchu może też powodować zmęczenie, ponieważ mózg musi intensywniej pracować, by zrozumieć to, co słyszy. Wczesna diagnoza pozwala zapobiec tym problemom i – jeśli trzeba – dobrać odpowiednie rozwiązania słuchowe.

Dlatego gabinet **AUDMED** w Chełmie serdecznie zaprasza seniorów na **bezpłatne badania słuchu**. Badanie trwa kilkanaście minut, jest całkowicie bezbolesne, a może dać ogromny spokój ducha – lub potrzebny impuls do za-

dbania o siebie. Warto przyjść samemu lub zaprosić bliską osobę – zdrowy słuch to wspólna sprawa.

AUDMED – al. Piłsudskiego 11B, Chełm
Zapisy telefoniczne: 690 008 929

Badania słuchu dla dzieci i dorosłych

Oferujemy:

- ✓ Badania słuchu dzieci
- ✓ Aparaty słuchowe
- ✓ Badania słuchu dorosłych
- ✓ Refundacja NFZ

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

690 008 929



GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta, specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

ZDECYDOWAŁEŚ

uporać się z otyłością lub uwolnić od uzależnienia od alkoholu, nikotyny lub narkotyków?

Umów się na spotkanie z doświadczonym bioenergoterapeutą.
To odmieni Twoje życie na zawsze!

Środa w godz. 15.00 - 17.00
po umówieniu spotkania telefonicznie 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59
(wejście od dziedzińca z tyłu budynku)

Pierwsza konsultacja bezpłatna

REN

ALMED Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

CHEŁM
ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
tel. 82 565 66 55
571 403 400

Poradnia Kardiologiczna

- badanie echo serca • próba wysiłkowa serca
- holter EKG • holter RR • kontrola rozruszników serca • NFZ i prywatnie

Poradnia Hematologiczna

Poradnia Zdrowia Psychicznego

- psycholog • psychoterapeuta

Neurologopeda, surdologopeda

mgr Marta Lubaś • noworodki i niemowlaki - problemy z karmieniem
• pacjenci ortodontyczni (dzieci i dorośli) • dorośli po incydentach neurologicznych
• dzieci z problemami laryngologicznymi
• pacjenci z dysfunkcjami w stawach skroniowo-żuchwowych

Psycholog

mgr Kinga Dec • psycholog dla dzieci i dorosłych, terapia par, zaświadczenia

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

NZOZ Alergo-Vita
PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA
lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE W DOMU

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odtruwanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowsky
tel. 503 014 945

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰ (także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8⁰⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰ protetykachelm.pl

500 338 200

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **czwartek od godz. 15:00**
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysa 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ



DIAGNOSTYKA Laboratoria Medyczne

www.diagnostyka.pl

...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozelekdent.pl

Cukrzyca jako choroba całego ciała – w czym może Ci pomóc fizjoterapeuta?

Cukrzyca uznawana jest powszechnie za chorobę związaną wyłącznie z podwyższonym poziomem glukozy we krwi. Pacjent z cukrzycą zmagają się z reguły z nadwagą lub otyłością. Chory musi przestrzegać odpowiedniej diety, aby nie dopuścić do wystąpienia powikłań choroby związanych z niewłaściwym metabolizmem glukozy w jego organizmie. Cukrzyca to

nie tylko wysoki poziom cukru! Choroba wiąże się z szeregiem zaburzeń w obrębie kości, mięśni, więzadeł – całego układu ruchu – w których rozwiązywaniu może pomóc wizyta u fizjoterapeuty.

Do najczęściej występujących w cukrzycy powikłań chorobowych w zakresie układu ruchu należą:

Zespół cieśni nadgarstka – moja dłoń drętwieje, odczuwam w niej ból i mrowienie

Do podstawowych objawów zespołu cieśni nadgarstka należą:

- mrowienia i drętwienia całej dłoni lub jedynie palców rąk
- ból w obrębie dłoni lub palców, który może nawet wybudzać pacjenta w nocy
- naprzemienne okresy nasilenia i ustępowania dolegliwości.

Warto zwrócić uwagę, że zespół cieśni nadgarstka stanowi jednostkę chorobową, którą można z sukcesem poddawać leczeniu fizjoterapeutycznemu, co pozwala na znaczące odsunięcie w czasie zabiegu operacyjnego. Także po leczeniu operacyjnym, szczególnie jeśli nie przyniosło oczekiwanej ulgi w dolegliwościach, warto odwiedzić fizjoterapeutę, który zastosuje inne, bardziej funkcjonalne, oparte na terapii manualnej, podejście do problemu.

Zamrożony bark – trudno mi poruszać barkiem, boli i staje się coraz bardziej sztywny

Typowym problemem, z jakim mierzą się często pacjenci chorujący na cukrzycę jest zespół bolesnego barku, który w późniejszej fazie przechodzi w zespół zamrożonego barku.

• FIZJOTERAPIA • REHABILITACJA • MASAŻ



mgr Katarzyna Hawryluk
FIZJOTERAPEUTA

tel. 798 142 420
TOP-MED SZAFRANEK
Chełm, ul. Słowackiego 33

Dysfunkcja ta objawia się początkowo dużymi dolegliwościami bólowymi w obrębie stawu barkowego, które mają nagły, niezwiązany z żadnym urazem początek i mogą utrzymywać się nawet kilka miesięcy. Kiedy dokuczliwy ból mija, problem nie jest jednak rozwiązany – bark staje się sztywny, trudno jest wykonywać czynności dnia codziennego, a zakresy ruchomości stają się mocno ograniczone.

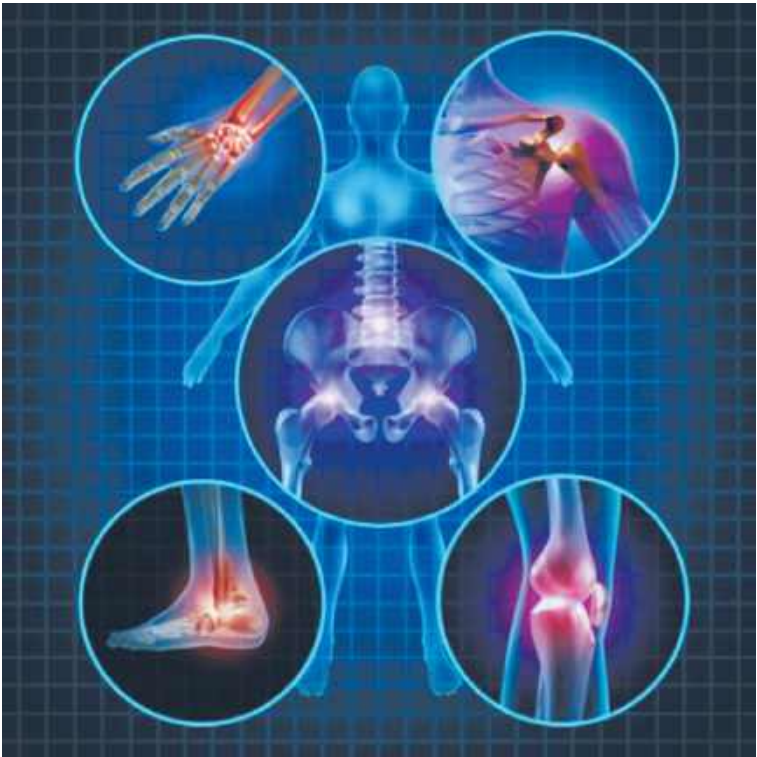
W takim przypadku najlepszą opcją jest wizyta u fizjoterapeuty. Specjalista przeprowadzi ocenę funkcji stawu i dobierze najlepsze metody terapeutyczne, do których należeć może terapia manualna, masaż leczniczy, rozluźnianie pozycyjne, manipulacje stawowe czy ćwiczenia lecznicze.

Stopa cukrzycowa – mam zaburzenia czucia w stopach, czuję jakby były zdrętwiałe

Jednym z najpoważniejszych powikłań cukrzycy jest zespół stopy cukrzycowej. Jedyną metodą jego zapobiegania jest stosowanie odpowiednich działań profilaktycznych. Fizjoterapeuta działa w tym przypadku dwuto-

rowo – poprzez edukację pacjenta i tak zwany trening propriocepcji. W zakresie edukacji wchodzi informacje odnośnie odpowiedniego doboru obuwia czy wkładek do butów, konieczności dokładnej higieny i obserwacji swoich stóp. Trening propriocepcji bazuje na możliwości przedłużenia dobrego funkcjonowania stóp dzięki stałemu ćwiczeniu receptorów i zakończeń nerwowych w ich roli przekazywania informacji do układu nerwowego. Dzięki temu pacjent dłużej będzie mógł się cieszyć z w pełni funkcjonalnego i bezpiecznego chodu.

Jeśli chorujesz na cukrzycę i zauważyłeś, że w Twoim układzie ruchu pojawiają się jakieś zmiany – np. odczuwasz ból w barku, dłoni, stopach, masz wrażenie zdrętwienia czy zaburzeń czucia jakichś części ciała, Twoje palce u dłoni czy stawy barkowe nie poruszają się tak swobodnie jak dotychczas – nie wahaj się skorzystać z pomocy fizjoterapeuty. Wiele zmian, nawet tych wywołanych przez zaburzenia glikemii, można leczyć za pomocą odpowiednio dobranej fizjoterapii. Wczesne włączenie odpowiednich ćwiczeń zapobiega późnym powikłaniom!



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 2.06.–8.06.2025

PONIEDZIAŁEK 2 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.00 Serwis Info Poranek - inf. 06.05 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Królowa Bona (6/12) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 10 (123) - serial, Polska 09.55 Komisarz Alex 6 (69) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (279) - serial 11.35 Królowie (1) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Nasza planeta z lotu ptaka - dok. 14.00 Wichrowe wzgórze (184) - serial 14.55 Misja: Ratunek. Służby w akcji (8) 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (589) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4537) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacja 38 (631) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Curriculum Vitae - teatr, Polska 2025, reż. Krzysztof Zanussi 21.50 Postscriptum - wywiad 22.20 Świat bez fikcji: Fantastyczny Matt Parey - film dok., Polska 2023 23.55 Balans bieli - pr. religijny 00.40 Poznań '56 - dramat, Polska 1996 02.40 Assassin's Creed - film przyg., USA/ Fr./Wlk. Brytania/Hongkong/Tajwan/ Malta/Hiszpania/Kanada 2016 04.40 Nacjonalizm - cykl dok., Polska 04.50 Zakończenie programu	05.00 Rodzinka.pl (182): Przeprowadzka - serial komediowy, Polska 05.30 M jak miłość (1834) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: Przemyskie cisy 06.55 Barwy szczęścia (3138) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Okrasa łamie przepisy: Podkarpacka cebula - magazyn, Pol. 2024 11.50 Sprawdzamy - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (204) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (668): W cywilu nie ma życia - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (155) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (205) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3138) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (1/21): Major opóźnia akcję - serial krym., Polska 22.15 Karol, władca Hiszpanii (1/28) 23.10 Karol, władca Hiszpanii (2/28) 00.05 Dla Ciebie wszystko - melodramat, USA 2014 02.15 Stulecie Winnych (7) - serial, Pol. 03.15 Nigdy nie będę twoja - komedia romantyczna, USA 2007 04.55 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (591): Szpilka w oku - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (592): Candy diamond - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (187): Szósty zmysł - serial paradok., Polska 10.30 Trudne sprawy (1287): Małe radości - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (559): Zasadzka - serial 12.30 Gliniarze (560): W biały dzień 13.30 Gliniarze (561): Rodzeństwo 14.35 Dlaczego ja? (1341) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (936) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (1088) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4028) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.18 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (155) - serial krym., Pol. 20.15 Bestia - thriller, Islandia/Japonia/USA 2022, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Ildir Elba 22.10 Zawodowcy - dramat sensacyjny, USA 2008, reż. Jon Avnet 00.35 Pusty człowiek - horror, RPA/USA/ Wielka Brytania 2020, reż. David Prior, wyk. James Badge Dale 03.25 Nasz nowy dom - reality show 04.25 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1288) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Grudziądz, Pod Kamienicą - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Mikołajek, Słupsk - program rozr., Polska 2021 12.35 Ukryta prawda (1482) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1483) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1484) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Tarnów 16.55 Detektywi (75/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (76/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.40 Raport Roland Garros - Polska 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4021) - serial, Pol. 20.55 Zrobmy sobie dom - reality show 22.05 Zapowiedź - thriller, USA/Wielka Brytania/Australia 2009, reż. Alex Proyas, wyk. Nicolas Cage, Rose Byrne, Nadia Townsend, Alan Hopgood, Adrienne Pickering 00.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (8/22) - serial, USA/Kanada 01.40 Co za tydzień - magazyn, 2025 02.15 Szpital (551) - serial paradok., Pol. 03.15 Szpital (552) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Kto was tak urządził? - magazyn 05.05 Jak to jest zrobione? (20/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (989): Kulisy sławy 09.55 Dlaczego ja? (990): Niebezpieczny porwy serca - serial, Pol. 10.55 Na ratunek 112 (997): Liposukcja 11.25 Na ratunek 112 (794): Zabawa w chowanego - serial, Polska 11.55 Policjantki i Policjanci (1194) 12.55 Policjantki i Policjanci (1195) 13.55 Trudne sprawy (999): Zemsta byłego partnera niszczy życie młodej nauczycielce - serial, Pol. 14.55 Trudne sprawy (1000): Ania boi się, że jej teść to pedofil - serial 15.55 Trudne sprawy (1001): Hip-hop staje się powodem na poderwanie dziewczyny przez maturzystę 17.00 Policjantki i Policjanci (1305) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1241) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (37) 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (935) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójiasto (52) 22.40 Rasa - horror, Niemcy/USA/RPA 2006, reż. Nicholas Mastandrea 00.25 Love Island. Wyspa miłości 01.35 Hardkorowy lombard (64) - serial 02.05 Hardkorowy lombard (65) - serial 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 SuperLudzie (26) - serial dok., Pol. 03.25 SuperLudzie (27-30) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje	04.50 Ten moment (30/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (315) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (471) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (472) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1393) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1185) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1186) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1042): Butelka wódki - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1043): Własne życie - serial fab.-dok., Pol. 12.55 Detektywi (184): Strzelanina 13.55 Szkoła (755) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (550) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (551) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Szpital (787) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (10/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1471) - serial, Pol. 20.00 Boska Florence - film biograficzny, Wielka Brytania/Francja 2016, reż. Stephen Frears, wyk. Meryl Streep, Hugh Grant, Simon Helberg 22.25 Z ust do ust - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Rob Reiner, wyk. Jennifer Aniston, Kevin Costner 00.25 Fakt 2 (1/6): Upadek - serial, Pol. 01.50 Sekcja rytmiczna - thriller, Irlandia/Wielka Brytania/USA/Hiszpania 2020, reż. Reed Morano, wyk. Blake Lively, Jude Law, Sterling K. Brown 04.05 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 05.10 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Policjanci z Miami (7, 8) 08.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8): Dobrana para; Amnezja 10.00 Rekrut 4 (62) 10.55 Maria z przedmieścia (31, 32) 12.55 Rekrut 4 (63) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (202, 203) 15.50 Ranczo 3 (31, 32) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (831, 832) 20.00 Protegowana - thriller, Wielka Brytania/USA 2021 22.10 Smak zemsty. Peppermint - thriller, Chiny/Hongkong/USA 2018 00.10 Samotny gringo - film sensacyjny, USA 2015 02.00 Dzielnica strachu 7 (314) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (827) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.25 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 7 (318)	11.40 Trojaczki (1) 11.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 26 (22) 12.00 Smerfy (198) 12.40 Kajko i Kokosz 2 (21, 22) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (28, 29) 13.35 Jeżyk i Przyjaciele (7, 6) 14.00 Marta mówi 2 (21, 22) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (20, 21) 16.00 Mustang: Duch wolności (1, 2) 17.00 Psi Patrol 5 (16) 17.35 Blue 2 (16, 17, 18) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (28, 29, 30) 18.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (52, 40) 19.05 Pingwiny z Madagaskaru 3 (3, 4) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (887) 21.00 Dzielnica strachu 7 (317, 318) 23.00 Wstydlive choroby 7 (2, 3) 01.00 Dzielnica strachu 7 (314)	06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 2: Mobilny mechanik 07.45 Złoty interes 2: Food truck 08.50 Wojny kontenerowe 2 (14, 15) 09.50 Wielkie wynalazki (33, 34) 12.00 Katastrofy w przestworzach (1, 7, 4, 2): Błąd załogi: Przeszkody przy lądowaniu; Walka o życie: Katastrofa w San Francisco 16.00 Kojak 5 (12, 13): Zabiję prawnika mojej żony; Sprawiedliwość dla wszystkich 18.05 Komisarz Rex 4 (17) 19.05 Hudson i Rex 4 (16) 20.00 Plan ocalenia - thriller, USA 2020 22.00 Karate po polsku - dramat, Pol. 1983 23.55 PitBull - film kryminalny, Pol. 2005 02.05 Wiedźmin - film fantasy, Pol. 2001 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (11)	04.50 Dobra robota 2 (4) 05.45 Express 06.05 Diabelnie boskie 06.30 Zapukaj do moich drzwi (80) 07.30 Szpital (982, 983) 09.30 Detektywi (68, 69) 11.30 Zakup w ciemno 4 12.30 Zakup w ciemno 5 13.35 Życie na kredytzie 5 14.05 Życie na kredytzie 5 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (7) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Ciężarówka przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (21) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Witaj w klubie (1) 18.35 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredytzie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do ukrycia (6)	06.00 Strażnik Teksasu (20, 21) 07.55 Policjantki i Policjanci (1294) 08.55 Kobra - oddział specjalny (141, 142) 11.00 48h. Zaginieni (216, 217, 218) 14.00 Policjantki i Policjanci (919) 15.00 Kobra - oddział specjalny (143, 144) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (57) 18.05 Strażnik Teksasu (22, 23) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (18, 19, 20) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (366) 23.55 Eksperyment numer 12 - horror, Hiszp. 2016 01.55 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (59) 04.10 Sekrety sąsiadów (60) 04.40 Kochane pieniądze (70) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Strzelnica Navala 07.00 Siatkówka mężczyzn: Turniej towarzyski Silesia Cup 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 12.00 Lekkoatletyka: Memoriał Ireny Szewińskiej - Bydgoszcz 2025 15.00 Siatkówka mężczyzn: Turniej towarzyski Silesia Cup 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz półfinałowy fazy play-off: Legia Warszawa - Anwil Włocławek 22.50 Formuła 1: GP Hiszpanii - skróty wyścigu 23.00 Siatkówka mężczyzn: Turniej towarzyski Silesia Cup - mecz: Polska - Niemcy 01.00 Sporty walki: FEN

WTOREK 3 CZERWCA

TVP 1 05.10 Akacjowa 38 (619) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Królowa Bona (7/12) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 10 (124) - serial, Polska 09.55 Komisarz Alex 6 (70) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (280) - serial 11.35 Królowie (2) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Zagadkowy świat królików - film dokumentalny, Francja 2022 14.00 Wichrowe wzgórze (185) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (590) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4538) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjowa 38 (632) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Podejrzani - thriller, USA/Niemcy 1995, reż. Bryan Singer 22.25 Elsa i Fred - komediodramat, Meksyk/Kanada/Portoryko/USA 2014 00.15 Akcja pod Arsenałem - dramat wojenny, Polska 1977 02.00 Romans na godziny - komedia romantyczna, USA 2014 03.50 Dusza zaklęta w fortepianie - film dokumentalny, Polska 2022 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 05.05 Rodzinka.pl (183): Życiowy błąd 05.35 M jak miłość (1835) - serial, Pol. 06.25 Holenderski archimandryta - rep. 06.55 Barwy szczęścia (3139) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 W poszukiwaniu dobrego filmu 11.55 Moje zdrowie: Zawał serca 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (205) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (669): Życie za życie 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (156) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (206) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3139) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (2/21): Wisior 22.15 Legalna blondynka - komedia, USA 2001, reż. Robert Luketic, wyk. Reese Witherspoon, Luke Wilson 00.00 Cudowny chłopak - dramat obyczajowy, Hongkong/USA/Kanada 2017, reż. Stephen Chbosky, wyk. Jacob Tremblay, Owen Wilson 02.05 Stulecie Winnych (8) - serial, Pol. 03.05 Patagonia, droga na koniec świata - film dokumentalny, Francja 2022, reż. Matthieu Maillet 04.05 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (593): Nadzieja umiera ostatnia - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (594): Sekret siostrzeńca - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (188): Rogacze 10.30 Trudne sprawy (1288): Prostack 11.30 Gliniarze (562): Bolesna sprawiedliwość - serial paradok., Pol. 12.30 Gliniarze (563): Przypadek 13.30 Gliniarze (564): Zemsta przychodzi nad ranem - serial, Polska 14.35 Dlaczego ja? (1342): Jak cię odnaleźć, tato? - serial paradok., Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (937): W kajdan-kach - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (823): Oddychaj - serial 18.00 Pierwsza miłość (4029) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (156): Łamanie kre-wetki - serial kryminalny, Polska 20.10 Superhit: Bloodshot - film SF, USA/Chiny 2020, reż. Dave Wilson 22.30 Korpus weteranów - film sensa-cyjny, USA 2006 01.05 Zawodowcy - dramat sensacyjny, USA 2008, reż. Jon Avnet 03.25 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1289) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Banino, Smaczne - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Gorąca Pa-telnia, Kraków - rozr., Polska 2021 12.35 Ukryta prawda (1485) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1486) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1487) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Łódź - Bur-ger i Spółka - rozr., Polska 2023 16.55 Detektywi (77/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (78/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.40 Raport Roland Garros - Polska 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4022) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Romeo musi umrzeć - film sensa-cyjny, USA 2000, wyk. Jet Li 00.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve-gas 11 (9/22) - serial, USA/Kanada 02.30 Bartosz Zmarzlik. Ścigając mar-zenia (1/3) - film dokumentalny, Polska 2023 03.00 Szpital (553) - serial paradok., Pol. 04.00 Szpital (505) - serial paradok., Pol. 04.55 Uwaga! - magazyn reporterów 05.10 Jak to jest zrobione? (21/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (991): Pojednanie 09.55 Dlaczego ja? (992): Córka wsty-dzi się matki - serial paradok., Pol. 10.55 Na ratunek 112 (998): Spotkanie po latach - serial paradok., Polska 11.25 Na ratunek 112 (795): Mama pra-wie idealna - serial paradok., Pol. 11.55 Policjantki i Policjanci (1196, 1197) 13.55 Trudne sprawy (1002): Agniesz-ka poznaje mroczną tajemnicę swojej rodziny - serial, Polska 14.55 Trudne sprawy (1003): Anna od-krywa, że jej ojciec ma romans z przyrodnią kuzynką, która u nich zamieszkała - serial, Polska 15.55 Trudne sprawy (1004): Ewelina postanawia pomóc siostrze uwalnić się od faceta despoty 17.00 Policjantki i Policjanci (1241) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1242) 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (38) 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (884) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (1) 22.45 Dom na końcu ulicy - horror, USA/ Kanada 2012 00.50 Love Island. Wyspa miłości 02.00 Hardkorowy lombard (66) - serial 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.50 SuperLudzie (28-32) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.25 Szkoła (316) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (473) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (474) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1394) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1187) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1188) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1044): Największy błąd - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1045): Nie zostawisz mnie - serial, Pol. 12.55 Detektywi (185): Tajemnicza Na-talia - serial fab.-dok., Polska 13.55 Szkoła (756) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (552) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (553): Krzyk dziecka - serial, Pol. 16.55 Szpital (788) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (11/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1472) - serial, Pol. 20.00 Śmiertelna wyliczanka - thriller, USA 2002, reż. Barbet Schroeder, wyk. Sandra Bullock, Ben Chaplin, Ryan Gosling, Michael Pitt 22.45 Kroniki Riddicka - film SF, USA 2004, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Colm Feore, Thandie New-ton, Judi Dench, Karl Urban 01.05 Pakt 2 (2/6): Zdrada - serial, Pol. 02.20 Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia, USA 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase, Beverly D'Angelo, Imogene Coca 04.25 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami (8, 9): Bez wyjścia; Wielki McCarthy 08.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9): Amnezja; Noc kobiet 10.00 Rekrut 4 (63) 10.55 Maria z przedmieścia (33, 34) 12.55 Rekrut 4 (64) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (204, 205) 15.50 Ranczo 3 (32, 33): Wielkie odkrycie; Sprawca 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (832, 833) 20.00 Bez twarzy - dramat, USA 1997 22.50 Zapłata - thriller SF, USA/Kanada 2003 01.10 Uciec, ale dokąd? - film sensacyjny, USA 1993 03.05 Dzielnica strachu 7 (315) 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dziel-nica strachu 7 (319)	PULS 2 11.40 Trojaczki (2) 11.45 Tomek i przyja-ciele: Naprzód lokomotywy! 26 (23) 12.00 Smerfy (199) 12.40 Kajko i Kokosz 2 (22, 23) 13.05 Grizy i lemingi 3 (31, 32) 13.35 Jeżyk i Przyjaciele (4, 5) 14.00 Marta mówi 2 (23, 24) 15.00 Miraculous: Biedron-ka i Czarny Kot 4 (22, 23) 16.00 Mustang: Duch wolności (3, 4) 17.00 Psi Patrol 5 (17) 17.35 Blue 2 (19, 20, 21) 18.00 Grizy i lemingi 3 (31, 32, 33) 18.35 Alvinnn!!! I wie-wiórki 5 (40, 41) 19.05 Pingwiny z Madaga-skaru 3 (4, 5) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (888) 21.00 Dzielnica strachu 7 (318, 319) 23.00 Kobra - oddział specjalny (2) 01.00 Dzielnica strachu 7 (315)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty in-teres 2: Food truck 07.45 Złoty interes 2: Hodowla kóz 08.50 Wojny kontenerowe 2 (15, 16) 09.50 Wielkie wynalazki (34, 35) 12.00 Katastrofy w przestworzach (2, 8, 5, 3): Zagadka z Heathrow; Calkowita ciemność; Tragiczna pomyłka: Katastrofa na dużej wysokości 16.00 Kojak 5 (13, 14) 18.05 Komisarz Rex 4 (18) 19.05 Hudson i Rex 5 (1) 20.00 K-19 - dramat, Niemcy/USA/ Wielka Brytania/Kanada 2002 22.50 Draka w Bronksie - komedia, Hongkong/Kanada 1995 00.50 Ziarno prawdy - thriller, Pol-ska 2015 03.05 Zemsta - komedia, Polska 2002 05.10 MiłośćKropka.pl 2 (12)	TTV HD 06.10 Diabelnie boskie 06.35 Zapukaj do moich drzwi (81) 07.35 Szpital (984, 985) 09.35 Detektywi (70, 71) 11.30 Za-kup w ciemno 4 12.35 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 6 14.10 Życie na kredycie 6 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 7 (8) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Cie-żarówką przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (22) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Witaj w klubie (2) 18.35 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 6 21.45 Express, Pogoda 22.00 Back to school. Prawdziwy egzamin 2 23.00 Żony Podlasia (9) 00.00 Królowa przetrwania 2	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (22, 23) 07.55 Policjantki i Policjanci (1295) 08.55 Kobra - oddział specjalny (143, 144) 11.00 48h. Zaginieni (219, 220, 221) 14.00 Policjantki i Policjanci (920) 15.00 Kobra - oddział spe-cjalny (145, 146) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (58) 18.00 Strażnik Teksasu (24, 1) 20.05 CSI: Kryminalne zagadki No-wego Jorku (21, 22, 23) 22.55 Sprawiedli-wi - Wydział Kryminalny (367, 368) 01.05 Więzienie (147, 148) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (61): Zwycięstwo za wszelką cenę 04.10 Sekrety sąsiadów (62) 04.40 Kochane pieniądze (71) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Strzelnica Navala 07.00 Siatków-ka mężczyzn: Turniej towarzyski Silesia Cup 09.00 Formula 1: GP Hiszpanii 10.00 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 12.00 Siatkówka mężczyzn: Turniej towarzyski Silesia Cup 14.00 KOTV Clas-sics 15.00 Siatkówka mężczyzn: Turniej towarzyski Silesia Cup 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 20.20 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz o 3. miejsce fazy play-off: Górnik Zabrze - REBUD KPR Ostrovia Ostrów Wielkopolski 23.00 Siatkówka mężczyzn: Turniej towa-rzyski Silesia Cup - mecz: Polska - Niemcy 01.00 Sporty walki: FEN

ŚRODA 4 CZERWCA

TVP 1 05.10 Akacjowa 38 (620) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzina (nie od) święta 08.00 Królowa Bona (8/12) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 10 (125) - serial, Polska 09.55 Komisarz Alex 6 (71) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (281) - serial 11.35 Królowie (3) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Pereria. Ukryty skarb Ameryki Północnej - film dok., Niemcy 2019 14.00 Wichrowe wzgórze (186) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (591) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4539) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjowa 38 (633) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Wałęsa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, Polska 2013 22.45 Szybki jak śmierć - film sensacyj-ny, USA/Portoryko 2018 00.35 Podejrzani - thriller, USA/Niemcy 1995, reż. Bryan Singer 02.35 Poznań '56 - dramat społeczny, Polska 1996, reż. Filip Bajon 04.30 Misja: Ratunek. Służby w akcji (8) - serial dokumentalny, Polska 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 04.30 Na dobre i na złe (852): Jak ro-dzina - serial obyczajowy, Polska 05.30 M jak miłość (1836) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3140) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzina (nie od) święta: Jak uniknąć kryzysu w małżeństwie po narodzinach dziecka? 11.50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (206) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (670): Piękna i bestia - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (157) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (207) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3140) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (3/21) - serial, Polska 22.10 Empire State: Ryzykowna gra - film sensacyjny, USA 2013 23.45 W poszukiwaniu dobrego filmu 00.20 Miłość i medycyna 5 (25) - serial 01.15 Legalna blondynka - komedia, USA 2001, reż. Robert Luketic 03.00 Tajemnica Matterhornu - film do-kumentalny, Szwajcaria 2024 04.45 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (595): Marzenie brata - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (596): Utracony syn - serial fab.-dok., Pol. 09.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - studio 09.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Tajlandia - Polska 12.00 Na ratunek 112 (937): W kajdan-kach - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (565): Głośny doping 13.30 Gliniarze (566): Zmowa milcze-nia - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1343): Utracone szczęście - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (938): Mąż i żona 17.00 Gliniarze (824) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (4030) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport, Pogoda 19.55 Komediodwa Środa: Wkręcen-i - komedia, Polska 2015 22.00 Brzydka prawda - komedia ro-mantyczna, USA 2009 00.05 Boski żigolo w Europie - komedia, USA 2005, reż. Mike Bigelow 02.00 Sługa narodu - komedia, Ukr. 2016 04.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1290) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Gdańsk, Bar Kartuska - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Na Okrą-gło, Warszawa - rozr., Polska 2021 12.35 Ukryta prawda (1488) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1489) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1490) - serial 15.45 Kuchenne rewolucje: Łębork - Nusma - program rozr., Pol. 2023 16.55 Detektywi (79/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (80/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.40 Raport Roland Garros - Polska 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4023) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Sekret w ich oczach - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania/ Hiszpania/Korea Południowa 2015, reż. Billy Ray, wyk. Chiwetel Ejiofor 00.15 Odnajdę cię - film sensacyjny, Pol-ska 2018, reż. Beata Działanowicz 02.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve-gas 11 (8/22) - serial, USA/Kanada 03.05 Szpital (554) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Kto was tak urządził? - magazyn 05.00 Jak to jest zrobione? (22/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (993): Bez skargi 09.55 Dlaczego ja? (994): Bolesna ta-jemnica - serial paradok., Polska 10.55 Na ratunek 112 (999): Adwokatką od rozwodów - serial, Polska 11.25 Na ratunek 112 (796): Życie jest nieprzewidywalne - serial, Polska 11.55 Policjantki i Policjanci (1198, 1199) 13.55 Trudne sprawy (1005): Małżeń-stwo z zasadami - serial, Polska 14.55 Trudne sprawy (1006): Katarzy-na postanawia pomóc przyja-ciołce, która podejrzewa, że jej mąż chce ją otruć - serial, Polska 15.55 Trudne sprawy (1007): Ewa podej-rzewa, że jej przyszła macocha może skrzywdzić jej siostrę i ojca 17.00 Policjantki i Policjanci (1242) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1243) 20.00 Uroczysko (105) - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (885) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (2) 22.40 Mission: Impossible 3 - film sen-sacyjny, USA/Niemcy/Chiny 2006 01.15 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Hardkorowy lombard (67) - serial 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (9) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 04.50 Ten moment (31/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (317) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (475) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (476) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1395) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1189) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1190) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1046): Luksusowa dziewczyna - serial 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1047): Mama tata - serial fab.-dok., Polska 12.55 Detektywi (186): Krwawy szlem 13.55 Szkoła (757) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (554): Z indiańskim pozdrowie-niem - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (555): Doberman - serial, Polska 16.55 Szpital (789) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (12/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1473) - serial, Pol. 20.00 Gotowi na wszystko. Extermi-nator - komedia, Polska 2017, reż. Michał Rogalski, wyk. Paweł Do-magała, Krzysztof Czechtow, Piotr Żurawski, Piotr Rogucki 22.35 Bumblebee - film SF, Chiny/USA 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena 00.55 Pakt 2 (3/6): Zamach - serial, Pol. 02.05 Szeferowie wrogowie 2 - komedia, USA 2014, reż. Sean Anders, wyk. Jason Bateman, Jason Sudeikis 04.30 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Policjanci z Miami (9, 10) 08.00 Ko-bra - oddział specjalny (9, 10): Noc kobiet; Anioł stróż 10.00 Rekrut 4 (64) 10.55 Maria z przedmieścia (35, 36) 12.55 Rekrut 4 (65) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (206, 207) 15.50 Ranczo 3 (33, 34): Sprawca; Odsiecz 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (833, 834) 20.00 Jacht - thriller, USA 2021 Napierw uci-chły ptaki - film sensacyjny, Polska 2024 00.05 Blackway - thriller, USA 2015 02.00 Dzielnica strachu 7 (316) Desperat 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (829) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 7 (320)	PULS 2 11.40 Trojaczki (3) 11.45 Tomek i przyja-ciele: Naprzód lokomotywy! 26 (24) 12.00 Smerfy (200) 12.40 Kajko i Kokosz 2 (23, 24) 13.05 Grizy i lemingi 3 (34, 35) 13.35 Jeżyk i Przyjaciele (2, 3) 14.00 Marta mówi 2 (25, 26) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (24, 25) 16.00 Mustang: Duch wolności (5, 6) 17.00 Psi Patrol 5 (18) 17.35 Blue 2 (22, 23, 24) 18.00 Grizy i lemingi 3 (34, 35, 36) 18.35 Alvinnn!!! I wie-wiórki 5 (41, 42) 19.05 Pingwiny z Ma-dagaskaru 3 (5, 6) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (889) 21.00 Dzielnica stra-chu 7 (319, 320) 23.00 Ninja - dramat, USA 2009 00.35 Dzielnica strachu 7 (316)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty in-teres 2: Hodowla kóz 07.45 Złoty in-teres 2: Produkcja wędlin 08.50 Wojny kontenerowe 2 (16) 09.30 Wojny kon-tenenerowe 3 (1) 09.50 Wielkie wynalazki (35) 10.55 Mity: Tajemnice ludzkości (1) 12.00 Katastrofy w przestworzach (3, 9, 6, 4) 16.00 Kojak 5 (14, 15) 18.05 Komisarz Rex 4 (19) 19.05 Hudson i Rex 5 (2) 20.00 Przyjemniaczek - komedia, Hong-kong/Australia/USA 1997 22.00 Rzeka tajemnic - dramat, USA 2003 00.55 Sta-cja - film kryminalny, Polska 2001 03.05 PitBull - film kryminalny, Polska 2005 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (13)	TTV HD 05.50 Express 06.10 Diabelnie boskie 06.35 Zapukaj do moich drzwi (82) 07.35 Szpital (986, 987) 09.35 Detektywi (72, 73) 11.30 Zakup w ciemno 4 12.30 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 6 14.10 Życie na kredycie 6 14.45 Damy i wieśniacz-ki. PL 7 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Cieżarówką przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (23) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Witaj w klubie (3) 18.35 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Za-kup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 6 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nasi w mun-durach 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizo-rem 21 00.00 Życie na kredycie 6	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (24, 1) 08.00 Po-licjantki i Policjanci (1296) 09.00 Kobra - oddział specjalny (145, 146) 11.00 48h. Zaginieni (222, 223, 224) 14.00 Policjantki i Policjanci (921) 15.00 Kobra - oddział spe-cjalny (147, 148) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 4 (59) 18.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (13, 14, 15) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (369, 370) 01.05 Więzienie (149) 01.35 Więzienie (150) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Sekrety sąsiadów (63): Uroczy współlokator 04.10 Sekrety sąsiadów (64) 04.40 Kochane pieniądze (72) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 05.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 08.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 11.00 Polsat Futbol Cast 12.00 KOTV Clas-sics 13.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Chiny - Belgia 15.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Tajlandia - Polska 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga 19.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Czechy - Brazylia 01.20 Siatkówka kobiet

CZWARTEK 5 CZERWCA

TVP 1
05.10 Akacjaowa 38 (621) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag. 08.00 Królowa Bona (9/12) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 10 (126) - serial, Polska 09.55 Komisarz Alex 6 (72) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (282) - serial 11.35 Królowie (4) - serial hist., Polska 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Epicka podróż jeża - film doku- mentalny, Francja 2020 14.00 Wichrowe wzgórze (187) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (592) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4540) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (634) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz 33 (426) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Grzechy po polsku - public. 23.25 Gala Teraz Polska 2025 - rep. 23.55 Kiedy umilknie wiatr - film doku- mentalny, Francja 2023 01.10 Waleśa. Człowiek z nadziei - film biograficzny, Polska 2013 03.20 Szybki jak śmierć - film sensacyj- ny, USA/Portoryko 2018 05.00 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami (10, 11) 08.00 Ko- bra - oddział specjalny (10, 11): Anioł stróż: Między życiem a śmiercią 10.00 Rekrut 4 (65) 10.55 Maria z przedmieścia (37, 38) 12.55 Rekrut 4 (66) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (208, 29) 15.50 Ranczo 3 (34, 35): Odsiecz; Upadek obyczajów 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (834, 835) 20.00 Jak upolować faceta - komedia, USA 2012 21.50 Iluzja - thriller, Fr/USA 2013 00.00 Dublerka - komedia, USA 2020 02.00 Dzielnica strachu 7 (318): Substan- cje toksyczne 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (830) 04.00 Zobacz to!: Taki jest świat 10 05.00 Dzielnica strachu 7 (321)

TVP 2
04.55 Rodzinka.pl (184): Smutek apar- tamentów - serial kom., Polska 05.30 M jak miłość (1837) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3141) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.25 Nabożeństwo metodystyczne w Katowicach - program religijny 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (207) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (671): Grzechy mło- dości - serial fab.-dok., Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (158) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.20 Miłość i nadzieja (208) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3141) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 07 zgłoś się (4/21): 300 tysięcy w nowych banknotach - serial 22.10 Morderstwa w kanionie Verdon - film kryminalny, Francja 2023 23.45 Informacje kulturalne - magazyn 00.05 Hala odlotów - talk-show 00.55 Porzucony (1/10) - serial 01.50 Porzucony (2/10) - serial 02.40 Empire State: Rzyzkowna gra - film sensacyjny, USA 2013 04.15 Zakończenie programu

PULS 2
12.00 Smerfy (201) 12.40 Kajko i Kokosz 2 (24, 25) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (37, 38) 13.35 Jeżyk i Przyjaciele (4, 5) 14.00 Marta mówi 2 (27, 28) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (26) 15.35 Mira- culous: Biedronka i Czarny Kot 5 (1) 16.00 Mustang: Duch wolności (7, 8) 17.00 Psi Patrol 5 (19) 17.35 Blue 2 (25, 26, 27) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (37, 38, 39) 18.35 Alvinnn!!! 1 wiewiórki 5 (42, 43) 19.05 Pingwiny z Madagaskaru 3 (6, 7) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (890) 21.00 Dzielnica strachu 7 (320, 321) 23.00 Tajny front 3: Upadek narodu - film sensacyjny, USA 2020 01.00 Dzielnica strachu 7 (317)

POLSAT
04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (597): Tajemnica firmy - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (598): Mordercy kochanek - serial, Pol. 09.30 Sekrety rodziny (189): Wdowa 10.30 Trudne sprawy (1289): Poznanie rodziców - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (567): Zbiórka - serial 12.30 Gliniarze (568): Niebezpieczna ustawa - serial paradok., Polska 13.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Chiny - Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (939): Ostatnia godzina - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (825): Ośmiornica 18.00 Pierwsza miłość (4031) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Bilet do raju - komedia romantycz- na, USA/Japonia/Wielka Brytania 2022, reż. Ol Parker 22.10 Wkręcenie 2 - komedia, Polska 2015, reż. Piotr Wereśniak 00.30 Joy - komediodramat, USA 2015 03.00 Nasz nowy dom - reality show 04.00 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023

STOPKLATKA
06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty in- teres 2: Produkcja wędlin 07.45 Złoty interes 2: Okno na biznes 08.50 Wojny kontenerowe 3 (1, 2) 09.50 Mity: Tajem- nice ludzkości (1, 2) 12.00 Katastrofy w przestworach (4, 10, 7, 5) 16.00 Kojak 5 (15, 16): Błąd w procedurze; Bratowa kapita- na 18.05 Komisarz Rex 4 (20) 19.05 Hudson i Rex 5 (3) 20.00 Nawiedzony - horror, USA 1999 22.30 Suma wszystkich strachów - thriller, Kanada/Niemcy/USA 2002 00.55 Wszyscy jesteście Chrystu- sami - dramat, Polska 2006 03.10 Dzikie róże - dramat, Polska 2016 05.10 Miłość- Kropka.pl 2 (1)

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1291) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Płofisk, Trops - program rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Bar u Skwarka, Pogorzelice - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1491) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1492) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1493) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Detektywi (81/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (82/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.40 Raport Roland Garros - Polska 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (4024) - serial, Pol. 20.55 The Floor - teleturniej, Polska 2025 22.00 Kuchenne rewolucje: Toruń - EPTO - program rozr., Polska 2024 23.05 Indiana Jones i świątynia zagłady - film przygodowy, USA 1984, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan 01.30 CSI: Kryminalne zagadki Las Ve- gas 11 (9/22) - serial, USA/Kanada 02.35 Szpital (555) - serial paradok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Kto was tak urządził? - magazyn 04.25 Kto was tak urządził? - magazyn 04.55 Jak to jest zrobione? (23/26)

TTV HD
06.10 Diabelnie boskie 06.35 Zapukaj do moich drzwi (83) 07.35 Szpital (988, 989) 09.35 Detektywi (74, 75) 11.30 Zakup w ciemno 4 12.30 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 6 14.10 Życie na kredy- cie 6 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Ciężarówką przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (24) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Wi- taj w klubie (4) 18.35 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 5 21.05 Życie na kredycie 6 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 6 22.30 Życie na kredycie 6 23.05 Nic do ukrycia (6) 00.05 Służba więzienna (8)

PIĄTEK 6 CZERWCA

TVP 1
05.10 Akacjaowa 38 (622) - telen., Hiszp. 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Królowa Bona (10/12) - serial, Pol. 09.00 Ranczo 10 (127) - serial, Polska 09.55 Komisarz Alex 6 (73) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (283) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Karpaty - królestwo niedźwie- dzia - film dokumentalny, Wielka Brytania 2024, reż. James Worby 14.00 Wichrowe wzgórze (188) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (593) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4541) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (635) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.10 Sport, Pogoda 20.25 Piłka nożna - studio 20.35 Piłka nożna - mecz towarzyski: Polska - Mołdawia 23.15 Sami swoi - komedia, Polska 1967 00.50 Erynie (4/12) - serial krym., Polska 01.50 Dziewczęta z Nowolipie - dramat obyczajowy, Polska 1985 03.20 Sprawa dla reportera - magazyn 04.10 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Policjanci z Miami (11, 12) 08.00 Ko- bra - oddział specjalny (11, 12) 10.00 Rekrut 4 (66) 10.55 Maria z przedmieścia (39, 40) 12.55 Rekrut 4 (67) 13.50 Lombard. Życie pod zastaw 5 (210, 211) 15.50 Ran- czo 3 (35, 36): Upadek obyczajów; Miedź brzęcząca 18.00 Lombard. Życie pod za- staw 15 (835, 836) 20.00 Kickboxer - film sensacyjny, USA 1989 22.00 Transporter 3 - film sensacyjny, Francja/Wielka Brytania/ USA/Ukraina 2008 00.00 Pitbull. Nowe po- rządki - film sensacyjny, Polska 2016 02.35 Lombard. Życie pod zastaw 15 (831) 03.35 Zobacz to!: Menu na miarę 04.15 Menu na miarę 04.55 Dyżur 3 (33, 34)

TVP 2
04.25 Na dobre i na złe (853): Gdy los cię opuści - serial obycz., Polska 05.15 M jak miłość (1838) - serial, Pol. 06.05 Program publicystyczny - public. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Witold Miszteła - talk-show, Polska 06.55 Barwy szczęścia (3142) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Operacja zdrowie - magazyn 11.50 Tańcząca ze światem - Malta 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (208) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (672): Długie cienie dobrych chwil - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (159) - serial obyczajowy, Hiszpania 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (209) - telen. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3142) - serial 20.05 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Nosowska/Król na dobry wie- czór - widowisko, Polska 2024 22.05 To jest grane - muz., Polska 2025 22.40 Dziewczyna warta grzechu - ko- media, Niemcy/USA 2014 00.25 Morderstwa w kanionie Verdon - film kryminalny, Francja 2023 02.15 Porzucony (1/10) - serial 03.15 Sanditon 2 (9) - serial 04.15 Rodzinka.pl (185) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu

PULS 2
12.00 Smerfy (202) 12.40 Kajko i Ko- kosz 2 (25, 26) 13.05 Grizzly i lemingi 3 (40, 41) 13.35 Jeżyk i Przyjaciele (7, 6) 14.00 Marta mówi 2 (29, 30) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (2) 15.35 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 4 (3) 16.00 Mustang: Duch wolności (9, 10) 17.00 Psi Patrol 5 (20) 17.35 Blue 2 (28, 29, 30) 18.00 Grizzly i lemingi 3 (40, 41, 42) 18.35 Alvinnn!!! 1 wiewiórki 5 (43, 44) 19.05 Pingwiny z Madagaskaru 3 (7, 8) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 16 (891) 21.00 Dzielnica strachu 7 (321, 322) 23.00 Człowiek z tatuażem - komedia, Fr/Wł. 1968 00.55 Kosmiczny grzech - film SF, USA 2021

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (599): Bezkarny gwałt - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (600): Echa przeszłości - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (190): Szantaż 10.30 Trudne sprawy (1290): Nie zapo- mnij o mnie - serial paradok., Pol. 11.30 Gliniarze (569): Niebezpieczna miłość - serial paradok., Polska 12.30 Gliniarze (570): Zapłata - serial 13.30 Gliniarze (571): Gra - serial, Pol. 14.35 Dlaczego ja? (1344): La dolce vita - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (940): Chwila nie- uważaj - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (826): Ostatni sprawie- dliwy - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (4032) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Gwiazdne wojny: Przebudzenie Mocy - film SF, USA 2015 23.00 Bloodshot - film SF, USA/Chiny 2020, reż. Dave Wilson 01.15 Ono/Jeno - horror, USA 2022 03.40 Nasz nowy dom - reality show

STOPKLATKA
06.00 Kabaretowe hity 06.50 Złoty interes 2: Okno na biznes 07.45 Polak potrafi (1) 08.45 Wojny kontenerowe 3 (2, 3) 09.50 Mity: Tajemnice ludzkości (2, 3) 12.00 Katastrofy w przestworach (5, 1, 8, 6): Wodowanie na rzecze Hudson; Tragiczna sztuka - komediodramat, USA 2007 22.15 Pakt milczenia - horror, USA 2006 00.35 Ostatnia wieczera - horror, Pol. 2022 02.30 Austeria - dramat, Pol. 1982 04.40 Nie mów tak do mnie - film krótkometra- żowy, Pol. 2022 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (2)

TVN
05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1292) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Ceglów, W podwórku - rozr., Polska 2020 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje: Mąka i Ma- gia, Zambrow - rozr., Polska 2021 12.35 Ukryta prawda (1494) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1495) - serial, Pol. 14.40 Ukryta prawda (1496) - serial, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Detektywi (83/100) - serial, Pol. 18.00 Detektywi (84/100) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Raport Roland Garros - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Harry Potter i Insygnia Śmierci: część 2 - film przygodowy, USA/ Wielka Brytania 2011, reż. David Yates, wyk. Ralph Fiennes, Daniel Radcliffe, Rupert Grint 22.55 Refugium - horror, Bułgaria/USA 2023, reż. Renny Harlin, wyk. Jason Fleming, Raza Jaffrey, Aston McCau- ley, Sophie Simnett, Johanna Harlin 00.35 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.50 Yellowstone 2 (1/10) - serial, USA 02.50 Szpital (556) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Kto was tak urządził? - magazyn 04.40 Kto was tak urządził? - magazyn 05.10 Jak to jest zrobione? (24/26)

TTV HD
06.35 Zapukaj do moich drzwi (84) 07.35 Szpital (990, 991) 09.35 Detektywi (76, 77) 11.30 Zakup w ciemno 4 12.30 Zakup w ciemno 5 13.40 Życie na kredycie 6 14.10 Życie na kredycie 6 14.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (1) 15.45 Express, Pogo- da 16.05 Ciężarówką przez Stany 4 17.05 Usterka 14 (25) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 3 19.05 Życie na kredycie 6 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 6 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 22.30 Diabelnie boskie 3 23.00 Królowa przetrwania 2 00.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15

TV 4
06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.55 Bogaty dom - biedny dom 08.55 Dlaczego ja? (995) - serial, Polska 09.55 Dlaczego ja? (996) - serial, Polska 10.55 Na ratunek 112 (1000) - serial, Pol. 11.25 Na ratunek 112 (797): Teżyczka 11.55 Policjantki i Policjanci (1200, 1201) 13.55 Trudne sprawy (1008): Beata pod- czas protestu przeciwko wycince drzew poznaje żonatego mężczyz- nę w którym się zakochuje 14.55 Trudne sprawy (1009): Czerdzie- stoletni mężczyzna po przepro- wadzce do ukochanej rozpoczyna walkę o zdrowie jej zbuntowanej córki 15.55 Trudne sprawy (1010): Interneto- we oszustwa stają się powodem rodzinnych sporów - serial 17.00 Policjantki i Policjanci (1243) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1244) 20.00 Uroczysko (106) - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (886) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi. Trójmiasto (3) 22.40 Paranormal Activity: Inny wy- miar - horror, USA 2015 00.25 Love Island. Wyspa miłości 01.35 Hardkorowy lombard (68, 69) 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (10) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 07.55 Po- licjantki i Policjanci (1297) 08.55 Kobra - oddział specjalny (147, 148) 11.00 48h. Zaginieni (225, 226, 227) 14.00 Policjantki i Policjanci (922) 15.00 Kobra - oddział spe- cjalny (149, 150) 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (60) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 1) 20.05 Agenci NCIS: Los Angeles 7 (16, 17, 18) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (371, 372) 01.10 Więzienie (151) 01.40 Więzienie (152) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.35 Sekrety sąsiadów (65): Zła passa 04.05 Sekrety sąsiadów (66): O jednego za dużo 04.35 Kochane pieniądze (73) 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
04.50 Ten moment (32/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (318) - serial paradok., Pol. 06.20 Szkoła (477) - serial paradok., Pol. 07.15 Szkoła (478) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1396) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1191) - serial, Pol. 10.25 Ukryta prawda (1192) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (1048): Kalina - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (1049): Chcę umrzeć - serial fab.-dok., Pol. 12.55 Detektywi (187): Dream team 13.55 Szkoła (758) - serial paradok., Pol. 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (556): Szaliczki - serial, Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (557): Ostatni lot - serial, Polska 16.55 Szpital (790) - serial paradok., Pol. 17.55 Zagadki losu 3 (13/36) - serial 19.00 Ukryta prawda (1474) - serial, Pol. 20.00 Szeferowie wrogowie 2 - komedia, USA 2014, reż. Sean Anders, wyk. Jason Bateman, Jason Sudeikis, Charlie Day, Jennifer Aniston 22.40 Sherlock Holmes: Gra cieni - film kryminalny, USA 2011, reż. Guy Rit- chie, wyk. Robert Downey Jr., Jude Law, Noomi Rapace, Jared Harris 01.20 Pakt 2 (4/6): Rozłam - serial, Pol. 02.30 Starsky i Hutch - komedia sensa- cyjna, USA 2004, reż. Todd Phillips, wyk. Owen Wilson, Ben Stiller, Sno- op Dogg, Fred Williamson 04.35 Zakończenie programu

POLSAT SPORT 1
06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Tajlandia - Polska 08.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Belgia - Taj- landia 12.00 KOTV Classics - magazyn bokserski 13.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Chiny - Polska 16.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Chiny - Polska 17.50 Piłka nożna - mecz towarzyski: Gruzja - Wyspy Owczce 20.50 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz półfi- nalowy: Hiszpania - Francja 23.00 Siat- kówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Chiny - Polska 01.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: USA - Brazylia 04.00 Sporty walki: FEN

SOBOTA 7 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.35 Panna Nikt - dramat obyczajowy, Polska 1996, reż. Andrzej Wajda 06.20 Balans bieli - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Ranczo 10 (128) - serial, Polska 09.50 Komisarz Alex 6 (74) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 22 (284) - serial 11.40 Stuk, stuk - świat dzieciola - film dokumentalny, Niemcy 2022 12.35 Najgorszy rewolwerowiec Dziekiego Zachodu - western kome-diowy, USA 1968, reż. Alan Raffkin 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 15.00 W 80 dni dookoła świata (3/8) 16.05 Dziedzictwo (594) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 33 (426) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.05 Sport, Pogoda 20.20 Profilerka (3/12) - serial, Polska 21.20 Gorąca linia - thriller, USA 2022 23.15 Nocny patrol - film kryminalny, USA 2019, reż. Joel Souza 01.15 Elsa i Fred - komediodramat, Meksyk/Kanada/Portoryko/USA 2014 03.00 Pograbek - dramat obyczajowy, Polska 1992, reż. Jan Jakub Kolski 04.25 Jaka to melodia? 05.20 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (3138) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3139) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3140) - serial 06.35 M jak miłość (1846) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.10 Górna półka smaku - magazyn 11.50 Nasz dom w górach (9): Ojcowie, część 1 - serial obycz., Niemcy 12.45 Festiwal Zaczarowanej Piosenki - półfinał 2025 - rep., Polska 2025 13.25 Rosół polski - magazyn, Pol. 2025 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025: Sztynwny Pal Azji - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (948): Więzi 17.20 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 no... wiadomo - magazyn 19.15 Słowo na niedzielę: Przyjdź Duchu Święty! - program religijny 19.25 Rodzinka.pl (165): Trudna miłość 20.00 Program rozrywkowy - rozr. 21.00 Program rozrywkowy - rozr. 22.10 Kobieta sukcesu - komedia ro-mantyczna, Polska 2018 00.05 Dziewczyna warta grzechu - ko-media, Niemcy/USA 2014 01.50 Porzucony (2/10) - serial 02.50 Sanditon 2 (10) - serial 03.50 Rodzinka.pl (186): Rachunki trzeba płacić - serial kom., Polska 04.25 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 09.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 12.20 Krudowie 2: Nowa era - film animo-wany, USA 2020, reż. Joel Crawford 14.30 Gliniarze (1044): Nawrócone dzieciaki - serial paradok., Polska 15.30 Gliniarze (1045): Kto usłyszysz swój krzyk? - serial paradokumen-talny, Polska 16.30 Nasz nowy dom - reality show 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.30 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Kabaret na żywo: Kabaret Ske-czów Męczących. Polska Misja Komiczna - rozr., Polska 2024 22.15 Bestia - thriller, Islandia/Japonia/USA 2022, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Idris Elba, Sharlto Copley, Liy-abuya Gongo 00.15 Baby Driver - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Ed-gar Wright, wyk. Ansel Elgort, Jon Bernthal, Jon Hamm, Eiza González 02.50 Resident Evil: Retrybucja - hor-ror SF, Niemcy/Kanada/USA 2012, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Michelle Rodriguez, Aryana Engineer	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (1293) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Janki - Ajax - program rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (4021) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (4022) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (4023) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (4024) - serial, Pol. 13.25 Magda gotuje internet - magazyn 14.00 Szpital św. Anny (5/26) - serial 14.55 Zróbmy sobie dom - reality show 16.00 Piłka nożna - mecz: Team Gwiazd - Team des Héros 18.00 Kuchenne rewolucje: Toruń - EPTO - program rozr., Polska 2024 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.35 Raport Roland Garros - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.25 Razem czy osobno? - komedia romantyczna, USA 2014, reż. Rob Reiner, wyk. Michael Douglas 22.20 Duchy moich byłych - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConau-ghy, Jennifer Garner 00.20 Matka - horror, USA 2017, reż. Dar-ren Aronofsky 03.00 Szpital (557) - serial paradok., Pol. 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Kto was tak urządził? - magazyn 04.50 Jak to jest zrobione? (25/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.25 Miodowe lata (2): List do szefa - serial komediowy, Polska 12.00 Miodowe lata (9): Golfista - serial komediowy, Polska 12.40 Powrót do przyszłości - komedia SF, USA 1985, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Crispin Glover, Lea Thomp-son, Thomas F. Wilson 15.00 Policjantki i Policjanci (1241) 16.00 Policjantki i Policjanci (1242) 17.00 Policjantki i Policjanci (1243) 18.00 Policjantki i Policjanci (1244) 19.00 Policjantki i Policjanci (1245) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (935) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (52) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (884) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (1) 00.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.15 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2021 02.15 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	04.50 Ten moment (34/40) - serial, Pol. 05.25 Szkoła (478) - serial paradok., Pol. 06.25 Wiza na miłość: pierwsze spo-tkanie 4 - program rozr., USA 2020 07.25 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (14/40) - serial animowany, USA 07.40 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (15/40) - serial animowany, USA 07.55 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (16/40) - serial animowany, USA 08.10 Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia, USA 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase 10.20 Ukryta prawda (1185) - serial, Pol. 11.20 Mówię Wam 2 - kult., Polska 2025 12.25 Ukryta prawda (1188) - serial, Pol. 13.25 Ukryta prawda (1189) - serial, Pol. 14.30 Detektywi (184): Strzelanina 15.30 The Floor - teleturniej, Polska 2025 16.35 The Floor - teleturniej, Polska 2025 17.40 Bumblebee - film SF, Chiny/USA 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena 20.00 Wszystko wszędzie naraz - film SF, USA 2022, reż. Daniel Scheinert, Daniel Kwan, wyk. Michelle Yeoh 23.00 Romeo musi umrzeć - film sensa-cyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bart-kowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah 01.20 Pakt 2 (6): Układ - serial, Polska 02.35 Gotowi na wszystko. Extermi-nator - komedia, Polska 2017, reż. Michał Rogalski 04.50 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 9) 08.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (7, 8): Odcinek specjalny: Od bramy do bramy; Odcinek specjalny: Woda 09.00 Taki jest świat 10 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (202, 204, 206, 208, 210) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (832-834) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (835) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (836) 20.00 Anna - film sensacyjny, Fr./USA/Kanada/Rosja 2019 22.15 Bez twarzy - dra-mat, USA 1997 01.10 Protegowana - thril-ler, Wlk. Brytania/USA 2021 03.15 Zobacz to!: Dyżur 3 (35) 04.00 Taki jest świat 10 04.55 Menu na miarę 05.20 Dyżur 3 (36)	06.00 Aukcja w ciemno 3 (12) 06.30 Ale numer! 18 09.20 Asterix podbija Amerykę - film anim., Niem./Fr. 1994 10.50 Tedi i poszukiwacze zaginionego miasta - film anim., Hiszp. 2012 12.25 Wojciech Cejrow-ski. Boso - Luizjana (7, 8) 13.45 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.45 Kró-lewskie dzieci - baśń filmowa, Niemcy 2019 17.00 Przepowiednia dla księcia - film fa-milijny, Czechy/Słowacja/Niem. 2021 19.00 W 80 dni dookoła świata - film animowany, Belgia/Francja 2021 20.45 Jak upolować faceta - komedia, USA 2012 22.25 Dziel-nica strachu 4 (123-126) 02.25 Wstydlive choroby 7 (2, 3) 04.35 Dyżur 3 (38, 39)	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (2) 07.00 Komisarz Rex 4 (2) 08.00 Komisarz Rex 4 (3) 09.00 Komisarz Rex 4 (4) 10.00 Hudson i Rex 5 (5): Dobry pastusz 10.55 Hudson i Rex 5 (6): Jama węży 11.55 DOC: w twoich rękach 2 (5) 13.05 DOC: w twoich rękach 2 (6) 14.35 Bitwa pod Wiedniem - dramat. Polska/Włochy 2012 17.25 Ka-merdyner - dramat, USA 2013 20.00 Obcy - decydujące starcie - horror SF, USA/Wielka Brytania 1986 22.55 48 godzin - komedia, USA 1982 00.55 Karate po polsku - dramat obyczajowy, Polska 1983 02.55 Wiedźmin - film fantasy, Polska 2001 05.35 Sabina - film krótkometrażowy, Polska 2022	07.50 Żony Podlasia (9) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 15 09.45 Express. Pogo-da 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.00 Nic do ukrycia (7) 12.00 Dobra ro-bota 3 (34) 12.30 Zakup w ciemno 5 13.35 Zakup w ciemno 5 14.40 Nasi w mundu-rach 2 15.45 Express. Pogoda 16.05 Gog-glebox. Przed telewizorem 20 17.05 Uster-ka 14 (26) 17.45 Express. Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1) 19.15 Diabelnie boskie 2 19.45 Express. Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 9 (1) 23.00 Gogglebox. Przed telewizo-rem 01.00 Diabelnie boskie 3	06.00 Cudownych rodziców mam: Maciej Gębka 06.05 Cudownych rodziców mam 06.15 Jeźdźcy smoków: Załoga ratunko-wa (18, 19, 20) 07.45 Na fali 2 - film anim., USA/Kanada 2017 09.25 Cobra Kai (16, 17, 18, 19) 12.05 Magnum: Detektyw z Hawa-jów 4 (57, 58, 59, 60, 61) 16.50 Columbo (45, 46) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (28, 29) 22.00 Kości (24, 25) 23.55 Zlecenie na śmierć - dramat, Kanada 2010 01.40 Włatcy móch (78, 79) 02.55 Benny Hill 03.30 Cudownych rodziców mam: Maria Springwald 03.40 Sekrety sąsia-dów (69, 70) 04.40 Kochane pieniądze 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Chiny - Polska 08.50 Siatkówka ko-biet: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 12.00 Magazyn olimpijski - mag. sportowy, Pol. 13.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Chiny - Francja 16.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Turcja - Pol-ska 17.20 Koszykówka mężczyzn: ORLEN Basket Liga - mecz półfinałowy fazy play-off: Trefl Sopot - PGE Start Lublin 20.35 Piłka nożna: Eliminacje MŚ - mecz: Finlan-dia - Holandia 23.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Turcja - Polska 01.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Bułgaria - Serbia 04.00 Sporty walki: FEN

NIEDZIELA 8 CZERWCA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Moje zdrowie - mag., Polska 2025 08.55 Wojna domowa (5/15) - serial, Pol. 09.40 Jan Serce (4/10) - serial, Polska 10.55 Przysłań (1/13) - serial obycz., Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Regina Coeli - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 13.10 Dzik - nietypowy sąsiad - film dokumentalny, Francja 2024 14.25 Sami swoi - komedia, Polska 1967 16.05 Dziedzictwo (595) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Komisarz Alex 22 (272) - serial 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2025 20.05 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.30 Piłka nożna: Liga Narodów - studio 20.50 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz finałowy 23.30 Miłość, Ślub i inne nieszczęścia - komedia romantyczna, USA 2020 01.15 Gorąca linia - thriller, USA 2022 03.10 Jaka to melodia? 04.05 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3141) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3142) - serial 06.30 M jak miłość (1847) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.05 Przed ekranem - magazyn 11.15 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2025 11.50 Program rozrywkowy - rozr. 12.50 Program rozrywkowy - rozr. 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 2: Majka Jeżowska - widowisko 16.10 Cudowne lata - widowisko 17.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 18.10 Zmiennicy (1/15): Ceny umowne 19.10 Niepewne sytuacje - rozr. 19.20 Rodzinka.pl (166): Podział - serial 20.00 Godziny strachu - thriller, Kanada/Wielka Brytania 2007, reż. Mike Barker, wyk. Pierce Brosnan, Maria Bello, Gerard Butler 21.45 Kwiatki polskie w niedzielę 23.00 Gra szpiegów - thriller, Wielka Brytania/USA 2020, reż. Dominic Cooke, wyk. Benedict Cumberbatch, Merab Ninidze, Rachel Brosnahan 01.00 Wojenne dziewczyny 5 (62) 02.00 Jak narkotyk - dramat obyczajowy, Polska 1999, reż. Barbara Sass, wyk. Magdalena Cielecka, Bartosz Opania, Krzysztof Pieczyński 04.25 Zakończenie programu	04.55 Disco Gramy - muz., Polska 2025 05.35 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 06.30 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Belgia - Polska 08.25 Emotki. Film - film animowany, USA 2017, reż. Tony Leondis 10.05 Piotruś Pan - film familijny, USA/Wielka Brytania 2003, reż. P.J. Hogan, wyk. Jeremy Sumpter 12.40 Kung Fu Panda 2 - film animowany, USA/Kanada 2011, reż. Jennifer Yuh Nelson 14.40 Gwiezdne wojny: Przebudzenie Mocy - film SF, USA 2015, reż. J.J. Abrams, wyk. Daisy Ridley 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 19.55 Śluzące - dramat obyczajowy, USA/Indie/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Tate Taylor 23.10 Bilet do raju - komedia romantyczna, USA/Japonia/Wielka Brytania 2022, reż. Ol Parker 01.20 Brzydka prawda - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Robert Luketic, wyk. Katherine Heigl 03.30 Świat według Kiepskich (427): Sekrety i kłamstwa - serial, Pol. 04.00 Świat według Kiepskich (428): Dzień Szakala - serial kom., Polska	05.20 Uwaga! - magazyn reporterów 05.35 Batwheels (13/40) - serial, USA 05.50 Ukryta prawda (1294) - serial, Pol. 06.45 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Magda gotuje internet - magazyn 12.05 Co za tydzień - magazyn, 2025 12.45 Totalne remonty Szelągowskiej 7 - program rozr., Polska 2024 13.50 Kuchenne rewolucje: Gorąca Patelnia, Kraków - rozr., Polska 2021 14.55 Dennis rozrabiaka - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle 16.55 Jak wytresować smoka - film animowany, USA 2010 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.35 Raport Roland Garros - Polska 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.45 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.20 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2025 20.55 Indiana Jones i ostatnia krucjata - film przygodowy, USA 1989 23.35 Śmiertelna głębia - thriller, Francja/Wielka Brytania/Niemcy/USA/RPA 2012, reż. John Stockwell 02.00 Bartosz Zmarlicki. Ścigając marzenia (1/3) - film dokumentalny, Polska 2023 02.30 Szpital (558) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Nauka jazdy 4 - rozr., Polska 2018 04.25 Jak to jest zrobione? (26) 04.55 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Interwencja - mag. reporterów 06.10 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.10 Wielkie tajemnice historii (7): Lot Malaysia Airlines 370 - serial 08.05 Wielkie tajemnice historii (8): Zwłoki z plaży Somerton - serial 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021 11.30 Ewa gotuje - magazyn, Polska 2021 12.00 Uroczysko (105) - serial, Polska 12.30 Uroczysko (106) - serial, Polska 13.00 W pustyni i w puszczy - film przygodowy, Polska 2001, reż. Gavin Hood, wyk. Karolina Sawka 15.35 Szósty zmysł - thriller, USA 1999 17.45 Powrót do przyszłości 2 - komedia SF, USA 1989, wyk. Michael J. Fox 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (885) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto (2) 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (886) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto (3) 00.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 01.05 Nowe wierzenia i stare sekty (6): Dzieci Boga - serial dok., USA 02.05 Nowe wierzenia i stare sekty (7): Sanktuarium Pokoju i Zjednoczenia na Świecie - serial, USA 03.10 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Ten moment (35/40) - serial, Pol. 05.35 Szkoła (479) - serial paradok., Pol. 06.30 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 4 - program rozr., USA 2020 07.30 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (17/40) - serial animowany, USA 07.45 Królik Bugs: Nowe konstrukcje (18/40) - serial animowany, USA 08.00 Wnuki dla początkujących - komedia, Niemcy 2020, reż. Wolfgang Groos, wyk. Maren Kroymann 10.15 Ukryta prawda (1186) - serial, Pol. 11.20 Ukryta prawda (1187) - serial, Pol. 12.20 Ukryta prawda (1190) - serial, Pol. 13.25 Detektywi (185): Tajemnicza Natalia - serial fab.-dok., Polska 14.25 The Floor - teleturniej, Polska 2025 15.30 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia, USA 1985, reż. Amy Heckerling 17.35 Stowarzyszenie Wędrujących Dżinsów 2 - komedia, USA 2008, reż. Sanaa Hamri 20.00 Kroniki Riddicka - film SF, USA 2004, reż. David Twohy 22.40 Odważna - thriller, USA/Australia 2007, reż. Neil Jordan 01.05 Boska Florence - film biograficzny, Wielka Brytania/Francja 2016, reż. Stephen Frears, wyk. Meryl Streep 03.25 Fachowcy 2 (14/15) - serial, Pol. 04.10 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show 04.40 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
05.50 Kobra - oddział specjalny (11): Między życiem a śmiercią 06.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (2, 3) 07.50 Taki jest świat 10 08.40 Ranczo 3 (36, 37, 38, 39) 12.40 Ranczo 4 (40) 13.45 Strażacki pies - film familijny, USA/Kanada 2007 15.55 Dziewczyna z Jersey - komediodramat, USA 2004 18.00 Sześć dni, siedem nocy - komedia, USA 1998 20.00 Iluzja 2 - thriller, Francja/USA/Hongkong 2016 22.25 Jacht - thriller, USA 2021 00.25 Najpiękniej uciuchy ptaki - film sensacyjny, Polska 2024 02.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (37, 39) 03.45 Taki jest świat 10 04.20 Dyżur 3 (40) 05.00 Dzielnica strachu 7 (322)	06.00 Taki jest świat 10 06.50 Gra mądrzy 07.50 Aukcja w ciemno 3 (13, 14, 15) 09.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Luizjana (9, 10) 10.20 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (1) 11.00 Wielkie wakacje - komedia, Fr./Wł. 1967 12.55 Zawieszeni na drzewie - komedia, Wł./Fr. 1971 14.50 W 80 dni dookoła świata - film anim., Belg./Fr. 2021 16.35 Sekret dwugłowego smoka - baśń film., Czechy/Słowacja 2018 18.45 Braciszek i siostrzyczka - baśń film., Niem. 2008 20.00 Fala - film katastrof., Norw. 2015 22.05 Dzielnica strachu 7 (318-322) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (648) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (349)	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” 14 (3) 07.00 Komisarz Rex 4 (5, 6, 7) 10.00 Hudson i Rex 5 (7): Wielka ucieczka 11.00 Hudson i Rex 5 (8): Zakopane Ślad 12.00 Hudson i Rex 5 (9): Rexpoker! świadek 13.00 Totalna magia - komedia, USA 1998 15.05 Rio Bravo - western, USA 1959 18.00 I znów zgryzeszylismy, dobry Boże! - komedia, Francja 2019 20.00 Zdarzenie - dramat, USA/Indie 2008 21.55 Ścisłegołowy Nogowego Jorku - komediodramat, Polska 1997 23.50 Hiacynt - dramat, Polska 2021 02.10 Szaleństwa panny Ewy - film obyczajowy, Polska 1984 04.25 Gangsterzy i filantropi - film sensacyjny, Polska 1963	08.40 Nic do ukrycia (6) 09.45 Express, Pogoda 10.00 Cieżarówka przez Stany 3 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem 21 11.45 Zakup w ciemno 4 12.45 Zakup w ciemno 4 13.45 Damy i wieśniaczki. PL 7 (2) 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.05 Życie na kredytcie 6 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredytcie 6 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 9 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 5 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Autentyczny 22 22.45 Żony Podlasia (10) 23.45 Damy i wieśniaczki. PL 6 (2) 00.45 Nasi w mundurach 2	06.00 Miłodone lata (21, 30, 70, 71): Mój braciszek Karol! Męska duma: Partia! Krawczyk przeciwko Norkowi 08.55 Columbo (45, 46) 12.05 Miłość w Mariposa Beach - komedia, USA 2022 14.00 Policjanci i Policjanci (1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (30, 31) 21.55 Tajemnicze zagadki kibici (1) 22.55 Kości (26) 23.55 Ostatni bastion - film sensac., USA 2001 02.35 Władczy móch (80): Łospa 03.00 Interwencja 03.10 Władczy móch (54): Broń biologiczna 03.40 Sekrety sąsiadów (71): Nadopiekuńcza matka 04.10 Sekrety sąsiadów (72) 04.40 Kochane pieniądze (76) 05.45 Telezakupy TV Okazje	04.30 Strzelnica Navala 05.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 08.50 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Francja - Tajlandia 12.00 Piłka ręczna mężczyzn - studio 12.20 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz finałowy fazy play-off: ORLEN Wisła Płock - Industria Kielce 14.30 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - studio 14.50 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz o 3. miejsce 17.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Belgia - Polska 18.20 Siatkówka kobiet: Liga Narodów - mecz: Czechy - Niemcy 20.50 Piłka nożna: Liga Narodów - mecz finałowy 23.30 Magazyn Ligi Narodów 01.00 Sporty walki: FEN

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej

„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel̨m, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)

tel. 82 562 11 46

609 44 70 80

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek mieszkalny murowany w części z poddaszem o pow. 100m2 w całości podpiwniczony. Działka 2046m2, budynek gospodarczy 100m2, Wierzbica, c. 299.000zł.



2. Wyjątkowa, piękna działka gruntu o pow. 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw 20 arów, las, studnia głębinowa. W cenie domek holenderski, gmina Włodawa, c. 715.000zł.



3. Apartament w Centrum Miasta 56m2 w tym 3 pokoje, kuchnia otwarta z pokojem dziennym, łazienka + wc, 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c. 469.000zł.



4. Dom piętrowy o pow. 240 m2 częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku -24m2. C.O gazowe, dodatkowo kominek w salonie. Pełne media. Działka 791 m2, ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Działki, c. 820.000zł.



5. Działka gruntu - 1,82ha / 0,50ha lasu /. Działka ze skłone. Możliwość zabudowy. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie – gmina Krasnystaw, c. 150.000zł.



Wybrane oferty

- M-3, 24,19m2, 3 piętro, do własnej aranżacji, wolne, centrum Chel̨ma, c. 156.500;
- Mieszkanie 1-pokojowe w kamienicy, 25m2, 1 piętro do zamieszkania od zaraz, centrum, c. 138.000;
- M-3, 49m2, 4 piętro, w cenie zabudowa kuchni z agd, Wspólnota. Teren ogrodzony, parking, os Bazyłany, 308.000;
- M 4, 44m2, parter. W cenie zabudowa kuchni z agd. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Dolna Dyrekcja, c. 340.000;
- M-4, 60m2, 1 piętro. W cenie zabudowa kuchni, os. Kościuszki, c. 365.000;
- M-4, 62m2, parter z odrębnym wejściem. Lokal po częściowym remoncie. C.o. własne węglowe. Działka gruntu (ogródek), Chel̨m, 175.000;
- M-4, 75m2, 3 piętro, wolne, centrum, c. 375.000;
- M-4, 76m2, parter, os. XXX-lecia, c. 420.000;
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, okna pcv. Działka 250m2, os. Dyrekcja, c. 219.000;
- Budynek mieszkalny 110 m2, piętrowy, murowany bliźniak. Budynek gospodarczy 26 m2. Działka 403 m2, ogrodzona. Chel̨m, os. Rejowiecka, c. 455.000;
- Budynek piętrowy, dwurodzinny – zabudowa bliźniacza 250m2. Działka 711m2, Oficyna - 30m2, - bud. garażowy, os. Działki, c. 850.000;
- Dom piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, os. Litewska, c. 505.000;
- Dom piętrowy 140m2 kryty blachą trapezową, działka 280m2, os. Dyrekcja Dolna, c. 450.000;
- Dom parterowy z poddaszem użytkowym 210 m2. Działka 703 m2, os. Rejowiecka – Włodawska, c. 689.000;
- Dom po kompletnym, kapitalnym remoncie (wszystkie elementy nowe) pow. 140m2. Wszystkie media, fotowoltaika, magazyn energii, pompa ciepła. Działka 500m2- nowe ogrodzenie, kostka brukowa, wiatła 2-stanowiskowa. Stan deweloperski – możliwość wykonania dodatkowych prac wykończeniowych, os. Działki, c. 770.000;
- Budynek użytkowy, parterowy 102m2, możliwość rozbudowy, parking, działka 1605m2, Centrum c. 600.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z ulicy, centrum Chel̨ma, c. 268.000zł/ brutto
- Lokal użytkowy 51m2, 2 piętro, ogrzewanie miejskie, centrum, c. 249.000;
- Lokal użytkowy 53m2, parter, centrum Chel̨ma, c. 285.000;
- Budynek użytkowy, parterowy, 300m2. Garaż, pom.gosp. Działka 900m2 ogrodzona. Dodatkowo bud. gosp. 25m2, centrum c. 690.000;
- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący 770m2 -7 lokali mieszkalnych od 50m2 objęte wynajmem, 4lokale użytkowe od. 50m2), projekt na rozbudowę, działka 546m2, ogrodzona, parking, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana 3123m2 , media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 2344m2, okolice ul. Metalowej, c. 79zł/ m2
- Działka budowlana 1631m2, okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlano-usługowe od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 100zł/m2
- Działka inwestycyjna 8167m2 położona przy drodze asfaltowej. Przeznaczenie - składy, budownictwo, przemysł, Chel̨m – dzielnica przemysłowa, c. 1.000.000;
- Działka inwestycyjna 1,30ha ogrodzona. Przeznaczenie - składy, magazyny, produkcja zw. z budownictwem. Media: stacja trafo, gaz ziemny, woda, kanalizacja. Chel̨m – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Przeznaczenie- usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. Projekt

budynku gosp.-garażowego 839m2, os. Rejowiecka, c. 420.000zł

- Działka ROD pow. 475m2, budynek drewniany, os. Dyrekcja, c. 16.500;
- Kompleks nowych garaży (14 sztuk) przy osiedlu mieszkaniowym. Całość ogrodzona, monitorowana. Wszystkie garaże wynajęte, 966.000; - możliwość zakupu pojedynczych garaży.
- Gotowy projekt o symbolu "Z64" - pracowni Z500. Dom parterowy 83m2 (2 sypialnie, kuchnia połączona z salone, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze, garaż 28m2, c. 990zł;

gmina Chel̨m

Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach po 1600m2, 5 minut drogi od Chel̨ma, Deputycze, c. od 50zł/m2 brutto;

- Działka budowlana 6600m2, budynek murowany 50m2, c. 200.000zł

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Budynek drewniany 65m2, działka 2,52ha przy drodze asfaltowej, c. 260.000;
- Dom 105 m2 z poddaszem użytkowym w trakcie budowy, stan zaawansowany, wszystkie media . Budynek gospodarczy 44 m2 z garażem. Działka 4000 m2. Pokrówka, c. 570.000;
- Dom piętrowy 220m2, bud. gosp. 580m2 – nowy dach, działka 3000m2 (III klasa), c. 600.000;
- Działka komercyjna przy drodze wylotowej na Lublin 1,33ha (szer. 86m), c. 78zł/m2 brutto;
- Dwie działki budowlane - łącznie 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m2;
- OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Grunt o pow. 2,30ha z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową, Janów I, cena: 570.000;
- Działka gruntu o pow. 9500m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 120.000;
- Działka gruntu 8700m2, przy drodze asfaltowej, media, Rudka, c. 350.000;
- Działka gruntu o pow. 7920m2 z przeznaczeniem pod usługi komercyjne, przemysł, Janów I, c. 102.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel̨m- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c. 180.000;
- Działka budowlana 3649, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Nowe Deputycze, c. 45zł /m2 całość, po podziale 75zł/m2;
- Dwie działki komercyjne po 3500m2, Trasa Chel̨m – Lublin, Janów, c. od 59zł/m2 brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m2, przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. Ks. Dąbrowskiego, c. 138zł/m2
- Działka budowlana 3008m2,trasa Chel̨m – Włodawa, c. 180.000;
- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 140zł/ m2
- Nowo wydzielone działki budowlane o pow 1000-1250 m2. Pierwsza działka położona przy drodze asfaltowej. Możliwość wykonania usługi budowy domów pod klucz, Okszów, c. od 100zł/m2;
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2;
- Budynek 2-kondygnacyjny 407m2, działka 2343m2. Przeznaczenie: składy, produkcja, usługi. Możliwość adaptacji

na cele mieszkaniowe i realizację kultu religijnego, odległość od Chel̨ma 4km.

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Siedlisko: działka 2,03ha, budynek mieszkalno – gospodarczy 70m2, bud. gospodarcze. W cenie działka gruntu rolnego o pow. 0,97ha., c. 149.500;
- Działka 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Hussyne, c. 30.000;
- Działka 3600m2, regularny prostokąt, 10km od Chel̨ma, c. 60.000;
- Działka leśna z możliwością zabudowy 5ha (staw rybny 500m2), c. 135.000;

gmina Dubienka

- Działka budowlana- 3000m2, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane -1352m2-1640m2, Starosiele, c. od 24zł/m2
- Działki budowlane - 798m2 - 1412m2, Dubienka, c. od 24zł/m2
- Działka gruntu - 7500m2, usługi, turystyka, Siedliszcze, c. 60.000;

gmina Kamień

- Działka budowlana- 661m2 (szer. 9m-12m) przy drodze asfaltowej, media, c. 39.000;
- Działka budowlana-2909m2, możliwość podziału, c. 160.000;/ działka;
- Działka rolno-budowlana - 8600m2, c. 95.000;

gmina Krasnystaw

- Budynek piętrowy o funkcji komercyjnej 330m2 + strych 100m2 (możliwość adaptacji). Parter: usługi i handel. Piętro: 2 lokale mieszkalne, działka gruntu 526m2, Centrum Krasnogostawu, c. 1.500.000;

gmina Siedliszcze,

- Działka gruntu - 1,20ha (możliwy podział) trasa Chel̨m- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m2. Budynek gosp. murowany 90m2, stodoła drewniana 140m2. Możliwa działalność gosp., c. 390.000zł

DO WYNAJĘCIA:

- M-3, 46m2, parter, umeblowane, czynsz najmu: 1.600zł + opłaty eksploatacyjne + media, os. Zachód;
- M-2, 33m2, 3 piętro, umeblowane, os. Słoneczne, c. 1050zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne;
- M-4, 76m2, parter, kpl umeblowane i wyposażone, os. XXX-lecia, c. 350zł/os + opłaty eksploatacyjne
- Lokal użytkowy 128m2, wysoki parter, duże witryny, dwa wejścia. Centrum Chel̨ma, c. 35zł/m2 + media wg zużycia.
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy 900m2, parking, c.o. gazowe, okolice Centrum, c. 20zł netto/m2. Dodatkowo część biurowa 200m2;
- Lokal użytkowy 64,50m2 + piwnica 80m2, parter, po remoncie. En. elektryczna – siła, rolety antywłamaniowe, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 50m2, 1 piętro, nowe budownictwo, do własnej aranżacji – dwa miesiące bez opłat. Winda, parking. Możliwość wynajęcia dodatkowej pow 50m2, Centrum, c. 2.500zł netto + media wg zużycia (za 50m2);

Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny o pow. 59,90m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc oddzielnie, III piętro.Doskonała lokalizacja blisko szkoła, przedszkole, żłobek, sklepy. Dużo zieleni. Os Kościuszki, c. 380.000zł.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel̨m, tel. 786 879 777
- Dacia Sandero 2009r., 1,4b, 90000km, stan bdb., 10.900zł, tel. 739 406 413
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel̨m, tel. 786 879 777
- Fiat Sedici diesel 4x4, 2008r., wygodny, opony wielosezonowe, tel.

883 425 048

- Fiat Stilo 1,6, 16V, 105KM, 2007r., abs, cz, kl, wk, opony zima lato, bez nakładów finansowych, 5.700zł, tel. 784 710 122
- Fiat Tipo 1,4b+g, 2019r., sedan, czerwony, 150000km, ekonomiczny, 34.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai Getz 2008r., kombi, 1,1b, dod. wyposażenie kamera przód-tył nowa, 7.200zł, tel. 660 101 093
- Hyundai i30, 2019r., 1,4b+g, beżowy, kombi, 210000km, 40.900zł, tel. 505

725 074

- Kia Sportage 2,0d, 2006r., tel. 500 811 798
- Koła kompletne letnie 15" VW LT - Sprinter, 800zł, tel. 506 175 022
- Mercedes A-kl. W169, 2005r., 2,0cdi, klima, hak, PT 08.2025, OC 11.2025, 6.400zł, tel. 695 040 204
- Mitsubishi Space Star 2001r., srebrny, uszkodz. błotnik i kierunkowskaz, 2.000zł, tel. 692 342 502
- Mitsubishi Space Star I 2003r., 279500km, comfort, bezwyp., 1

właściciel w kraju, w ruchu, hal, klima, did, 5.000zł, tel. 500 295 563

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan X-trail 2008r., 2,0d, srebrny, 4x4, hak, 17.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Vectra 1,2b+g, 1991r., 6.900zł; Seat Arosa 1,0b, 1999r., 1.800zł, tel. 502 858 956
- Przyrzepka samochodowa zarejestrowana, wóz platforma, przyczepa 1oś. do ciągnika, tel. 691 742 826
- Renault Clio 1,5, 2006r., 280000km,

3d, 5os., gotowy do jazdy, z przeglądem i ubezpieczeniem, 3.500zł, tel. 602 111 731

- Skoda Octavia 1,6b+g, 2009r., 1 właściciel, garaż., serwisowany, czarny, stan tech. dobry, tel. 602 667 633
- Skuter 2-osobowy duży, waży 180kg, na kołach 80R12, 2017r., 5000km, prod. włoskiej, typ wojskowy, stan bdb., tel. 515 440 188
- Skuter Zipp 2010r., stan bdb., 4000km, ubezpieczony, zarejestrowany, 3.000zł, tel. 729 872 922

- Smart Forfour 454, 1,5b, 2005r., klima, PT 5.11.2025, OC 2.08.2025, 5.400zł, tel. 695 040 204

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Toyota Corolla 1,2b, 85kW, 2019r., 71000km, garażowany, stan bdb., 53.000zł, tel. 602 111 731
- Toyota Corolla 2017r., 1,6b, sedan, srebrny, 200000km, 45.900zł, tel. 505 725 074
- Toyota po wypadku 1998/99r. na części, silnik, skrzynia biegów, przebieg 200000km, inne części, tel. 500 774 190
- Volkswagen Golf Plus 1,9tdi, 2005r., tel. 698 347 855

Volkswagen Golf VII Kombi, 1.6 TDI BMT Trendline, 2018 r., 116 KM, diesel, przebieg 247 000 km, bezwypadkowy, świeżo zmieniony rozrząd, stan bdb, zadbane, kupiony w salonie w Polsce, pięć drzwi, skrzynia manualna, bogate wyposażenie - czujniki parkowania, wizualizacja odstępu od przeszkody, alufelgi plus komplet opon zimowych, kolejne badanie techniczne kwiecień 2026, faktura VAT 23%, cena 33 900 zł, do negocjacji, tel. 691 170 170

- Volkswagen Passat CC 1,8b, 2009r., klima, hak, opłaty do końca 2025r., przebieg 1004km, czarny, tel. 881 300 164

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- Alufelgi 16" do Passata B5 oraz reflektor prawy, centralki do otwierania szyb i inne drobne części Citroen C5, tel. 518 935 177
- Cztery felgi stalowe nowe 51x 15 H2 dot. ET 39, tel. ???
- Klocki ham. do Fiata SC, CC, Punto, Chełm, tel. 505 996 061
- Koła jezdne do motoroweru Romet - Komar 2szt., koło przednie Motocykla WFM 1szt., gm. Sawin, tel. 508 366 797
- Koła letnie alufelgi 4x108 Peugeot 3008 Citroen opony 225/50/17, koła 5x100 VW, Skoda, Seat opony 165/70/14, tel. 574 650 975
- Nowe koło dojazdowe Audi A4, tel. 516 575 24
- Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Polonez Fiat 125p - części różne, 50zł, tel. 505 468 817
- Prądnica kompletna dobra do Fiata 126p, tel. 692 342 502

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 29m2 lp. kawalerka ul. Sienkiewicza, tel. 515 959 229

- 37m2 kawalerka ul. Słowackiego, 199.000zł, tel. 502 225 587
- 39m2, 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, pilnie, tel. 515 959 229
- 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 883 156 315
- 45m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, 185.000zł, te. 515 959 229
- 48m2 parter 2 pokoje ul. Połaniecka, 185.000zł, tel. 883 156 315
- 51m2 llp. 2 pokoje ul. Pocztowa, tel. 502 225 587
- 51m2 parter 2 pokoje ul. Obłoińska, tel. 507 982 778
- 66m2, 2 pokoje ul. Wołyńska, 250.000zł, tel. 515 959 229
- Dom - siedlisko, działka 52a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 107m2, budynek gosp. 62m2, działka 40a, 13km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom do remontu w Sawinie, działka 36a, tel. 504 332 887
- Dom mur. 64m2, 3p+k+t, budynek gosp. 43m2, działka 12a, Okszków ul. Chełmska, 420.000zł, tel. 794 377 477
- Dom murowany stan surowy na działce 20a, Pawłów k/ Rejowca, tel. 796 394 173

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom w zab. szer. 110m2 narożny, garaż, dz. 426m2, 580.000zł - lub zam. na M-4, 0-1p. os. Słoneczne, Bazyłany, tel. 517 490 156
- Działka 0,87ha, Rudka gm. Chełm, więcej olx ID 993392127, tel. 600 296 725
- Działka 1044m2, Pokrówka ul. Wesoła, tel. 506 685 488
- Działka 11a Okszków gm. Chełm, 39.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 0,67ha w Sajczycach, nr 74, przy drodze asfaltowej, możliwość podłączenia wody, prądu, tel. 825 673 895
- Działka budowlana 12a, dom do remontu lub rozbiórki, Rejowiec ul. Kościuszki, 60.000zł, tel. 501 749 707
- Działka budowlana 1500m2, przy drodze, Zawadówka ul. Tęczowa, gm. Chełm, pilne, tel. 517 740 079
- Działka budowlana 1589m2 w Człuchach przy trasie na Włodawę, dostęp do wody i prądu, tel. 503 356 327
- Działka budowlana 25a Wereszcze Duże k/ Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, blisko lasu, media w drodze,

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Sprzedam LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma
parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

Sprzedam/wynajmę

HALA SPRZEDAŻOWA 370 m²

- W hali znajdują się regały magazynowe do wykorzystania.
- W oddzielnym pomieszczeniu znajduje się kotłownia zasilająca centralne ogrzewanie.
- Wydzielone pomieszczenie biurowe, WC.
- Hala posiada: centralę alarmową wraz z czujnikami ruchu, monitoring, dwie bramy wjazdowe i oddzielne wejście dla personelu.
- Hala znajduje się przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.
- Budynek jest docieplony.
- Możliwość umieszczenia swoich banerów reklamowych na dwóch ramkach na dachu i jednej od frontu.

Ogłoszenie prywatne - nie jestem biurem nieruchomości.

Sprzedam - 720 000 zł brutto do negocjacji.

Wynajmę - 4200 zł netto do negocjacji.

tel. 508 380 810

tel. 508 380 810

- Działka budowlana 30a, prąd, woda, ogrodzona, obora murowana, stodoła drewniana, gm. Gorzków, tel. 723 792 136
- Działka nr 140/4 szer. 31m pow. od 16a do 25a, Żółtańce-Kolonia od strony ul. Dąbrowskiego, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka nr 140/4, szer. 39,25m pow. 28a, Żółtańce-Kolonia od ul. Pstrągowej, media w drodze, tel. 508 380 810
- Działka rolna 27a, Strupin Mały, nr 206 i 315, 21.000zł - lub zamienię na ciągnik, tel. 505 468 817
- Działka rolno-budowlana 46a, Strupin Łanowy, tel. 510 231 734

Działka 48a, Żalasocze k/ Dorohuska, zabudowania do rozbiórki (dom, stodoła), dojazd asfalt, prąd na działce, 60.000zł do negocjacji, tel. 603 225 000

- Działki budowlane 0a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804

WYNAJMĘ LOKAL o pow. 88 mkw,

w skład którego wchodzi: sala sprzedaży, magazyn, pomieszczenie socjalne, WC, wyposażony w instalację elektryczną, wodno-kanalizacyjną - rozliczane na podst. podliczników, c.o. Przeznaczenie dowolne (w latach 1994-2024 był sklep z art. do produkcji rolnej), możliwość połączenia z magazynem o pow. 90 mkw lub wiatą. Cena uzależniona od najmowanej powierzchni. Tel. kontaktowy **604 770 223**

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ



- **OKNA**
- **PARAPETY**
- **DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE**

DOŚWIADCZENIE
OD 1997 ROKU

CHEŁM, ul. Okszowska 39

tel./fax 82 562 10 98 email: drzwiokna6@wp.pl

tel. 663 492 430

- M-3, 59,6m2 llp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoły, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M-4 wysoki parter 3p+k+t, duży balkon, piwnica, garaż, komórka, własne c.o., wspólnota, po remoncie, Brzeźno, tel. 697 571 639
- M-4, 59m2 IVp. Chełm os. Słoneczne, z wyposażeniem, tel. 500 040 111
- Mieszkanie 36,65m2 llp. Chełm ul. Połaniecka, środkowe, ciepłe, kuchnia w zabud. +AGD w cenie, tel. 606 401 549 (po godz. 16)
- Mieszkanie 36m2 llp., os. Bazyłany, wspólnota, tel. 602 671 378
- Mieszkanie 40m2 llp. do remontu, beczynszowe, kamienica, ul. Lwowska deptak, 160.000zł, tel. 502 449 189
- Mieszkanie 58,7m2 IVp., 3p +kuchnia z aneksem +t+pp, balkon, Chełm Al. Żołnierzy I AWP, 359.000zł, tel. 695 632 394
- Mieszkanie M-3 IVp. 52m2 ul. Grotaróweckiego, tel. 531 401 515

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Pawilon handlowy murowany 88m2 z działką, Bukowa Wielka gm. Sawin, tel. 508 366 797
- Rejowiec Fabryczny: duży dom z lat 80., dwa budynki gosp., działka 0,40, tel. 607 347 612
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532
- Urszulín, wygodny dom 1-rodzinny 220m2, dz. 2000m2, solary, pompa ciepła, obok droga asfaltowa, 748.000zł, tel. 604 219 020
- Ziemia orna 0,46ha, Dołhobrody, tel. 577 543 201

USŁUGI

- Pozycjonowanie w Google - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny SHP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Błat heblarki z regulacją, stojak z imadłem do rur, nożyce do blachy, tel. 694 521 003
- Deski olchowe 1 sezon dł. 250cm, gr. 5cm i 3cm, ok. 6m3, 1.250zł, tel. 509 716 860
- Drzwi drewniane wewnętrzne szer. 80cm wys. 200cm, 200zł, tel. 513 535 869
- Drzwi zewnętrzne 80 prawe, bardzo ładne, tel. 518 589 588
- Gniazda elektryczne i przełączniki natynkowe i podtynkowe, 10zł/szt., tel. 509 038 342
- Kabina prysznicowa półokrągła 90x90cm drzwi przesuwane brodzik z obudową wys. 35cm nowa, tel. 531 874 533
- Kafle białe i miodowe (piec, kuchnia) prostokątne, szyby żeliwne 23x27, tel. 509 038 342
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, obudowy łożysk, tel. 609 153 721
- Kuchnia węglowa, tel. 608 176 826 (po godz. 19)
- Piec centralnego ogrzewania 12kW, 2 silniki 1,5kW, tel. 507 072 852
- Piec typu koza z grubej blachy samoróbka z fajerkami, 400zł, tel. 601 664 016
- Pręt zbrojeniowy 250m żebrowany, tel. 507 072 852
- Spawarka silnik 5,5kW heblarka, tel. 698 347 855
- Walki w kawałkach od fi.26 do fi.100, rury grubościennne w kawałkach w cenie złomu użytkowego, tel. 609 153 721

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. **512 392 940**

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta

piasek budowlany, podsypkowy

kruszywa drogowe

żwir płukany, pospółka

ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chełm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

sprawdzenie

czyszczenie

udrażnianie przewodów:

- kominowych

- wentylacyjnych

przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

- Wentylacyjna nasada obrotowa kulista fi.150 z podstawą 25x25cm stal nierdzewna nowa, tel. 531 874 533
- Wkład kominkowy używany, tel. 514 455 619

MEBLE, AGD, RTV

- Kombiwar elek. urządzenie wielofunkcyjne got. na parze, pieczenie smażenie duszenie itp. nowe, 165zł, tel. 692 342 502
- Łóżeczko - kołyska drewniana dla dziecka (85x40), kojec składany, składana spacerówka - tanio, tel. 602 655 786
- Łóżeczko dziec. drewniane, 2 kpl. pościeli, 2 kpl. kołderki, poduszki, prześcieradła 3, materac kokos, 430zł, tel. 696 088 122
- Maszyna do szycia zabytkowa Singer, stan dobry, sprawna, tel. 507 191 120
- Meble niemieckie - regały, stoły, szafy, krzesła, łóża, szafki, ławy, materace i inne, tel. 506 094 800
- Piekarnik elektryczny, odkurzacz, pianino „Smoleńsk” dł. 145cm wys. 120cm, tel. 694 521 003
- Pralka Beko stan bdb., tanio, tel. 505 509 790
- Stare meble z lat 70.: kanapa, 2 fotele, regał, tel. 602 671 378
- Stół ogrodowy oszklony oraz komplet krzeseł, tel. 785 953 947
- Szafa wysoki połysk, tel. 723 502 702
- Wersalka, 2 krzesła, żyrandole, dywany, chodnik, prodiże, piekarnik, lampka nocna i inne, tel. 798 020 263
- Witryna 3-drzwiowa za szkłem 207x155x37cm oraz komoda 92x155x45cm, stan bdb., kolor olcha, 700zł, tel. 602 632 505

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Fotel duży do ćwiczeń „Atlas, tanio, 1.000zł, tel. 507 581 360
- Korzenie żywokostu na bóle kręgosł-

WYKOPY MINIKOPARKA

Kubota KX018-4

równanie terenu

wywierty Ø30

drenaż

tel. 884 511 807

MARIUSZ USYDUS

Usługi Remontowo-Budowlane

DOCIEPLANIE WEŁNĄ CELULOZOWĄ

STROPÓW

PODDASZY

STROPODACHÓW

SZCZELIN

SKUTECZNA IZOLACJA CIEPLNA

501 063 908

e-mail: usydus@gazeta.pl

- pa, stawów, zwyrodnienia, złamania, zwichnięcia, tel. 882 770 344
- Ładny czerwony rower z koszykiem składak Wigry, tel. 737 422 766
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy co-dziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower Grand z przerzutkami Shimano, koła 24”, używany, stan bdb., kolor niebieski, 170zł, tel. 517 490 156
- Rower męski, mało używany, z Niemiec, przerzutki w piście i dynamo, koła 28”; stepper treningowy na płozy, tel. 518 935 177
- Rower MTB Giant 29 Carbon roz. M mostki FSA Carbon koła Giant CPX 2 osprzęt Shimano XT 11 sis, 8.700zł, tel. 577 677 441
- Rower nowy z silnikiem spalinowym Honda GX 254T system Bimoto, nieużywany, tel. 507 191 120
- Rower szosowy Fowdriest AL 7003 Deda mostki AL 7075 TG Easton osprzęt Shimano ULT 6700, 6.600zł, 6.600zł, tel. 577 677 441
- Rowery używane na kołach 20, 24, 26, 28, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

ODZIEŻ I OBUWIE

- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961

Usługi

DEC-POL

Minikoparka

tel. 505 319 708

SPRZEDAM INNE

- 2 silniki 1,5kW, tel. 507 072 852
- Agregat prądowy 230x380 trójfazowy dotarty stan dobry na kółkach 4kW, 2.500zł, tel. 669 669 078
- Atrakcyjna, nowa buda dla pieszka w przystępnej cenie, tel. 785 953 947
- Beczki na paliwo 200l, kanistry metalowe 20l, tel. 825 673 895
- Buda dla dużego psa ocieplona kryta gontem, 350zł, tel. 601 664 016
- Dodge Charger w skali 1:8 dla kole-

- cjonerów, 110 części, wysięg zdjęcia, 3.500zł, tel. 501 145 332
- Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe różne gatunki, dąb, grab, sosna, w metrach lub rąbane, podpałka w workach, od 220zł, tel. 887 918 886
- Hulajnoga dla dziecka 3-8 lat, 100zł, tel. 661 665 231
- Hulajnoga elektr. Motus Scooty 10 plus 2022, nowa, nieużywana na gwarancji, 1.800zł, tel. 662 291 377
- Koła pasowe różne rozmiary, pasy klinowe, obudowy łożysk, tel. 609 153 721
- Krzesło turyst. rozkładane wędkarskie stan nowy, 72zł, tel. 696 088 122
- Łódź kabinowa Kormoran do wędkowania i żeglowania, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Pianino „Smoleńsk” dł. 145cm wys. 120cm, tel. 694 521 003
- Podpałka do drewna w workach, trociny, tel. 518 132 192
- Puzzle kompletne jak nowe od 500 - 3000 el., tel. 514 657 298
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wałki w kawałkach od fi.26 do fi.100, rury grubościenne w kawałkach w cenie złomu użytkowego, tel. 609 153 721
- Zegarki damskie stare, tel. 504 377 961
- Żelazka el. z lat 40/50 ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, figury, porcelana, inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki, monety, militaria, znaczki, kryształ, płyty medale, tel. 605 541 416

Kupię stare MONETY

MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

- Aparaty foto, bagnety, monety złote srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki na rękę, inne - kupię, tel. 796 273 327
- Deski sosnowe suche 3cm - kupię, słupki dębowe akacjowe 2m - kupię, tel. 505 468 817
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z proble-

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

- mami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 450.000zł Chełm, tel. 515 959 229
- Mieszkanie do 500.000zł tylko Chełm, tel. 883 156 315
- Mieszkanie kupię w Chełmie dowolna ulica, tel. 507 382 778
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/ zadłużone, tel. 503 100 162
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Tanio kupię uszkodzoną kompletną pralkę automatyczną, tel. 600 024 936

WYNAJME

- Lokal 16m2 +zaplecze ul. Lwowska piwnica media, zdjęcia na olx, 800zł, tel. 660 162 600
- M-3 IIIlp. 2 pokoje 52m2 cz. umeblowane ul. Wojsławicka, 1.100zł +czynsz +medai +kaucja, tel. 512 396 551
- M-3 Ip. Chełm ul. Połaniecka, osobno wc, 1.500zł +czynsz +media, wynajmę od zaraz, tel. 508 033 489
- M-4 parter 3pok. 60m2 os. Słoneczne cz. umebl., 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 3-pokojwe wyposażone os. Słoneczne, na dłuższy okres, tel. 669 709 337
- Mieszkanie M-3 Ip. 2 pokoje 50m2 Chełm ul. Wolności, tel. 514 657 298
- Pokój wynajmę Chełm, tel. 515 959 229

MATRYMONIALNE

- Pan 50 lat, samotny, pracuje - pozna panią do stałego związku z Chełma lub okolicy, może być wdowa lub rozwódka, tylko poważne oferty, tel. 510 505 297

INNE

- Odbiorę złom własnym transportem - każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Transport bus, tel. 887 918 886
- Uprzątnę stare meble, w razie potrzeby wniosę nowe, tel. 534 272 556

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 3 ule typu „dadant leżak” z pszczołami, tel. 662 325 858
- 5 uli dadan 20-ramkowe kryte blachą, 350zł, tel. 662 096 776
- Brona wirowa z zaczepem do siewnika, 14.000zł, tel. 792 744 075
- Brony 5-3, pługi 3-2, kultywator 14łap., krajzega, 2 wałki, 2 kółka kultywatora, tel. 691 742 826
- Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591
- Ciągnik Deutz ze wspomaganiem kierownicy, stan tech. bdb., 18.200zł, tel. 721 936 485
- Ciągnik MF-255 z kabiną, 1987r., zarejestrowany, ważne OC i badanie techniczne, wszystko sprawne, 34.000zł, tel. 695 645 932
- Ciągnik T-25 Władimirec bez rejestracji, wóz platforma, przyczepa 1oś. do ciągnika 270x140x50cm, tel. 691 742 826

PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

P.K.TRANS

TEL: 500-152-192

OLEK

TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642

+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

- Ciągnik Ursus C360 z turem, kosiarka rotacyjna, siewnik Amazone, tel. 500 774 190
- Ciągnik Władimirec T25 sprawny, bez dokumentów, 1988r., 8.000zł, tel. 452 919 928
- Ciemnierniki, funkcie, paprocie, trawy ozdobne, żurawki, żuraweczki, itp., Krasnystaw, od 10zł/szt., tel. 516 157 345
- Części do C-330, lampa uliczna, beczka ocynkowana 630l, beczki 200l na paliwo, butla na gaz 11kg, tel. 787 498 304
- Drzewa i krzewy ozdobne liściaste i iglaste oraz owocowe, doniczkowa-ne, Krasnystaw, od 10zł/szt., tel. 516 157 345
- Drzewa rosnące na materiał: orzechowe i świerkowe Uchanie gm. Wojsławice, 3 agawy duże, aloes, tel. 798 020 263
- Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) ogrodzona +siatka cieniująca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337
- Działka ogrodnicza 3a, Chełm ul. Ogrodnicza, obok kościoła baptystów, domek, prąd, woda, drzewka, tel. 694 751 169
- Działka ROD „Malwa” 313m2, domek murowany, ogrodzona siatką, drzewa, nasadzenia, energia elektryczna, tel. 501 806 737
- Gniotownik do zboża i kukurydzy Rzemieślnik nowy, hydrofor 200l mało używany, krajzega 230V, silnik elektr. 11kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca Metex 3,50zł/kg, tel. 513 157 623
- Grzejnik olejowy, sprężarka, rębak, krajzega 230V, lemiesz z pochwą do kopaczki, wózek pod silnik, wałek krajzegi, tel. 694 521 003
- Koła z Poloneza traka 60zł/2szt., cyrkulatka do cięcia drewna tarcza 20 silnik 230V 1-fazowy 350zł, tel. 607 663 639
- Kombajn Bizon sprawny, siano w be-lach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Kopaczka konna, płuzki, lejek do nawozu, sadzarka do ziemniaków

- S211, tel. 784 510 556
- Kosa spalinowa McCulloch Cabrio Plus 347B sprawna +kompletne oprzyrządowanie, 500zł, tel. 504 291 124
- Kosa spalinowa Stihl FS 260 2,7KM głowica żyłka szelki w komplecie stan bdb., 2.500zł, tel. 577 677 441
- Kpl. obciążników do C-360 C-355 przód, 1.000zł, tel. 721 936 485
- Krajzega do drewna silnik 2,2kW 280W metalowa z paskiem klinowym 700zł, krajzega z siln. 5,5kW 380V 900zł, tel. 607 663 639
- Lina stal. do wyciągu obornika, krajzega 5,5kW, wicherek do siana 7gw., karuzela przetrzās. do siana, 2 chomonta, tel. 782 281 838
- Odkłady pszczele, belki stalowe, prze-trzāsaczo-zgrabiarka 5-gwiazdowa, tel. 601 256 972
- Pługi obrotowe, siewnik poznaniak, zgrabiarka, przetrzāsacz, brona wirowa aktywna, rozsiewacz, przyczepa, wóz, tel. 533 795 747
- Przetzāsaczo-zgrabiarka 5, zgrabiarka konna widłowa, siewnik zbożowy, pługi konne, płuzek, beczki 200l, tel. 797 168 554
- Przewód w gumie warsztatowy 50m, opryskiwacz ciągnikowy 300l, drabina alum. 3 elementy, pompa do szamba, tel. 600 539 644
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 16.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Przyczepy D44 drewniane 3,5t, możliwość rejestracji; beczki na paliwo 200l, kanistry metalowe 20l, tel. 825 673 895
- Pszczoly sprzedam, tel. 789 285 126
- Pszenica 1,5t, 100zł/q, tel. 799 787 044
- Reduktor kąt., wałek hebl., imadło ślusarskie, kowalskie, silnik 380V 4kW, 230V 1,1kW, pompa wody, motore-dukter, tel. 694 521 003

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Prawo jazdy kat. B	zapraszamy do zapisów
Operator żurawi samojezdnych	2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	po zebraniu grupy
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	
Monter instalacji elektrycznych do 1 kV	
Kurs kroju i szycia	
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	
Specjalista ds. kadrowo-płacowych	
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	Egzaminy UDT
Kucharz małej gastronomii	
Tokarz, ślusarz, frezer	
Księgowość z obsługą komputera	
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	
Obsługa kas fiskalnych	
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	
Palacz kotłóW wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	
Glazurnik, murarz, tynkarz	
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	zbieramy grupę
Drwal – operator pilarki	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



REPERTUAR ChK „Zorza” w Chełmie (seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

2 czerwca poniedziałek

13:30 Niesamowite przygody skarpetek
15:00 Lilo i Stitch - 2D dubbing
17:30 Lilo i Stitch - 3D dubbing
19:45 Mission: Impossible - The Final Reckoning

3 czerwca wtorek

13:30 Niesamowite przygody skarpetek
15:00 Lilo i Stitch - 3D dubbing
17:30 Lilo i Stitch - 2D dubbing
19:45 Mission: Impossible - The Final Reckoning

4 czerwca środa

13:30 Niesamowite przygody skarpetek
15:00 Lilo i Stitch - 2D dubbing
17:30 Lilo i Stitch - 3D dubbing
19:45 Mission: Impossible - The Final Reckoning

5 czerwca czwartek

13:30 Niesamowite przygody skarpetek
15:00 Lilo i Stitch - 3D dubbing
17:30 Lilo i Stitch - 2D dubbing
19:45 Mission: Impossible - The Final Reckoning

6 czerwca piątek

13:30 Lilo i Stitch - 2D dubbing
16:00 Dumna królowna - 2D dubbing
18:00 Pani od polskiego
20:30 Ballerina. Z uniwersum Johna Wicka

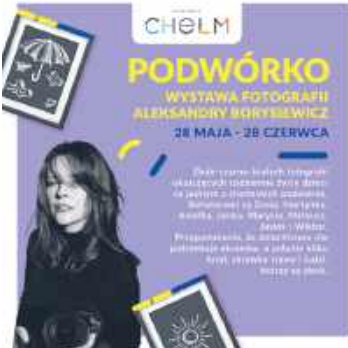
7 czerwca sobota

11:00 Lilo i Stitch - 3D dubbing
13:15 Dumna królowna - 2D dubbing
15:15 Dumna królowna - 2D dubbing
17:00 Ballerina. Z uniwersum Johna Wicka
19:30 Pani od polskiego

8 czerwca niedziela

11:00 Lilo i Stitch - 2D dubbing
13:15 Dumna królowna - 2D dubbing
15:15 Dumna królowna - 2D dubbing
17:00 Pani od polskiego
19:30 Ballerina. Z uniwersum Johna Wicka

Wystawa fotografii Aleksandry Borysiewicz



W Galerii Chełm można podziwiać wystawę fotograficzną pt. „Podwórko” autorstwa **Aleksandry Borysiewicz**. Ekspozycja ta to ciepła, wzruszająca podróż do dzieciństwa, które wszyscy dobrze znamy i nosimy w sercu. Pozwala na moment wrócić do czasów dzieciństwa i przypomnieć sobie bez troską zabawę na podwórku. Aleksandra Borysiewicz z wykształcenia Animator i Menedżer Kultury o specjalizacji fotografia i film. Zawodowo związana od 18 lat z Młodzieżowym Domem Kultury w Chełmie jako nauczyciel Pracowni Inicjatyw Kulturalnych (2006-2023), grafik, konferansjer, animator - oraz fotografii (od 2007) Grupa Paparazzi MDK Chełm. Pomysłodawczyni i współorganizator Festiwalu Niezła Sztuka w Chełmie.

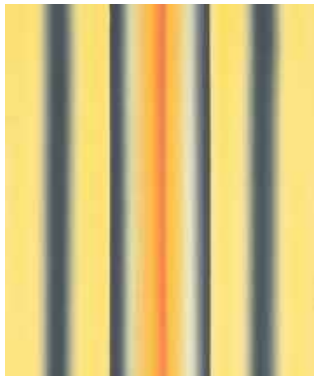
Konkurs plastyczny - „Godzina W. Barwy powstania”

Chełmski Dom Kultury zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych do udziału w konkursie plastycznym, towarzyszącym corocznemu koncertowi patriotycznemu „Godzina W”, upamiętniającemu wybuch Powstania Warszawskiego. W konkursie plastycznym mogą brać udział uczniowie szkół podstawowych



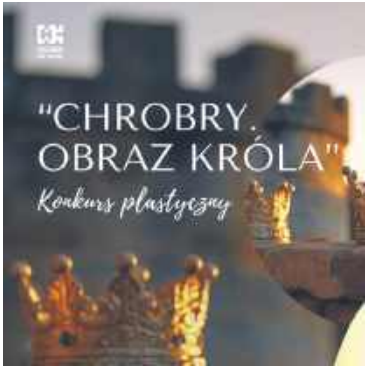
i ponadpodstawowych, uczestnicy pracowni plastycznych, dorośli pasjonaci sztuki. Technika wykonania prac dowolna (malarstwo, rysunek, kolaż, grafika, techniki mieszane), format: minimum A3, maksymalnie A2. Najlepsze prace zostaną zreprodukowane w formacie wielkoformatowym i staną się częścią scenografii koncertu „Godzina W”, który odbędzie się w plenerze, w historycznej dzielnicy Dyrekcja. Wybrane prace zostaną też zaprezentowane w formie cyfrowej w ChDK oraz kinie „Zorza”. Podpisane prace należy dostarczyć do 15 czerwca br. do sekretariatu ChDK (Plac Tysiąclecia 1), z dopiskiem: Konkurs plastyczny „Godzina W. Barwy Powstania”.

Wystawa „Przypadek Żołnierkiewicza”



W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 można oglądać wystawę „Przypadek Żołnierkiewicza: linie światła, punkty, słowa i nie tylko”. Tomasz Żołnierkiewicz (1935-2018) to postać wyjątkowa w historii polskiego malarstwa drugiej połowy XX wieku. Ekspozycję można oglądać do końca sierpnia br.

„Chrobry. Obraz Króla”



Chełmski Dom Kultury zaprasza chełmian do udziału w konkursie plastycznym z okazji 1000. rocznicy koronacji Bolesława Chrobrego, pierwszego króla Polski. Temat przewodni brzmi: „Chrobry. Obraz Króla”. Zadaniem uczestników jest przygotowanie twórczej interpretacji postaci Bolesława Chrobrego i jego historycznego aktu koronacji. Konkurs ma charakter otwarty - skierowany jest do dzieci (od I klasy szkoły podstawowej), młodzieży i dorosłych. Termin nadsyłania prac: do 15 czerwca br. Najlepsze prace zostaną zaprezentowane w ChDK, Chełmskiej Bibliotece Publicznej, w Urzędzie Miasta Chełm. Organizator zapewni nagrody rzeczowe w każdej kategorii wiekowej. Więcej informacji, regulamin konkursu oraz karty zgłoszeń dostępne na stronie internetowej CHDK.

Piknik rodzinny nad „Maczulami”



8 czerwca br. nad zalewem „Maczuły” w Horodysku (gmina Leśniowice) zaplanowano piknik rodzinny z mnóstwem atrakcji zarówno dla małych, jak i dużych. Na uczestników imprezy czekają gry i zabawy z animatorem, szczudlarz, dmuchane place zabaw, piana party (zabierzcie ubrania na zmianę), występy artystyczne dzieci i młodzieży oraz lokalnych zespołów. W programie imprezy także pokazy OSP Leśniowice, zumba, rozstrzygnięcie konkursu „Niezwyczajna historia z rodzinnego albumu”. Początek pikniku o godz. 14.00. Na zakończenie imprezy dyskoteka z Dj Emilio.

Wystawy w Muzeum Ziemi Chełmskiej

W Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 obejrzeć można wystawy „Dzieło złożone. Artyści Galerii 72” oraz „W blasku świętości. Sztuka sakralna ze zbiorów MZCH”. Z kolei w MZCH przy ul. Lubelskiej 56a można podziwiać niedawno otwartą wystawę czasową „Nabytki Gabinetu Numizmatycznego”, a także ekspozycję stałą archeologiczno-etnograficzną „Powrót do przeszłości”. W kolejnym budynku muzeum - dawnej cerkwi przy ul. Św. Mikołaja 4 można oglądać wystawę „Zenon Waśniewski, 1891 - 1945. W 80. rocznicę śmierci artysty”.

Spotkanie z Mariuszem Marcyniakem i Michałem Kobiątką



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkół ponadpodstawowych oraz uczniów klas 7-8 szkół podstawowych, a także wszystkich zainteresowanych na kolejne spotkanie z cyklu „Pasja i kariera”. Spotkanie zaplanowano 3 czerwca br. o godz. 10.00, a gośćmi wydarzenia będą utytułowani sportowcy: **Mariusz Marcyniak** i **Michał Kobiątko**. Na spotkanie wstęp wolny. Zgłoszenia grup szkolnych - tel. 82 564-26-55. Mariusz Marcyniak jest siatkarzem, grającym na pozycji środkowego oraz kapitanem drużyny ChKS Chełm. Michał Kobiątko jest piłkarzem, grającym na pozycji pomocnika w Chełmiance Chełm. (opr. mo)



RUDA-HUTA. Dwie premiery Teatr OKO wraca z podwójną siłą

Po dwuletniej przerwie Teatr „OKO” z Rudy-Huty wraca na scenę z dwoma nowościami. W czerwcu zaprasza na dwa spektakle, które zagwarantują widzom zarówno powód do śmiechu, jak i chwilę głębszej refleksji.

Teatr „OKO” to rozpoznawalna marka promująca gminę Ruda-Huta w kraju i za granicą. Działa nieprzerwanie od 2006 roku z inicjatywy **Marcina Woszczewskiego**, dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury. Tworzą go osoby w różnym wieku, których łączy wspólna pasja - scena i aktorstwo. To jedyny taki teatr w powiecie chełmskim - znany z odważnych, ambitnych i emocjonalnie angażujących przedstawień. Nie inaczej będzie i tym razem.

W czerwcu Teatr „OKO” zaprasza na aż dwie premiery. Na początek 8 czerwca (godz. 17), widzowie zobaczą spektakl pt. „Buraki” - farsę z domieszką groteski. To przewrotna opowieść o... uprawie buraków. Ale - jak zapowiadają twórcy - nie tylko.

- Myślę, że warto spojrzeć na świat przez inny pryzmat. To rzecz o uprawie buraków cukrowych i pastewnych, ale wiadomo - w każdej uprawie zdarza się też zgnilizna. Będzie śmiesznie i reflek-

syjnie - zapowiada Marcin Woszczewski, który jest reżyserem spektaklu i współautorem scenariusza. Na scenie zobaczymy: **Marcelę Dąbrowską, Aleksandrę Honory, Karolinę Szwalikowską, Dominikę Zawiałańską, Przemysława Borkowskiego, Marcina Nawrockiego i Jakuba Zwolaka**. Spektakl przeznaczony jest dla widzów powyżej 16. roku życia.

Tydzień później, 15 czerwca, także o godz. 17, Teatr „OKO” zaprosi do Huty Kultury na spektakl pt. „Jednostka reloaded” - odświeżoną wersję przedstawienia sprzed 10 lat, dziś jeszcze bardziej aktualną. Spektakl porusza temat uzależnień behawioralnych - od komputera, internetu i mediów społecznościowych.

- Naszym celem nie jest zniechęcenie do korzystania z technologii, ale raczej postawienie pytania: gdzie leży granica między narzędziem a pozeraczem czasu? - tłumaczy twórcy.

Scenariusz i reżyseria: M. Woszczewski. Występują: **Marlena Fedoruk, Kinga Panas, Zofia Sołtys, Marcelina Szarpak, Aleksandra Wójtowicz, Artur Hamulczuk, Gabriel Nadolski, Michał Nadolski, Igor Psuja, Julian Sawiś**.

Wstęp na oba spektakle jest wolny, ale obowiązują wejściówki. Rezerwacji można dokonywać telefonicznie pod numerami: 82 568 60 55 lub 573 292 666. (w)

Chadek Gospel Choir zachwycił publiczność



Wyjątkowy, jubileuszowy koncert artystów Chadek Gospel Choir zaczął publiczność zgromadzoną w Chełmskim Domu Kultury. Impreza pod hasłem „Powiedz światu” zorganizowana była z okazji 15-lecia chóru. Była to prawdziwa muzyczna, duchowa uczta, na którą przygotowano niezwykłą kolekcję utworów, pieśni nadziei i chwały. Gospelowe hity wybrzmiały w nowych odsłonach i aranżacjach. Widownia podziwiała występy artystów Chadek Gospel Choir, działającego pod skrzydłami ChDK, a także zaproszonych do udziału w koncercie gości i przyjaciół. Na scenie wystąpił także CHADEK GOSPEL KIDS, najnowsza formacja wokalna stworzona przez najmłodszych pasjonatów muzyki gospel.

CHADEK GOSPEL CHOIR ma na koncie dziesiątki koncertów, zarówno

tych odbywających się w rytmie stałych wydarzeń artystycznych ChDK, ale także liczne własne projekty muzyczne. Od spontanicznego pomysłu warsztatów muzyki gospel w 2010 r., przez kolejne lata, krok po kroku CHADEK GOSPEL CHOIR budował swą markę, stając dziś jedną z najlepszych gospelowych formacji wokalnych we wschodniej Polsce. Dyrygentem chóru jest **Grzegorz Głuch**, jeden z najbardziej znanych twórców muzyki gospel w Polsce od ponad trzech dekad. To lider zespołu GOSPEL RAIN, kompozytor, producent muzyczny, twórca wielu znakomitych projektów muzycznych. Jego zaangażowanie dla społeczności Chełma zostało docenione - Grzegorz Głuch został „Chełmianinem Roku 2024”.

(opr. mo, fot. Andrzej Symoniuk)



Suzuki Swift 1,2 83 KM



Na pierwszy rzut oka najnowsza generacja Suzuki Swifta nie różni się znacząco od swojego poprzednika - wymiary oraz osiągi pozostały bardzo podobne. Mimo to mamy do czynienia z autem bardziej dopracowanym, co wyraźnie przekłada się na lepsze wrażenia z jazdy. Choć nie jest pozbawione niedociągnięć, Swift wciąż pozostaje atrakcyjną propozycją na rynku.



Nadwozie i wnętrze

Producent podaje, że gabaryty nowego Swifta są niemal identyczne jak w poprzedniej wersji, a i stylistyka nadwozia nie przeszła rewolucji. Auto ma masywny przód, charakterystycznie odciętą maskę i tylną część przypominającą Fiata Stilo. Znacznie więcej zmian widać w kabinie - choć miejsca nie przybyło, to całość prezentuje się nowocześniej. Suzuki pozostało jednak wierne klasyce: analogowe wskaźniki i tradycyjny hamulec ręczny nadal są na wyposażeniu. Zainstalowano za to nowy system multimedialny, który uwzględnia unijne regulacje - czasem niezbyt intuicyjne, jak np. funkcja rozpoznawania znaków drogowych, którą na szczęście można częściowo wyciszyć. Fotele pokryto przyjemnym materiałem, ale zabrakło w nich regulacji podparcia lędźwiowego. Mimo to są komfortowe - nawet na długich trasach - choć siedziska mogłyby być nieco dłuższe. Kierownica została przeniesiona z poprzedniego modelu i dobrze leży w dłoniach. Znacząco zmieniła się natomiast centralna część kokpitu, gdzie dominuje szeroki ekran dotykowy - niestety pozbawiony fizycznych przycisków, co utrudnia obsłu-



gę, zwłaszcza przy regulacji głośności. Grafika interfejsu jest czytelna, a nawigacja po menu nie sprawia większych trudności. Niestety, bezprzewodowe połączenie ze smartfonem nie działa poprawnie, a jakość rozmów przez kabel również pozostawia sporo do życzenia. Pod ekranem znalazł się nowy, ergonomiczny panel klimatyzacji, a jeszcze niżej - trzy porty USB oraz klasyczne gniazdo zapalniczkowe. Deskę rozdzielczą ożywiają jasne akcenty, które dodają wnętrzu lekkości. Prze-



strzeni jest wystarczająco dla czterech dorosłych pasażerów - nawet wyżsi nie będą narzekać na brak miejsca. Osoba o wzroście 185 cm, siadając za kierownicą i przesiadając się potem na tylną kanapę, ma jeszcze ok. 10 cm luzu przed kolanami. Wsiadanie na tył ułatwiają szeroko otwierane drzwi.

Silnik i skrzynia biegów

Nowe serce Swifta to trzycylindrowy, 1,2-litrowy silnik o mocy 83 KM, wspierany przez układ miękkiej hybrydy. Auto przyspiesza do 100 km/h w około 12 sekund. Silnik nie należy do najbardziej dynamicznych, szczególnie w zestawieniu z bezstopniową skrzynią biegów CVT. Testowany egzemplarz wyposażono w taką właśnie przekładnię i napęd na przednią oś. Jednostka napędowa nie grzeszy kulturą pracy, ale dzięki niezłemu wygłuszeniu wnętrza jej dźwięk nie jest zbyt uciążliwy. Średnie spalanie w cyklu mieszanym wyniosło ok. 5,5 litra na 100 kilometrów.

Zawieszenie i komfort jazdy

Swift od zawsze był znany z dość sztywnego zawieszenia - nie inaczej jest i tym razem. Twarde zestrojenie zawieszenia ma jednak swoje zalety: auto bardzo dobrze trzyma się drogi i pokonuje zakręty z dużą pewnością. Pod względem prowadzenia może zawstydzić niejedno mocniejsze auto. Jednocześnie wydaje się, że nowa wersja jest nieco bardziej komfortowa - być może to zasługa lepszej izolacji akustycznej oraz nieco łagodniejszej pracy amortyzatorów.

Wyposażenie i cena

W aktualnej promocji bazowa wersja Swifta kosztuje 81100 zł. Testowany egzemplarz to wersja topowa, dostępna od 97100 zł (również w promocyjnej ofercie). W ramach tej kwoty otrzymujemy m.in. 16-calowe felgi, światła LED do jazdy dziennej, nawigację, klimatyzację, aktywny tempomat, podgrzewane siedzenia, kamerę cofania oraz system wykrywania zmęczenia kierowcy - a także szereg systemów zwiększających komfort i bezpieczeństwo jazdy.

Bezprecedensowe odkrycie Tajemniczy orzeł z lasu pod Rejowcem



Unikatowe odkrycie w lasach w gminie Rejowiec. Dwaj mieszkańcy powiatu chełmskiego, pasjonaci poszukiwania zabytków, znaleźli fragmenty czapki wojskowej - metalowego orła oraz miedzianą tarczę. To część umundurowania żołnierza piechoty wojska koronnego z lat 1791-1794. Niezwykle znalezisko uzupełni zbiory Muzeum Ziemi Chełmskiej.

- W maju 2025 roku Pan **Andrzej Kędzierawski** we współpracy z **Panem Krzysztofem Fidlerem** z Sawina podczas poszukiwań zabytków, prowadzonych na podstawie pozwolenia konserwatorskiego, na terenie Lasów Państwowych Nadleśnictwo Chełm Leśnictwo Góry, gmina Rejowiec, odnalazł fragmenty czapki wojskowej - czako - informują pracownicy chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Zachowane elementy metalowe wojskowego nakrycia głowy, to metalowy orzeł (odlew, prawdopodobnie ze stopu cyny i ołowiu) o wymiarach: 12,8 cm x 11,5 cm oraz miedziana tarcza - szeroki ostrołuk o wymiarach: około 15 cm x około 19 cm. Pierwotnie orzeł przymocowany był do blachy, a całość przyszyta była do czapki. Na rewersie orła widoczne są inicjały: S (?) i M.

Konserwatorzy zabytków nie mają wątpliwości, że znalezisko jest wyjątkowe i cenne, gdyż nie udało się odnaleźć bezpośrednich analogii, które pozwoliłyby na jednoznaczne określenie jego pochodzenia i chronologii. Pomocne dla ustalenia bliższych informacji okazały się konsultacje z dr. **Tomaszem Pietrasem** z Uniwersytetu Łódzkiego oraz dr. hab. **Maciejem Trąbskim**, prof. Uniwersytetu Jana Długosza w Częstochowie.

- Szczególnie wnikliwa jest opinia autorstwa prof. Macieja Trąbskiego - mówi **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury WUOZ. - Jak wynika z niej, orzeł ma zamkniętą koronę na głowie zwróconej w lewo i skrzydła wzniesione do góry. Posadowiony jest na panoplium składającym się z dwóch granatów artyleryjskich w centrum i czterech sztandarów po bokach oraz dwóch piramid złożonych z trzech kul karabinowych - z lewej (zgodnie z opisem heraldycznym) i w centrum (między granatami). Prawdopodobnie po

prawej stronie kompozycji znajdowała się (symetrycznie) trzecia piramida z kul. W prawej łapie orzeł trzyma miecz. Biorąc pod uwagę kształt orła i jego zamocowanie do charakterystycznej blachy, prof. M. Trąbski uznał, iż znalezisko związane jest z umundurowaniem żołnierza piechoty wojska koronnego z lat 1791-1794. Jak wskazuje prof. M. Trąbski, orły na nakryciach głów polskich żołnierzy pojawiły się wraz z nowym regulaminem umundurowania z 1791 r. Na kaszkietach (giwerach) piechoty nad daszkiem umieszczono blachę miedzianą lub cynową w formie półokręgu lub szerokiego ostrołuku, na której przynitowany był stylizowany orzeł. Dotychczas znane są dwa wzory orłów. Spośród pięciu jednorodnych egzemplarzy dwa znajdują się w zbiorach Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie, jeden w Muzeum Narodowym w Krakowie, czwarty i piąty uszkodzone orły znaleziono w zeszłym roku pod Uchańką, w miejscu bitwy pod Dubienką (1792 r.). Jeszcze jeden orzeł jest w zbiorach Muzeum im. gen. Władysława Sikorskiego w Londynie.

Konserwatorzy zabytków zwracają uwagę, że miejsce znalezienia zabytku znajduje się w pobliżu głównego traktu biegnącego z Chełma w kierunku Lublina. Trasa ta była wykorzystywana do przemarszów wojsk zarówno podczas wojny w obronie Konstytucji 3 maja (1792 r.), jak i w czasie insurekcji kościuszkowskiej (1794). Istnieje możliwość, że omawiane znalezisko ma związek z tymi właśnie wydarzeniami.

Biorąc pod uwagę grenaderskie symbole na panoplium - dwa granaty artyleryjskie stanowiące centrum kompozycji i podstawę orła - naukowcy przypuszczają, że był to znak z kaszkietu Regimentu Grenadierów szefostwa gen. **Józefa Augusta Ilińskiego** lub Regimentu Grenadierów szefostwa **Mikołaja Czapskiego**. Taka indywidualna forma orła mogła zostać zamówiona przez szefa regimentu, w celu jego odróżnienia od innych oddziałów piechoty wojska koronnego.

Niecodzienne znalezisko zostanie przekazane decyzją Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie do zbiorów Muzeum Ziemi Chełmskiej. Uzupełni zbiory muzealne związane z historią militarną ziemi chełmskiej.

(opr. mo, fot. FB chełmska delegatura WUOZ)

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Medal pięściarza Bastionu!

Ksawery Sieciechowicz z Bastionu Chełm wywalczył tytuł wicemistrza Polski młodzików w boksie. Brawo!

Do mistrzostw Polski młodzików w boksie, które odbyły się w Świdnicy, zakwalifikowało się trzech zawodników Bastionu Chełm: **Ksawery Sieciechowicz** (50 kg), **Wiktor Naklicki** (40 kg) i **Kordian Kułaga** (44 kg). Świetnie spisał się **Ksawery Sieciechowicz**, który w 1/16 wygrał jednogłośnie z reprezentantem województwa mazowieckiego, w ćwierćfinale pokonał (jednogłośnie) reprezentanta województwa świętokrzyskiego, a w półfinale nie dał szans zawodnikowi z województwa mazowieckiego. W walce o złoto Ksawery nie dał rady **Igorowi Jagiełło** z Gwardii Szczytno, ale tytuł wicemistrza Polski młodzików to i tak jego, i jego trenera **Wojciecha Zaprawy**, ogromny sukces.

Wiktor Naklicki w kategorii wagowej 40 kg przegrał pierwszą walkę, ale stoczył też dwa cenne sparingi z reprezentantami Koszalina i Włocławka. Niestety kontuzja



nie pozwoliła na start **Kordianowi Kuładze**. - Jestem głęboko wzruszony postawą moich młodych wojowników i niezmiernie dumny.

To ogromny sukces dla mnie jako trenera – mówi trener Bastionu **Wojciech Zaprawa**. (kg, fot. Bastion Chełm)

Sukces piłkarek z Siedliszcza

Dziewczęta z SP w Siedliszczu zajęły trzecie miejsce w wojewódzkim finale igrzysk dzieci w piłkę nożną. Zawody odbyły się na sztucznym boisku przy SP nr 8 w Chełmie.

Do finału wojewódzkiego igrzysk dzieci w piłkę nożną dziewcząt awansowało sześć szkół, w tym

jedna z powiatu chełmskiego. SP z Siedliszcza w rywalizacji grupowej zremisowała 1:1 z SP nr 5 z Kraśnika i pokonała 2:1 SP nr 57 z Lublina. W meczu o 3 miejsce Siedliszcze wygrało 2:1 z SP w Józefowie nad Wisłą. W finale SP nr 1 Terespol wygrał 2:1 z SP nr 5 Kraśnik. Klasyfikacja końcowa: 1. SP nr

1 Terespol, 2. SP nr 5 Kraśnik, 3. SP Siedliszcze (w składzie: Maja Lechowska, Anna Sawicka, Weronika Przybylska, Natalia Pyda, Weronika Miszczuk, Wiktoria Bartnicka, Inga Duda, Wiktoria Bańka i Milena Parysz, opiekun – Sylwia Żołnierz), 4. SP Józefów, 5-6. SP nr 9 Zamość i SP nr 57 Lublin. (kg)



Szachy zawładnęły Żółkiewką

55 osób z całego województwa lubelskiego wzięło udział w 12. turnieju szachowym o puchar wójta gminy Żółkiewka zorganizowanym w SP w Żółkiewce. Z naszych reprezentantów najlepiej spisali się: **Dominik Czuluk** i **Bartosz Świś** (obaj z Chełma) i **Maciej Stańczuk** z Krasnegostawu.

Do Żółkiewki na turniej przyjechali zawodnicy z Krasnegostawu, Chełma, Fajstławic, Lublina, Biłgoraja, Lubartowa, Tomaszowa Lubelskiego, Wojsławic, czy Zamościa. Oczywiście nie zabrakło reprezentantów gminy Żółkiewka. Mecze sędziował **Zbigniew Pyda**, sędzia klasy międzynarodowej i jednocześnie prezes Lubelskiego Klubu Szachowego. Imprezę otworzyli: wójt gminy Żółkiewka **Jacek Lis** oraz **Danuta Błaszczak** – dyrektor SP w Żółkiewce. Rozgrywki odbywały się z podziałem na trzy kategorie wiekowe: juniorów młodszych (dzieci do 13 lat), juniorów starszych (od 14 do 17 lat) i seniorów.

Oto wyniki rywalizacji: do 13 lat - 1. **Karol Nowosiwiat** (Zamość), 2. **Dominik Czuluk** (Chełm), 3. **Michał Koźmała** (Lublin), od 14 do 17 lat - 1. **Bartosz Świś** (Chełm), 2. **Dawid Łyżwa** (Lublin), 3. **Franciszek Szczęśniak** (Lublin), seniorzy - 1. **Jakub Radzik** (Lubartów), 2. **Maciej Stańczuk** (Krasnystaw), 3. **Adam Stawarski** (Biłgoraj). (kg)



Cztery medale Satori w mistrzostwach Europy!

Zawodnicy Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori wzięli udział w 38. Wagiowych Mistrzostwach Europy, które odbyły się w Warszawie i zgromadziły 1150 zawodników z całej Europy. I zdobyli cztery medale!

- Po pierwszym dniu zawodów, gdzie rywalizowali juniorzy, na nasze konto trafiły trzy medale – relacjonuje **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes Satori. Dwa srebrne, a tym samym tytuły wicemistrzów Europy, zdobyli: **Mateusz Hurko** startujący w kategorii junior młodszy do 75 kg oraz **Dawid Wurszt** w kategorii juniorów do 55 kg. Dawid starował też w konkurencji kata i spośród 17 zawodników zajął wysokie 5 miejsce. Trzeci medal, brązowy, wywalczył **Artur Hodała**. - Dla niego jest to również bardzo duży sukces, gdyż po raz pierwszy startował na zawodach tak wielkiej rangi – podkreśla Zakrzewski.

W drugim dniu imprezy odbyły się zmagania seniorów. Czwarty



medal dla Satori zdobył sam sensei Zakrzewski, który w kata w kategorii senior 50+, wśród 16 zawodników, zajął drugie miejsce.

- Pozostali zawodnicy Satori, pomimo wielkiego zaangażowania, nie

zdołali dotrzeć do strefy medalowej, ale im również należą się wielkie słowa uznania gdyż zostawili serce na macie i tanio skóry nie sprzedali – podsumowuje Bartłomiej Zakrzewski. (kg)

Nasz człowiek w morderczym ultra maratonie

Marek Lik z Chełm Biega wystartował na trasie morderczego Ultra-Trail Małopolska na dystansie 240 km, rozgrywanego w ramach 9. edycji Festiwalu Trudnych Biegów Górskich.

UTM 240 km to jeden z najdłuższych i najbardziej wymagających biegów w Polsce, którego trasa poprowadzona jest pięknymi szlakami Gorców i Beskidów, a przewyższenia sięgają prawie 13 tysięcy metrów. **Marek Lik** spędził na trasie ponad 28 godzin i zdecydował się zakończyć zmagania po pokonaniu prawie 130 km. - Panu Markowi należą się ogromne gratulacje i wyrazy uznania nie tylko za to, że po raz kolejny podjął to nadludzkie wyzwanie, ale także za to, że zachował zdrowy rozsądek i w momencie kiedy uraz, którego nabawił się miesiąc temu w Piecinach zaczął dawać się we znaki, zrezygnował z dalszej rywalizacji – czytamy na stronie Chełm Biega. Spośród 50 śmiaków, którzy podjęli się tego morderczego wyzwania, bieg ukończyło tylko 14 osób.

(kg, fot. Katarzyna Gogler Fotografia)



W Łukowie, Łodzi i... Transylwanii



Długo oczekiwany moment startu rywalizacji triathlonowej, wielkie święto biegów w Łodzi i transylwańska przygoda - tak upłynął weekend Sekcji Biegowej Ruchu Izbic.

Triathlon w Zimnej Wodzie w Łukowie otworzył sezon startów Sekcji Biegowej Ruchu Izbic w tej wymagającej dyscyplinie. **Irena Bojarczuk** na dystansie jednej czwartej ironman (950 m pływanie + 45 km rower + 10,5 km bieg) uzyskała czas 3'01'45 zajmując 15 miejsce open wśród kobiet i 1 w swojej kategorii wiekowej. **An-**

drzej Łoiński na dystansie jednej ósmej ironman (475 m pływanie + 22,5 km rower + 5,25 km bieg) uzyskał czas 1'04'56 zajmując 10 miejsce Open i 1 w swojej kategorii wiekowej.

Bieg Ulicą Piotrkowską w Łodzi na dystansie 10 km przyciągnął na start ponad 8 000 zawodników, w tym **Kazimierza Syse** z Ruchu, który uzyskał czas 1'11'45.

Transylwania 100 to z kolei jeden z najtrudniejszych biegów w Europie na dystansie 100 km. Łączna ilość przewyższeń, z którymi muszą zmierzyć się zawodnicy

to 6 500 m, a najwyższy punkt na który zawodnicy w trakcie rywalizacji wbiegają dwukrotnie liczy ponad 2500 m n.p.m. Co roku bieg przyciąga ok 300 zawodników z ponad 50 krajów. W tegorocznej edycji wzięli udział: **Paweł Zieliński** - ukończył rywalizację w czasie 18'00'11 zajmując 21 miejsce Open, **Marek Antończak** - ukończył rywalizację w czasie 21'02'44 zajmując 49 miejsce Open i **Damian Antończak** - ukończył rywalizację na 65 km rezygnując z dalszej rywalizacji ze względu na problemy zdrowotne. (kg)

Smutne pożegnanie z własnym boiskiem

Chelmianka przegrała ostatni tego sezonu mecz rozgrywany na własnym boisku z Pogonią-Sokół Lubaczów 3:4. Goście prowadzili już 2:0, potem zrobiło się 3:2 dla ChKS, ale w końcówce gospodarze dali sobie wbić dwie kolejne bramki.

CHEŁMIANKA CHEŁM – POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW 3:4 (0:2)

0:1 – Majda (8), 0:2 – Imela (42), 1:2 – Kobiółka (53), 2:2 – Karbownik (74), 3:2 – Kroczek (81), 3:3 - Bystrek (84), 3:4 - Grabowski (90).

CHEŁMIANKA: Grzywaczewski – Cichocki, Sarnowski, Kventsar

– Salamaj (70. Zmorzyński), Pek (64. Karbownik), Kobiółka (78. Wójcik), Perdun (46. Ofiara) – Mroczek (64. Kroczek), Korbecki, Kasprzyk. Czerwona kartka: **Grzegorz Bonin** (trener Chelmianki).

Mecz z zespołem broniącym się przed spadkiem z III ligi Chelmianka zaczęła źle. Już w 8 minucie gola dla przyjezdnych zdobył **Oskar Majda**. W 13 minucie zagotowało się pod bramką gości, jednak strzał **Bartłomieja Korbeckiego** został zablokowany. Chwilę później po dośrodkowaniu w pole karne uderza

Krystian Mroczek, ale na posterunku był golkeeper Pogoni. W 28 minucie na strzał z woleja zdecydował się z kolei **Dawid Kasprzyk**. Jego silne uderzenie wyśladowało jednak na bocznej siatce. W 36 minucie **Bartłomiej Korbecki** wymienił szybkie podanie z **Pawłem Perdunem**. Ten ostatni odegrał piłkę do **Michała Kobiółki**, lecz kapitan biało-zielonych prze-strzelił. W 42 minucie niespodziewanie zrobiło się 0:2. Goście wyszli z szybką kontrą, w wyniku której sam na sam z **Jakubem Grzywaczewskim** znalazł się **Adam Imiela**. Gracz dru-

żyny z Podkarpacia uderzył pewnie, golkeeper Chelmianki nie miał szans na skuteczną interwencję. Po zmianie stron gospodarze zagrali dużo lepiej. W 53 minucie w zamieszaniu w polu karnym dobrze odnalazł się Kobiółka, który technicznym strzałem po rogu trafił do siatki. W 70 minucie **Dawid Kroczek** trafił w słupek. Cztery minuty później zrobiło się 2:2. Dobrą akcję przeprowadził Kroczek, a piłka trafiła pod nogi Karbownika, który strzałem z obrębu pola karnego pokonał bramkarza gości. Mało tego, w 81 minucie Chelmianka wyszła na prowadzenie. Korbecki uderzył w słupek, a piłka trafiła pod nogi Krocza, który wpakował ją do pustej bramki. Wydawało się, że trzy punkty zostaną w Chelmie. Tymczasem ambitnie grający goście dokonali niemożliwego. W 84 minucie do remisu doprowadził **Oskar Bystrek**, a w doliczonym czasie gry gospodarzy pograżył **Maciej Grabowski**. (kg)

III LIGA

Wyniki 33. kolejki: **CHEŁMIANKA CHEŁM – POGOŃ-SOKÓŁ LUBACZÓW 3:4** (Michał Kobiółka 53, Jakub Karbownik 74, Dawid Kroczek 81 - Oskar Majda 8, Adam Imiela 42, Oskar Bystrek 85, Maciej Grabowski 90), **Unia Tarnów - Podhale Nowy Targ 1:2** (Bartłomiej Sowa 69 - Marcinho 13, Marcin Michota 40 karny), **Korona II Kielce - Wiślanie Skawina 5:1** (Jakub Kowalski 30, Adam Chojęcki 46, 54, 90, Janusz Nojszewski 62 - Grzegorz Marszałik 88), **Sanecja Nowy Sącz - Star Starachowice 1:0** (Eryk Pieczarka 64), Świdniczanka Świdnik - Avia Świdnik 1:2 (Mikołaj Nawrocki 17 - Dave Djalme Assunção 19, Andrij Remeniuk 82), **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski - Wisłoka Dębica 1:1** (Łukasz Mazurek II 76 karny - Michał Czarny 58), **Siarka Tarnobrzeg - Podlasie Biała Podlaska 2:2** (Piotr Lisowski 81, Kōsei Iwao 88 - Maksym Horyuj 45, Kamil Lipiński

51), **KS Wiązownica - Wisła II Kraków 0:3** (Arkadiusz Ziarko 8, Karol Tokarczyk 38, Kamil Kaczówka 90), **Lewart Lubartów - Czarni Polaniec 2:2** (Kamil Zieliński 8, Paweł Myśliwiecki 43 karny - Szymon Salomon 35, Kacper Sadłocha 83 karny).

TABELA

1. Sanecja	33	74	65-28
2. Podhale	33	65	63-43
3. KSZO	33	63	54-38
4. Siarka	33	62	74-42
5. Avia	33	59	74-44
6. Korona II	33	58	67-49
7. Star	33	55	60-42
8. CHEŁMIANKA	33	54	73-57
9. Podlasie	33	50	57-41
10. Wisłoka	33	46	60-52
11. Czarni	33	41	51-62
12. Wisła II	33	41	72-58
13. Świdniczanka	33	36	41-53
14. Wiślanie	33	36	38-58
15. Pogoń-Sokół	33	34	47-68
16. KS Wiązownica	33	27	36-69
17. Lewart	33	19	31-81
18. Unia T.	33	8	26-104

Przymiarki do Chelmianki

Choć do końca rozgrywek 2024/2025 w III lidze została jeszcze jedna kolejka, Chelmianka już buduje zespół na przyszły sezon. Klub oficjalnie tego nie mówi, ale ma ambicje, by na nowym stadionie, który ma być gotowy do końca przyszłego roku, drużyna toczyła boje na poziomie co najmniej II ligi.

Chelmianka już miesiąc temu podpisała kontrakt z nowym tre-

nerem. Od lipca **Grzegorza Bonina** zastąpi **Ireneusz Pietrzykowski**, który wprowadził Stal Stalowa Wola z III do I ligi. W piłkarskim świecie pojawiają się kolejne doniesienia o piłkarzach, którzy mieliby wzmocnić „biało-zielonych”. Mowa m.in. o obrońcy **Damianie Zbozieniu**, który ma za sobą występy w drużynach ekstraklasy, a w tym sezonie grał w Górniku Łęczna. Do Chelmianki mieliby dołączyć rów-

nież, wzmacniając formację obronną, doskonale znani trenerowi **Pietrzykowskiemu** - **Michał Mydlarz** i **Adam Wilk**. Obydwu zawodnikom 30 czerwca kończą się kontrakty ze Stalą Stalowa Wola.

Z obecnej ekipy Chelmianki na przyszły sezon już na pewno zostają: **Mateusz Kędzia**, **Jakub Karbownik**, **Maksymilian Cichocki**, **Łukasz Sarnowski**, **Krystian Mroczek**, **Jakub Grzywaczewski**. (rd)

Puchar nie dla Startu Krasnystaw

Niestety, tym razem się nie udało. **Start Krasnystaw przegrał z Ładą w półfinale wojewódzkim Pucharu Polski 0:1. Zespół z Biłgoraju zwycięską bramkę zdobył dopiero w 115 minucie.**

ŁADA 1945 BIŁGORAJ – START KRASNYSTAW 1:0 (0:0, 0:0)

1:0 - Kryvolapov (115).

START: Bartoszek – Lenard (120 Wojciechowski), Więczkowski, Saj, Bronowicki, Bałaszek (77 Kukliński), Chariasz (118 Buk), Pachuta (43 Czochrowski), Boczułliński (77 Brzyski), Jabłoński (118 Moniakowski), Strug.

Jak rok temu Start Krasnystaw mierzył się w półfinale wojewódzkim Pucharu Polski z Ładą Biłgoraj. W poprzednim sezonie nasz IV-ligowiec wygrał w Biłgoraju po serii rzutów karnych i w ubiegłym tygodniu było blisko powtórki tego scenariusza. Łada była faworytem do awansu do wielkiego finału W tabeli lubelskiej IV ligi zajmuje 4 miejsce i ma aż 19 punktów przewagi nad Startem. Mało tego, w obu bezpośrednich spotkaniach w tym sezonie po 3:0 wygrywał zespół z Biłgoraju. Tym razem tak łatwo

jednak nie było. Start mądrze się bronił i próbował kontrataków. W końcówce pierwszej połowy mogło być 1:0, ale strzał **Dmytro Yanchuka** był minimalnie niecelny. Po zmianie stron Łada miała jeszcze lepszą okazję na objęcie prowadzenia. Yanchuk wywalczył rzut karny, ale strzał **Wojciecha Białka** obronił **Krystian Bartoszek**. Zwycięską bramkę gospodarze wbili dopiero w dogrywce. (kg)

W 115 minucie **Dariusz Cygan** posłał piłkę z autu w pole karne gości. Ta po rykoszecie od jednego z zawodników Startu wpadła pod nogi **Bohdana Kryvolapov'a**, który silnym strzałem z 5 m nie dał szans bramkarzowi z Krasnegostawu. Łada w finale zagra z Avią Świdnik lub Podlasiem Biała Podlaska. Drugi mecz półfinałowy odbędzie się 4 czerwca. (kg)

Maciej Jabłoński zawodnikiem kolejki

Maciej Jabłoński, napastnik Startu Krasnystaw, został uznany najlepszym zawodnikiem 30. kolejki KEEZA IV ligi. To duże wyróżnienie dla naszego piłkarza, który jest jeszcze młodzieżowcem (19 lat).

W 30. kolejke Start na wyjeździe pokonał Janowiankę Janów Lubelski 3:0, a Maciej zdobył ostatnią z bramek. Jabłoński pierwsze piłkarskie

szlify zdobywał w Niedźwiadku Chełm, ale jeszcze w trampkarzach przeniósł się do Jedynki Krasnystaw. Następnie grał w juniorach Startu Krasnystaw, a teraz jest podstawowym graczem drużyny seniorów. Maciej jest chelmianinem, synem naszego olimpijczyka w zapasach i chełmskiego radnego **Piotra Jabłońskiego**. (Rd)



IV Liga. Porażki Startu i Kłosa

AVIA II ŚWIDNIK – START KRASNYSTAW 3:1 (2:0)

Bramkę dla Startu zdobył **Lenard** w 58 min.

START: Bartoszek – Więczkowski, Lenard, Boczułliński (90 Wojciechowski), Strug, Chariasz (46 Bałaszek), Jabłoński (70 Buk), Saj, Bronowicki, Florek, Czochrowski (46 Czochrowski).

KŁOS GMINA CHEŁM – HETMAN

ZAMOŚĆ 0:3 (0:2)

0:1 – Skiba (26), 0:2 – Ibanez (37), 0:3 – Bryk.

Start przespał pierwszą połowę meczu w Świdniku i do przerwy przegrywał 0:2. Podopieczni **Dawida Sołdeckiego** lepiej zagrali po zmianie stron. Nadzieję na korzystny rezultat przywrócił **Radosław Lenard**, który zdobył gola w 58 minucie po dośrodkowaniu z rzu-

tu różnego. Goście mieli okazję by wyrównać, groźnie, ale niestety minimalnie niecelnie, strzelali **Michał Jabłoński** i **Sebastian Bałaszek**. Niestety w końcówce gospodarze zdobyli trzecią bramkę i zamknęli spotkanie. Nasz drugi IV-ligowiec także poległ. Na własnym boisku Kłos Gmina Chełm przegrał z Hetmanem Zamość 0:3, choć momentami grał całkiem nieźle. (kg)

Rekord ustanowiła sztafeta w składzie: **Joanna Fus**, **Klaudia Chrostek**, **Jagoda Żukowska** oraz **Wiktor Gajosz**, wychowanka Agrosu Chełm, obecnie reprezentująca barwy Tomasovii Tomaszów Lubelski, świeżo upieczona maturzystka IV LO w Chelmie. Przypomnijmy, że Wiktor Gajosz jest srebrną medalistką mistrzostw świata U20 w Limie, właśnie w sztafecie 4x400 m. Jest też rekordzistką Polski U20 na dystansach: 4x100 m, 150 m, 200 m (sezon halowy) oraz 300 m. (kg, fot. PZLA)

Kolejny rekord Wiktorii Gajosz

Ona jest niesamowita!

Wiktor Gajosz, świeżo upieczona maturzystka IV LO w Chelmie, znalazła się w sztafecie, która pobiła rekord Polski U20 w sztafecie 4x100 m. I to podczas Memoriału Ireny Szewińskiej!

W piątek, 30 maja, w Bydgoszczy rozpoczął się 7. Memoriał Ireny Szewińskiej, jednej z najlepszych

lekkoatletek w historii, siedmiokrotnej medalistki igrzysk olimpijskich, która zmarła w 2018 r. I już podczas jednego z pierwszych biegów padł rekord Polski. Ustanowiła go kobieca sztafeta 4x100 m w kat. U20. Wynik – 44,24 s., okazał się lepszy o 0,07 s. od poprzedniego rekordu ustanowionego w Nairobi.



„Soczek” wciąż niepokonany

Fenomenalnie zaprezentował się podczas gali KnockOut Boxing Night 39 w Kaliszu, pochodzący z Dorohuska Michał „Soczek” Soczyński.

W swojej 10 zawodowej walce w zawodowym ringu **Michał Soczyński** nie dał najmniejszych szans Kubańczykowi **Cristianowi Lopezowi**, z którym rozprawił się już w trzeciej rundzie przez nokaut! Dla Soczyńskiego było to 10 zwycięstwo, a jego rekord jest imponujący, bo aż (10-0, 7KO). W walce wieczoru KnockOut Boxing Night 39 wracający na zawodowy ring 43-lletni **Krzysztof „Diablo” Włodarczyk** znokautował w 10. rundzie **Adama Balskiego** i sięgnął po tymczasowy pas WBC wagi brydger. (jj)



0 Krav-Madze z jej szefem

Kilka dni temu Chełm odwiedził **Piotr Lizak**, prezes stowarzyszenia Krav-Maga Polska. Pan Piotr posiada stopień mistrzowski III Darga, jest instruktorem samoobrony, uprawia judo od 2000 r., jest m.in. akademickim wicemistrzem Polski w kategorii wagowej do 100 kg, trenuje też brazylijskie jujitsu. Z szefem Krav-Magi w Polsce udało się nam chwilę porozmawiać.

Nowy Tydzień: **Panie Piotrze, czym w ogóle jest Krav-Maga?**

Piotr Lizak: Jest to system samoobrony stworzony na potrzeby militarne, które po modyfikacjach zostały wdrożone dla cywili.

Jak wyglądają treningi Krav-Magi?

Nie odbiegają nierzadym innym szczególnie od innych zajęć, jest rozgrzewka, następnie praca nad technikami i oczywiście rozciąganie partii mięśniowych.

Dla czego warto przyjść na zajęcia Krav-Maga?

Dla poprawy kondycji, nauczyć się pewności siebie w sytuacji zagrożenia, począwszy od komunikacji miejskiej po zwykłe codzienne sytuacje, które mogą nas spotkać.

Na ile jest skuteczna Krav-Maga w dzisiejszych czasach?

Jest bardzo skuteczna! Uczymy reagowania w sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia swojego, swoich bliskich, a także osób trzecich.

Gdzie można zastosować Krav-Magę?

Dosłownie wszędzie gdzie może spotkać nas zagrożenie. Tak jak mówiłem wcześniej, od komunikacji miejskiej po codzienne sytuacje, w szkole, pracy czy nawet pod bankomatem.

Czy jest ciężka do nauczania?

Wbrew pozorom jest prosta, i ma

być prosta, łatwa i skuteczna.

Gdzie odbywają się zajęcia?

W Chelmie trenujemy w Centrum Sportów Walki Bastion pod okiem certyfikowanego instruktora Krav-Maga **Zbigniewa Okonia**. To bardzo dobry instruktor, który obecnie ma jedną z najbardziej rozwijających się sekcji w Polsce. Zbyszek cały czas podnosi swoje kwalifikacje, jest na wszystkich stażach, seminariach, zjazdach i obozach. W czerwcu będzie podchodził do kolejnego egzaminu na kolejny stopień mistrzowski, przygotowuje się pod moim okiem w Łodzi.

Czy nauczacie dzieci, jeżeli tak to od którego roku życia?

Jak najbardziej, od 6 roku, a nawet i młodsze, trzeba szlifować diamenty. Jest bardzo duże zainteresowanie samoobroną dla dzieci (jak też dla kobiet, ale wcale się nie dziwię patrząc na obecne czasy. (kg)

Remis na szczycie

ASTRA LEŚNIEWICE – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:2 (2:0)
1:0 – **Oryszczuk** (6), 2:0 – **Brewczyński** (28), 2:1 – **Chwedoruk** (51), 2:2 – **Węgliński** (54).
ASTRA: Rozen – Szweczyk, Kępka, Oryszczuk, Kuchta, S. Dąbrowski (68 Nowakowski), Brewczyński, Kopczyński (62 Jurga), Rakowski (55 Patoka), Prybiński (55 Brzeski), Bereda. Trener – **Artur Dąbrowski**.
WŁODAWIANKA: Polak – Staszewski, Sowisz, Łatała, Pogonowski, Niellpiuk, Bartnik, Chwedoruk, Władysław Fedoruk, Węgliński (70

Czuj), Zakalyk. Trener – **Miroslaw Kosowski**.
Druga w tabeli Włodawianka utrzymała trzypunktowe prowadzenie nad trzecią Astrą. W Leśniewicach w meczu na szczycie było 2:2. Pierwsza połowa należała do gospodarzy, którzy kontrolowali grę i prowadzili po bramkach **Oryszczuka** i **Brewczyńskiego**. Na początku drugiej połowy mogło być 3:0, ale zawodnikowi Astry zabrakło szczęścia. Chwilę później **Węgliński** popędził skrzydłem, wrzucił piłkę w pole karne, a **Chwedoruk**

dopełnił formalności. Włodawianka poszła za ciosem i już trzy minuty później po podaniu od **Władysława Fedoruka** Węgliński doprowadził do remisu. Do końca spotkania żadna z drużyn nie zdołała przechylić szali zwycięstwa na swoją korzyść. - Dziękuję chłopakom za walkę i zaangażowanie, a naszym kibicom za przybycie. Szkoda straconych punktów, ale taki jest sport, taka jest piłka nożna. Mecz był dobry w wykonaniu obu drużyn. Włodawianka pokazała się z bardzo dobrej strony, to zespół, który potrafi wykorzystać najmniejszy błąd – powiedział po meczu **Artur Dąbrowski**, trener Astry. **(kg)**

Bug Hanna w IV lidze!

BUG HANNA – FRASSATI FAJSŁAWICE 3:0 (walkower)
Braki kadrowe zdecydowały, że zespół Frassati Fajslawice nie zde-

cydował się na wyjazd do Hanny na mecz z liderem – Bugiem. Zapewne podopieczni **Bartosza Bodysa** wygrają top starcie walkowerem, dzie-

ki któremu już dziś zapewnili sobie wygraną w chełmskiej lidze okręgowej i awans do IV ligi. Gratulujemy! **(kg)**

Sparta uratuje sezon?

GKS ŁOPIENNIK 1:2 (1:0) SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:2 (1:0)
1:0 – **Korzeniowski** (43), 1:1 – **Rutkowski** (71), 1:2 – **P. Gabrełski** (85).
ŁOPIENNIK: Makowski - Wojciechowski, Suszek, Szabat, Niedźwiedzki (65 Tatar), D. Sawa, Chrus-

ciel (60 Ragan), Burdan (60 Sysa), Korzeniowski (80 Szwedziński), Kamil Sawa (75 Stęplowski), Mazurkiewicz. Trener – **Paweł Matycz**.
SPARTA: Kryska – Melnyk, Góra (46 Olejnik), Oleksiejuk (80 Mucha), M. Gabrełski, Terlecki (46 Spaczyński), Rutkowski, Adamiec, Głowacki, Psuja (55 P. Gabrełski), Charmast.

Trener – **Karol Kurzępa**.
Po 9 porażkach z rzędu, Sparta w ostatnich dwóch spotkaniach zainkasowała cztery punkty. Tydzień temu zremisowała z Unią Rejowiec, a w ostatnią sobotę wygrała w Olaszance z GKS Łopiennik 2:1, mimo, że do 70 minuty przegrywała. Za tydzień podopieczni **Karola Kurzępy** podejmują zdegradowanego Spółdzielcę i jeśli zwyciężą zostaną w okręgówce. **(kg)**

Spółdzielca spada do „A” klasy

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – GRANICA DOROHUSK 1:2
0:1 – **Gorzala** (10), 0:2 – **Stanńczykowski** (44), 1:2 – **Gwardiak** (53).
SPÓŁDZIELCA: Kuryś – Pawlak, Damian Orłowski, Dziwulski, Grzesiuk, Szostak, Gwardiak, Gogufka, Mazurek, Krupicz, Czarniak. Trener

– **Miroslaw Basiński**.
GRANICA: Kopeć – Stańczykowski, Kamola, Gorzala, Barwiak, Rząd, Alikowski, Antoniak, Jarosz, S. Kogut, Olęder. Trener – **Waldemar Kogut**.
Przegrywając z Granicą Dorohusk Spółdzielca ostatecznie przypieczętował swój los. W przyszłym

sezonie zespół z Siedliszcza będzie musiał rywalizować w „A” klasie. W Dorohusku pojawiła się z kolei nadzieja, że uda się jeszcze utrzymać w okręgówce. Do końca sezonu dwa mecze i sześć punktów do zdobycia. Kluczowe może być starcie Granica - Frassati Fajslawice, do którego dojdzie 7 czerwca. **(kg)**

Byli skuteczniejsi i wygrali

UNIA REJOWIEC – CHEŁMIANKA II CHEŁM 2:0 (1:0)
1:0 – **W. Rossa** (43 karny), 2:0 – **W. Rossa** (64).
UNIA: Pastuszek – Martyn, B. Palonka (74 Włodarczyk), Paśnik (70 Brzezicki), A. Czerwiński (81 Sozczyński), W. Rossa, Huk (64 Kwiatosz), Górny, Nowaczek, Karauda (68 J. Czerwiński). Trener – **Roman Rossa**.
CHEŁMIANKA II: Wereszczyński – Biskupski, Roczon, Kozina, Urbański (70 Świrek-Świerszcz), Krawiec,

Koziński, Fronc, M. Jeż, Motchanui (60 Suszczyk), Malichani, Trener – **Andrzej Krawiec**.
W dość wyrównanym meczu Unia okazała się skuteczniejsza od rezerw Chełmianki i dlatego wygrała. Wynik tuż przed przerwą otworzył **Wojciech Rossa** wykorzystując rzut karny. - Podyktowany za rzekomo faul naszego bramkarza na zawodniku gospodarzy. Co najmniej kontrowersyjna decyzja – uważa **Andrzej Krawiec**, trener drugiego zespołu Chełmianki. W drugiej połowie goście

mogli doprowadzić do remisu, m.in. silny strzał **Daniela Malichaniego** świetnie obronił **Adrian Pastuszek**. - Mieliśmy kilka sytuacji i zamiast strzelić gola na 1:1 straciliśmy gola na 0:2 – dodaje Krawiec. W 64 minucie Unia przeprowadziła ciekawy atak lewym skrzydłem, piłka trafiła ostatecznie do dobrze ustawionego W. Rossy, który precyzyjnym uderzeniem pokonał **Wereszczyńskiego** po raz drugi. Potem gospodarze mądrze się bronili i wynik już się nie zmienił. **(kg)**

Z Kanku na mistrzostwa Europy

W Warszawie odbyły się 38. mistrzostwa Europy karate kyokushin, w których wzięło udział ponad 1150 zawodników z 27 państw. Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie reprezentowała Estera Szopa.
Estera walczyła w kat. kumite dziewcząt 14-15 lat, ponad 60 kg. - Zaprezentowała bardzo dobrą technicznie walkę. Pojedynek był wyrównany i bardzo zacięty, jednak po decyzji sędziów Estera musiała uznać wyższość zawodniczki z Białegostoku – mówi **Waldemar Koziół** z Kanku. Udział w tak dużej imprezie to dla Estery spore doświadczenie, które z pewnością wykorzysta w przygotowaniach do kolejnych walk na matach Polski i Europy. Sędziami mistrzostw byli **Krzysztof Koziół** i **Szymon Pawłowski**, a sekundantem Estery był Waldemar Koziół. **(kg)**



Dominacja pań z Cementu Gryf

Zawodniczki Cementu Gryf Chełm zakończyły 27. mistrzostwa Polski seniorek w zapasach z imponującym dorobkiem ośmiu medali, zajmując pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej. Turniej rozegrany w Pelplinie potwierdził dominację chełmskiego klubu na jarowej scenie kobiecych zapasów.
Na najwyższym stopniu podium stanęły cztery reprezentantki Cementu. **Katarzyna Krawczyk** (55 kg) w pełni kontrolowała przebieg swoich pojedynków, nie pozostawiając rywalkom żadnych szans. Złote medale zdobyły również **Alicja Nowosad** (62 kg), **Olha Padoshyk** (65 kg) oraz **Daniela Tkachuk** (72 kg). W kat. 53 kg na podium stanęły dwie zawodniczki z Chełma. **Anastasiia Lebedieva** sięgnęła po srebro, przegrywając



finał z Natalią Walczak z Karlina. Srebrny medal dołożyła także **Anastasiia Padoshyk** w kat. 57 kg. Brązowe krawki zdobyły **Anna Król** (50 kg) oraz **Marta Gajowniczek** (62 kg), dla której był to pierwszy medal mistrzostw Polski w kategorii seniorek. **(kg)**

Zespół z Chełma okazał się bezkonkurencyjny również w klasyfikacji drużynowej. Dziewięć zawodniczek reprezentujących Cement Gryf zdobyło 309 punktów, wyprzedzając ZKS Slavia Ruda Śląska oraz KS Błoczek Team Pelplin. **(kg)**

Piorunujący początek Hetmana

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – OGNIWO WIERZBICA 3:2 (3:0)
1:0 – **Amerla** (5), 2:0 – **Koprucha** (9), 3:0 – **Amerla** (19), 3:1 – **Jusiuk** (64), 3:2 – **P. Bąk** (68 karny).
HETMAN: Mariusz Pobiega – Maciej Pobiega, Wikira, Żyśko, Zając, Amerla (28 P. Prus), Szymonek, Krzysztoń, Basiak, Rycerz, Koprucha. Trener – **Andrzej Rycak**.
OGNIWO: Drzazgowski – Sobiesiak, Pełczyński, Balcerek, P. Bąk, E. Klimowicz, Wysokiński, Jusiuk, Bomba, M. Bąk (60 Sas). Trener – **Dominik Drewiecki**.
Podopieczni **Andrzeja Rycyka** zagrali jedną z najlepszych połówek meczu w tym sezonie. Już w 5 minucie **Damian Koprucha** znalazł się

w dobrej pozycji, oddał silny strzał na bramkę, a **Mariusz Pobiega** wypułł piłkę przed siebie gdzie już czekał na nią **Jakub Amerla** i zrobiło się 1:0. Minęły cztery minuty, a Koprucha podwyższył na 2:0. Mało tego, w 19 minucie Amerla ponownie wykorzystał niepewność obrońców Ogniwa i Hetman prowadził już 3:0. Strzelca dwóch bramek musiał niestety opuścić boisko w 28 minucie z powodu kontuzji. Zespół z Wierzbicy obudził się dopiero po przerwie. Kontaktową bramkę zdobył **Michał Jusiuk**, a po faulu na **Eryku Klimowiczu** jedenastkę wykorzystał **Patryk Bąk**. To było jednak za mało by wywieźć z Żółkiewki choćby punkt. **(kg)**

V LIGA				
TABELA				
1. Bug	24	63	94-26	
2. Włodawianka	24	54	84-28	
3. Astra	24	51	68-30	
4. Ruch	24	47	56-32	
5. Unia R.	24	41	41-38	
6. Brat	24	40	52-55	
7. Chełmianka II	24	35	52-44	
8. Ogniwo	24	34	48-45	
9. Hetman	24	25	54-77	
10. Łopiennik	24	24	43-80	
11. Sparta	24	22	30-48	
12. Frassati	24	20	46-63	
13. Granica	24	18	33-68	
14. Spółdzielca	24	9	30-97	

Przerwana seria Brata

RUCH IZBICA - BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 1:0 (1:0)
1:0 – **Banach** (28).
RUCH: Wójtowicz (46 Janda) - Bożko, Babiarz, Knap, Wilizo (89 Kaszak), G. Lewandowski, P. Lewandowski, Kryłowicz, Wojewoda, Banach, Gałka (89 Zaprawa). Tre-

ner – **Roman Blonka**.
BRAT: Marucha – Ignaciuk, Arkadiusz Kister, Wędzina, Ciechański, Suduł, Arnold Kister, Aleksander Urbański, Malinowski, Dubaj, Kniażuk. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.
Po czterech zwycięstwach

z rzędu, i to m.in. z Włodawianką i Astrą, Brat w końcu stracił punkty. W Izbicy miejscowy Ruch, po wyrównanym spotkaniu wygrał skromnie dzięki bramce **Bartosza Banacha** (asystował **Jakub Wojewoda**). - To był typowy mecz walki, my graliśmy dość słabo, ale Brat też nie najlepiej i udało się wygrać – mówi **Roman Blonka**, trener Ruchu. **(kg)**

KLASA A. Różanka w okręgówce

W meczu na szczycie lider Eko Różanka pokonał dotychczasowego wicelidera Orła 2:1 i zapewnił sobie awans do ligi okręgowej. Gratulujemy! Spory awans w tabeli zanotował dotychczas ostatni w tabeli Znicz Siennica Różana. Oto wyniki 20. kolejki „A” klasy:
ORZEŁ SREBRZYSZCZE – SPS EKO RÓZANKA 1:2 (1:1)
1:0 – **Pechenyi** (8), 1:2 – **Gołąb** (35), 1:2 – **Kuczyński** (50).
RUCH II IZBICA - VITRUM WOLA UHRUSKA 1:6 (1:3)
0:1 – **Łubkowski** (4), 0:2 – **Łubkowski** (10), 0:3 – **Łubkowski** (20), 1:3 **Jakóbczak** (30 karny), 1:4 – **Łubkowski** (65), 1:5 - **Drzewicki** (80), 1:6 - **Łubkowski** (89).
VICTORIA ŻMUDŹ - MKS SIEDLIKA 0:2 (0:0)
0:1 – **Wasiołek** (57 karny), 0:2 – **Wasiołek** (60).
START REGENT PAWŁÓW - HUTNIK DUBECZNO 4:1 (1:0)
1:0 – **Wójcik** (20 karny), 1:1 – **M. Stałbowski** (54), 2:1 – **Chybiak**



(65), 3:1 – **Wójcik** (76 karny), 4:1 – **Wójcik** (90).
UNIA BIAŁOPOLE - HUTNIK RUDA-HUTA 8:2 (2:1)
1:0 - **Sarzyński** (21), 2:0 - **Piekaruk** (23), 2:1 – **Maliszewski** (32), 2:2 – **Bury** (48), 3:2 – **Lewkowicz** (49), 4:2 – **Lewkowicz** (54), 5:2 - **Sarzyński** (68), 6:2 - **Soroka** (71), 7:2 - **Piekaruk** (85), 8:2 - **Ostrowski** (90 karny).
ZNICZ SIENNICA RÓŻANA - AGROS SUCHAWA 7:3 (4:0)
Dla **Znicza** bramki zdobyli: **Ol-szyna** w 8, 23 i 52 minucie, **Bzówka**

TABELA			
1. Różanka	20	57	111-18
2. Vitrum	20	51	98-17
3. Orzeł	20	49	66-20
4. Victoria	20	35	48-42
5. Ruch II	20	25	45-50
6. Siedliska	20	25	49-77
7. Unia B.	20	25	64-70
8. Start	20	18	31-68
9. Hutnik D.	20	17	22-53
10. Znicz	20	17	41-71
11. Hutnik RH	20	15	27-58
12. Agros	20	15	23-81

KLASA B. Rezerwy Astry nadal liderem

Rezerwy Astry Leśniewice pokonały drugi zespół Bugu Hanna i utrzymały pozycję lidera. Wicelider Tatran rozbił w Krasńcu rezerwy Frassati Fajslawice. Komplet wyników 17. kolejki „B” klasy:
BUG II HANNA - ASTRA II LEŚNIEWICE 1:2 (0:0)
1:0 - **Wegiera** (50), 1:1 – **Marcyniuk** (60), 1:2 – **Marcyniuk** (76).
TATRAN KRAŚNICZYN – FRASSATI II FAJSŁAWICE 5:1 (3:1)

0:1 – **Bogusz** (7), 1:1 – **Pastuszek** (12 karny), 2:1 – **Jeleń** (15), 3:1 – **Kędra** (23), 4:1 – **Jeleń** (60), 5:1 – **Kowalczyk** (65).
VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE - KS BEZEK 1:1 (0:1)
1:0 - **Bojko** (75), 1:1 - **Bastrzyk** (85).
HETMAN II ŻÓŁKIEWKA - SAWENA SAWIN 0:3 (0:2)
0:1 – **Kalman** (25), 0:2 – **Szweczyk** (37), 0:3 – **Tarnowski** (75).

PŁAWANICE KAMIEŃ – pauza. (kg)			
TABELA			
1. Astra II	15	34	50-23
2. Tatran	15	30	47-18
3. Sawena	16	29	48-24
4. Wojsławia	15	26	50-22
5. Frassati II	15	25	28-47
6. Bezek	15	20	36-28
7. Bug II	15	15	45-45
8. Pławanice	15	12	48-59
9. Hetman II	15	4	14-100

Załoga Automobilklubu Chełmskiego liderami mistrzostw Polski

Druga runda Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski i drugie zwycięstwo w swojej klasie! **Paweł Hurko** i **Jarosław Janasz** z Automobilklubu Chełmskie znakomicie zaprezentowali się na trasach Rajdu Nadwiślańskiego.
Po jedenastu odcinkach specjalnych i 170 km rywalizacji Hurko-Janasz pokonali drugą załogę o ponad pół minuty. W klasyfikacji generalnej (open) zajęli trzynaste miejsce i to również jest świetny wynik. To druga kolejna wygrana w klasie NAT4 – w Rajdzie Świdnickim również nie mieli sobie równych i po dwóch rundach są liderami w klasie. Załoga Automobilklubu Chełmskiego jeździ Fordem Fiesta R200, przygotowanym i sponsorowanym przez firmę Solid Garage – warszawski serwis Forda, który co ciekawe jest prowadzony przez **Grzegorza Zarzyckiego** i **Jarosława Ożoga** - kolegów Pawła Hurko z chełmskiego Zespołu Szkół Technicznych. - Rajd

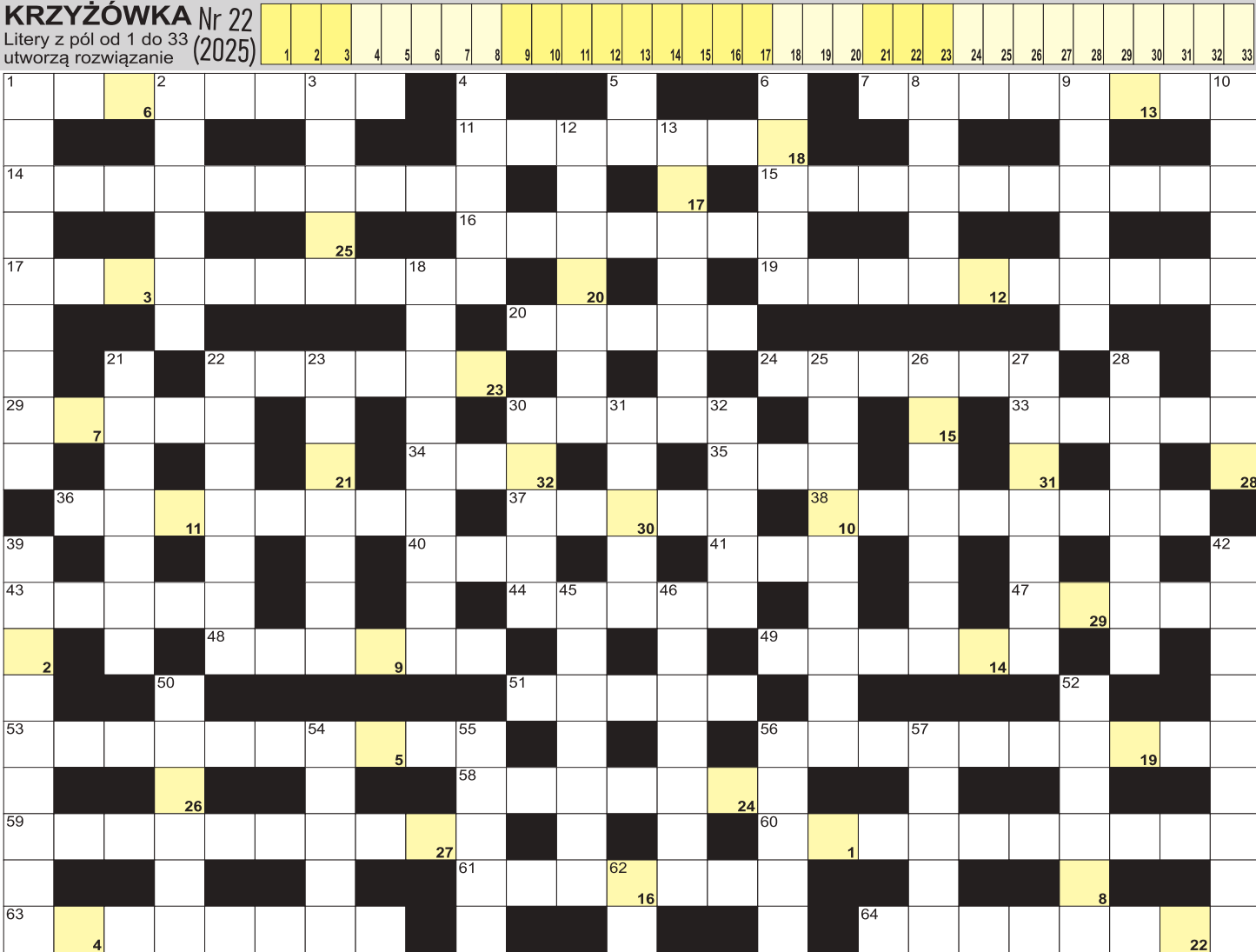


był bardzo wymagający, a po opadach deszczu trasa była nieprzewidywalnie śliska. Rywale byli szybcy, więc trzeba było jechać niemalże na granicy ryzyka i przy maksymalnej koncentracji. Dzięki całemu teamowi za świetnie przygotowany samochód i wspianą atmosferę.

Nam pozostało tylko jechać i wygrać. Bardzo się cieszę, że nam się to udało! Bardzo dziękuję też mojej partnerce Weronice, która wspiera mnie w mojej pasji - mówi **Paweł Hurko**. Do końca rywalizacji jeszcze pięć rajdów, a zwycięzców poznamy w połowie października. **(kg)**

KRZYŻÓWKA Nr 22 (2025)

Litery z pól od 1 do 33 utworzą rozwiązanie



POZIOMO: 5) bierze udział w wyścigach motocyklowych; 11) wysoki przy bucie; 12) podatko- we lub zwalnające; 13) sportowiec na emerytu- rze; 15) wielka tajemnica; 16) figura geometry- czna z trzema bokami; 17) niższy od sopranu; 18) człowiek stroniący od ludzi; 19) słynna twier- dza w Londynie; 21) postanien niebieski; 24) inaczej pozłotka i maczek; 26) dogłada owoców i kwiatów; 29) imię Pucciniego, kompozytora; 30) surowiec do produkcji piwa lub whisky; 31) zastępuje pieniądze w kasynie; 32) Dahl, autor "Charliego i fabryki czekolady"; 34) delfin z Ama- zonki; 35) cywilny lub kościelny; 36) borsucza jama; 39) odyniec z lasu; 41) ul w drzewie; 42) wystawne przyjęcie; 43) lekarz od włosów; 44) towarzyska lub do kawy; 45) bada świat flory; 48) największe jezioro w Polsce; 51) duży ma- gazyn zbożowy; 54) zysk sprzedawcy w cenie; 56) dzisiejsza nazwa Smyrny; 58) największy z wielorybów; 60) para szyn; 61) centralna część kościołów; 63) najdłuższa rzeka Macedonii Pół- nocnej; 64) Schwarzenegger, aktor i polityk; 65) kolekcja znaczków lub monet; 66) jaszczurka kołnierzysta; 67) przechowywać, magazyno- wać. **PIONOWO:** 1) przeładunkowy na rzece; 2) panikarz, cykor; 3) Lewi, były premier Izraela; 4) oddziela posesje; 5) kłuje nim pszczoła; 6) Col- lod, autor "Pinokia"; 7) roślina na mąkę lub pas- zę; 8) grecki bóg sztuki i wróżbiarstwa; 9) blo- kujący szereg wojska lub policji; 10) największa z wysp Schoutena; 14) Dominikański w Gdań- sku; 15) jesień życia; 19) William Howard, były prezydent USA; 20) Richard, twórca opery "Par- sifal"; 22) wynik dzielenia; 23) wierzb szara; 24) ekspert, autorytet; 25) trwała w salonie fry- zjerskim; 27) ajencja, wynajęcie ziemi; 28) dzie- rotka i marszawa, roślina; 31) niejedno w klatce piersiowej; 33) jezioro w Szczecinie; 36) pier- wiastek Nd; 37) samochód potocznie; 38) ogło- wie konia; 39) Salvador, słynny malarz hiszpań- ski; 40) duże auto turystyczne; 46) budynek ze sceną; 47) waluta Nigerii; 49) Hiszpania daw- niej; 50) górskie i wodne; 52) gotyckie kolorowe okno; 53) sztuczna nawierzchnia bieżni; 55) Francuz dla Francuza i Polak dla Polaka; 57) drobna kaszka; 58) włoskie miasto z krzywą wieżą; 59) stolica Galicji Wschodniej; 61) przy- kry zapach, smród; 62) jeden ze składników ga- zu ziemnego.

nowy tydzień

KUPON krzyżówka 22/2025

imię i nazwisko

adres

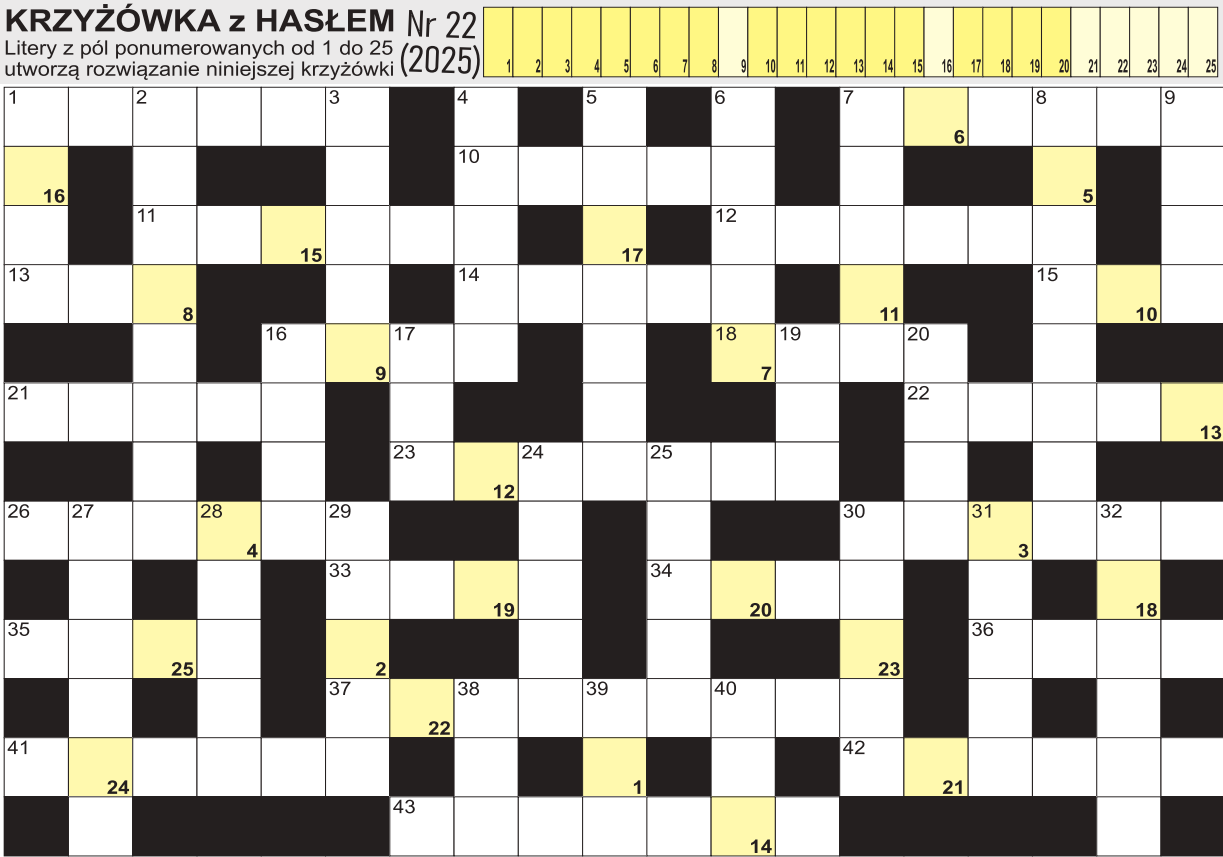
Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł

za rozwiązanie krzyżówek z numeru 20/2024 otrzymuje Karolina Bon- darczuk (Włodawa), a nagrody-niespodzianki: Halina Łagowska (Chełm) i Joanna Kursa (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 22 (2025)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) słoneczna lub deszczowa za oknem; 7) mazurek w karmniku; 10) "... Weneda", tragedia Juliusza Słowackiego; 11) kolo- rowa na choince; 12) szkoli sportowców; 13) kururu, ropucha olbrzy- mia; 14) tenor, bas i baryton; 15) "... do młodości" Adama Mickiewi- cza; 16) kontynent z Bahrajnem; 18) mlekowy w kielbasie; 21) urzą- dzenia zwalnające na ulicach; 22) wyspa ze Świnoujściem; 23) był nim Ferdynand Magellan; 26) kieruje Zarządem Spółki; 30) zaprę- gowy to sanie; 33) rzeka w Llandover; 34) kolokazja jadalna krócej; 35) miasto Romana Giertycha; 36) twarde w desce; 37) róg, instru- ment muzyczny; 41) przewracane w książkach; 42) krótkie hasło reklamowe; 43) kwiat z mitycznego Hadesu. **PIONOWO:** 1) narzęd- zie do cięcia drewna; 2) stolica Botswany; 3) zwyczajny to kawon; 4) niejedna wywieszana w święta państwowe; 5) i piwo, i wino; 6) sucha gałązka pod drzewem; 7) figura w rogu szachownicy; 8) płynię przez Pilzno; 9) wypływa z wulkanu; 16) rzeka w Leeds; 17) mały kłujący ssak; 19) samochód potocznie; 20) japońska odmiana zapasów; 24) spiralne wyżłobienie na śrubie; 25) Oppman, polski poeta; 27) msza adwentowa; 28) antonim ciepła; 29) ruchome połączenia kości; 30) pierwiastek K; 31) miasto Michała Szpaka; 32) fryzjerski lub krawiec- ki; 38) Witalis z bajki Jana Brzechwy; 39) narząd z tęczówką; 40) bi- blijny budowniczy arki.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI



Dom to było ciepło otulające człowieka od progu i miłość obecna w najdrobniejszych rzeczach. W domu zawsze ktoś na ciebie czekał, bez względu na to, w jak długą podróż się wybrałeś. Nadmorskie Dąbki żyją swoim rytmem, wkomponowanym w zmieniające się pory roku. W spokojnym miasteczku zatrzymuje się pisarz, Szymon Błęcki, by tu, wśród pięknej przyrody, napisać książkę. Tymczasem na progu dawno opuszczo- nego domu przy ulicy Słonecznej ktoś zostawia czerwone róże. Coś wisi w powietrzu. Już niedługo niespieszny rytm nadmorskiego miasteczka zostanie zachwiany przez nadchodzące wydarzenia. Morze to żywioł, czasem faluje spokojnie i rytmicznie, by w czasie sztormu ukazać swój prawdziwy temperament. Podobnie jak uczucia – od czasu do czasu spokój musi zostać zburzony, by namiętność otworzyła drogę dla miłości. Piękna opowieść o trudnych wyborach, emocjach i miłości, za którą wszyscy tęsknią.

Szymon Błęcki zamieszkał w pokoju dla letników na piętrze w posiadłości Więclawskich(...) Pomimo tego, że nie był wysoki, miał w sobie coś takie- go, że podobał się kobietom. Może przez modnie przystryżony zarost na policzkach i ciemnobrązowe oczy, w których była łagodność i taka trochę nieporadność, która sprawiała, że chciało się nim zaopiekować. A może przez szczupłą, wysportowaną sylwetkę, o którą dbał, co widać było na pierwszy rzut oka? Przy pierwszym spotkaniu Irena zwróciła uwagę na schludność mężczyzny i jego zapach”.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 20/2025. Książkę „Zakamarki”, której autorką jest Kinga Dańko, otrzymuje Iwona Zamłynna. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Spotkajmy się nad morzem”, której autorką jest Monika A. Oleksa. Aby ją zdobyć, wystarczy do 11 czerwca 2025 r. dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 16 czerwca 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

nr 22/2025

TAK,

chcę wygrać książkę „Spotkajmy się nad Morzem”, której autorką jest Monika A. Oleksa.

Pytanie konkursowe dotyczące książki:

Szymon Błęcki ma oczy koloru.....

Odpowiedź:

Moje dane:

/imię, nazwisko, nr tel/